

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

25 listopada 1994r., nr 47 (190)

Cena 5000 zł

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NCK - 43-44-33**



UNIVEX

**Autoryzowane
laboratorium**
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12



**Zrób sobie prezent
na Gwiazdkę
- odnow mieszkanie !**

- ★ farby, lakiery, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV i dywanowe
- ★ tapety papierowe i winylowe
- ★ okleiny meblowe

oraz towary świąteczne:

- ☆ przepiękne choinki, bombki, łańcuchy

Zapraszamy - święta tuż, tuż...

SKLEP FIRMOWY

N. Huta, os. Centrum B bl. 8

tel. 44-09-52

pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

Czy będą się bić o blachę z LEC

W Turynie na targach "Automotive Industry International Week" spotkali się ludzie reprezentujący motoryzacyjny biznes. Po raz pierwszy uczestniczyła w tych targach ekipa handlowców z HTS. Promowali tam hutnicze wyroby, a przede wszystkim blachę cynkowaną elektrolitycznie. O targach czytaj na str. 5.

W CHŁOPSKIEJ ZAGRODZIE

On bije połowicę i płodzi dzieci. Płodzi je i bije ją znowu. Ona rodzi. A one? Żywią się gotowanymi ziemniakami popijając je studzienną wodą. Tata przepija wszystkie pieniądze.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8 i 9)

WSZYSTKO O DODATKACH MIESZKANIOWYCH

W sobotę 12 listopada weszła w życie ustawa z 2 lipca 1994 r. o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Pisaliśmy już o niej obszernie w nr 40 „GTN” z 10 października br. Tym razem powracamy do sprawy w kontekście dodatków mieszkaniowych, które wywołały olbrzymie zainteresowanie nie tylko wśród mieszkańców Nowej Huty.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

Jedyne w Nowej Hucie Biuro Maklerskie zaprasza



Nasze atuty:

- bezpłatne otwieranie rachunków inwestycyjnych,
- sprzedaż akcji spółek wchodzących na giełdę,
- atrakcyjne godziny otwarcia.

Kraków - Nowa Huta, Os. Centrum B.BI. 1, tel. 43 11 32

**„MODUS”
UBIERA
NA RATY**

os. CENTRUM A bl. 3



**NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”**
os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20
(parking dla zmotoryzowanych)

**Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW
z dywanami, chodnikami i firankami**
Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
**Polecamy sprzedaż ratalną
bez żyrantów**

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *
"HELENPOL" ♦ tel./fax 44-06-80 ♦ AUTORYZACJA
☐ **TELE AUDIO VIDEO** - Sony, Panasonic, Philips, Samsung oraz Unimor, Elemis
☐ **SPRZET AGD** - CANDY, ARDO, POLAR
(m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)
NOWE STOISKO-WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK!
(Komplety: akcesoria łazienkowe)
KOSMETYKI, 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

Rzecz zdecydowała się, jak na Kraków, szybko. Wojewoda wykupił od HTS 2 ha gruntów i od września br. w Pleszowie-Kujawach powstaje zakład termicznej utylizacji odpadów poszpitalnych. Rozruch spalarni rozpocznie się najprawdopodobniej już w styczniu przyszłego roku.

- Ma to być zakład ekologicznie bezpieczny, którego urzędnicy zapewnią dotrzymanie EWG-owskich norm ochrony środowiska. Dwie linie technologiczne, które zostaną tu zainstalowane, pochodzą z Austrii, z firmy PUROTHERM PYROLIZE i są jednymi z

BEZPIECZNA SPALARNIA?

nowocześniejszych, stosowanymi w świecie do utylizacji odpadów. Są bezpieczne dla środowiska, poprzez m. in. dwukrotne spalania gazów powstających przy spalaniu - zapewnia nas **JAROSŁAW GENIEROWICZ**, kierownik Zakładów Sanitarnych Miasta Krakowa, które są inwestorem zastępczym i w przyszłości będą użytkować spalarnię.

Pracę przy budowie prowadzi „Budostal-2”. Na razie powstała konstrukcja hali.

Do tej pory Kraków nie miał spalarni. Odpady ze szpitali trafiały w różne miejsca: na wysypisko odpadów, do przyszpitalnych kotłowni i cegielni na Rybitwach. Jedno jest pewne: żadna z prowizorycznych spalarni nie spełnia norm ekologicznych.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA SAMARA • NIVA • TAVRIJA
• UAZ • WOŁGA • SKODA FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126



CENTRUM I OKOLICE



**Firma
Handlowo-Usługowa
„BEJ”**
Kraków, ul. Wąwozowa 346
(Rolhut)
poleca futra ekologiczne
szyte szybko na miarę
CENY ATRAKCYJNE

KRÓTKO O DZIELNICY

• Sztyl Rady Dzielnicy XV jacyś bardzo nudzący się w deszczowe dni listopada wandalę, odkręcili (był mocno przytwierdzony śrubami) i porzucili w pobliskich krzakach. Dla hęcy? W każdym razie pomysły walęsających się wyrostków nie mają granic. (R)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Nowa spalarnia ma rozwiązać ten problem dla wszystkich krakowskich i znajdujących się na terenie województwa szpitali. Jej zdolność produkcyjną określono na 2 tys. ton m³ odpadów rocznie. Odpady te mają być dowożone tu w specjalnych hermetycznych kontenerach.

BEZPIECZNA SPALARNIA?

Powiedziano nam, że podobne zakłady termicznej utylizacji śmieci istnieją np. w Innsbrucku, w samym centrum miasta i jeszcze kilku miastach w Austrii. Taka spalarnia działa też w Alpach, w jednym z tamtejszych szpitali znajdujących się na terenie parku narodowego. W naszej, gdy powstanie, też systematycznie mają być dokonywane pomiary emisji substancji wydobywających się z komina. (kl)

KUPON KONKURSOWY (5)

SZCZEGÓŁY - STR. VII (TV)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Jan DUDZIAK, lat 75
Stanisława KORDYSOWA, lat 94
Maria KOZIK, lat 68
Witalis MISZKIEWICZ-
ADAMOWICZ, lat 74
Janusz NASFETER, lat 58

W os. Boh. Września

PARAFIALNA UROCZYSTOŚĆ



Foto: St. Gawliński

W uroczystość Chrystusa Króla (niedziela, 20.XI), metropolita krakowski, ks. kard. Franciszek MACHARSKI, poświęcił parafialny kościół pod wezwaniem Matki Bożej Nieustającej Pomocy w os. Bohaterów Września.

Ten nowohucki kościół został wybudowany wyjątkowo szybko i oszczędnie (budowę rozpoczęto w 1991 roku), co jest niewątpliwą zasługą samego proboszcza, ks. Józefa PROROKA i całej wspólnoty parafialnej.

WIGILIA I SYLWESTER U KMITY

Restauracja Stanisława Kmity w os. Piastów, po remoncie i modernizacji zyskała jeszcze większy blask. Pan Stanisław tradycyjnie już, po raz dwunasty, zaprasza do swojej restauracji osoby samotne na uroczystą WIGILIĘ. Rozpocznie się ona tym razem w piątek 23 grudnia o godz. 12.

W związku z tym, że udział w Wigiliu jest bezpłatny, zaproszeni są przede wszystkim emeryci i renciści i ci, którzy borykają się z trudnościami finansowymi. Będą mieli oni okazję spożyć 12 tradycyjnych wigilijskich potraw i spędzić miłe chwile w serdecznej i rodzinnej atmosferze, jako że wiele osób jest już stałymi bywalcami tej wieczery u Kmity. Mimo że jest to Wigilia organizowana głównie dla sąsiadów z nowohuckich osiedli, to jednak będzie można

na nią przyjechać lub zostać po niej odwiedzonym przez RADIO TAXI HELLOU, nr tel. 444-222 bezpłatnie. Umożliwi to udział w tym spotkaniu również osobom mającym trudności w sprawnym poruszaniu się.

Stanisław Kmity zaprasza także na pożegnanie starego roku 1994 i powitanie 1995 czyli na tradycyjnego SYLWESTRA. Impreza ta w tej restauracji należy do wyjątkowo udanych i niedrogich. W tym roku będzie przygrywała orkiestra i disc jockey. Należy pospieszyć się ze zgłoszeniami, bo ilość miejsc jest ograniczona. W sprawie uzgodnienia swojego udziału w Wigiliu jak i zakupu biletów na zabawę sylwestrową należy kontaktować się bezpośrednio z restauracją KMITY, w godzinach 12-20. (p)

Za okazany dar serca i pomoc w organizacji pogrzebu

ś.p. Zdzisława RAJCY

Kierownictwu Stalowni, Koleżankom oraz wspianiałym Kolegom z pracy, przedstawicielom Zespołu Szkół Budowlanych, klasie II d i wszystkim uczestnikom uroczystości pogrzebowej serdeczne „Bóg zapłać” składają

Żona, Córka, Syn, Siostra z Mężem i Zięć



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

DZIEKUJEMY ZA OFIARNOŚĆ

Ofiarność nowohuckian, którzy w ostatnich dniach za pośrednictwem parafii przekazywali dary rzeczowe i pieniądze dla Polaków na Białorusi przerosła oczekiwania organizatorów. Prezes Towarzystwa Solidarnej Pomocy, Kazimierz FUGIEL, poinformował nas, że zgromadzona żywność, leki, odzież i środki czystości pozwolą wypełnić trzy „tiry”. Transport wyruszy na Białoruś z początkiem grudnia. Proszę wszystkim ofiarodawcom w imieniu Towarzystwa serdecznie podziękować – prosił p. Kazimierz kończąc z nami rozmowę. A więc, **dziękujemy!**

Radni Miasta Krakowa Stanisław Bisztyga i red. Jan L. Franczyk

będą przyjmować interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty, w najbliższą środę, 30 listopada, w godz. 17-18, w redakcji „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” (budynki „B” Nowohuckiego Centrum Kultury).



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków. Nowa Huta. Plac Centralny

intensywne 2-miesięczne

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

★ ANGIELSKI ★ NIEMIECKI

Informacje i zapisy: Sekcja Języków Obcych NCK
pok. 121, w godz. 10.00 - 18.00

zadzwoń → 44-09-39 ← zapytaj

BANK BPH



BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

Uprzejmie informujemy P.T. Klientów Filii V Oddziału Banku Przemysłowo-Handlowego Spółka Akcyjna na os. Wandy 18, że z dniem 15 listopada 1994 r. pełna obsługa rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych i lokat terminowych zostanie przeniesiona do Oddziału BPH S.A. na os. Centrum B 1.

Obsługa prowadzona będzie codziennie w godzinach 7.45-17.00, a w soboty robocze od 7.45 do 14.00.

Za niedogodności z tym związane przepraszamy wszystkich naszych P.T. Klientów.

Dyrekcja V Oddziału
Banku Przemysłowo-Handlowego
Spółka Akcyjna
w Krakowie

DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5 % BONIFIKATY

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

★ ZABAWKI ★

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki
transformersy • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki
• gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



RANKING PREZYDENCKI

Za rok odbędą się w Polsce wybory prezydenckie. Kampania wyborcza już praktycznie została rozpoczęta, a prawie wszystkie gazety i instytucje badania opinii (nie mówiąc już o politykach) spekulują, kto też zostanie głową państwa, kto ma największe szanse itp. itd. Pozwalamy sobie zatem i my na mały sondaż-ankietę wśród czytelników „Głosu”.

Odpowiedzi, o ile oczywiście zechcą Państwo wziąć udział w tej ankiecie, prosimy kierować (tylko na oryginalnych kuponach GTN) albo do Redakcji, albo też składać je w HTS, bud. „S”, do skrzynki obok pokoju 107 na I piętrze. O wynikach oczywiście poinformujemy. Tym bardziej, że mieszkańcy Huty zawsze byli i dalej są aktywni politycznie. Licznie też brali udział w wyborach.

PYTANIE: Na którego z kandydatów oddałbyś swój głos (o ile będą kandydowali) w wyborach Prezydenckich 1995r? Zakreśl wybrane nazwisko lub wpisz własnego kandydata.

1. Lech Wałęsa
2. Zbigniew Religa
3. Andrzej Olechowski
4. Aleksander Kwaśniewski
5. Włodzimierz Cimoszewicz
6. Jacek Kuron
7. Hanna Suchocka
8. Waldemar Pawlak
9. Józef Zych
10. Jan Olszewski
11. Leszek Moczulski
12.

(inny - wpisać nazwisko)

Na odpowiedzi czekamy do 10 grudnia br.

DZIECIĘCE ŁZY W NCK

W poniedziałek, 21 XI w Galerii Centrum NCK otwarto wstrząsającą wystawę „Najsmutniejsze dziecięce łzy”, na której zgromadzono szereg obrazów, plakatów, plaskorzeźb i fotografii o tematyce martyrologicznej. Okazją do zorganizowania ekspozycji stała się 52. rocznica utworzenia obozu koncentracyjnego dla dzieci i młodzieży w Łodzi. Sama zaś wystawa pomyślana została jako wyraz hołdu złożonego kilku tysiącom dzieci pomordowanym w łódzkim obozie.

Na wystawie, którą można oglądać do 20 grudnia zaprezentowano m. in. dokumentalne fotografie Piotra MICHAŁCZEWSKIEGO, byłego więźnia obozu w Łodzi.

NIE RANDKUJ Z NIMI

9 listopada, kilka minut przed godz. 14 przed Zespołem Szkół Budowlanych „Budostał” w os. Kościuszkowskim 2 było spokojnie, do momentu, w którym donośny lekcyjny dzwonek obwieścił koniec lekcji. W chwilę potem ze szkoły wypadła szarańcza. Głośnie i prawie trątuja wszystko co po drodze. Rozpierzchnięci się. Tylko grupka kilkunastoletnich dziewcząt nie mogła rozstać się ze sobą. Jedną z nich zapraszała, cytując: (...) przyjdź z Gością k...a. Tylko na pewno k...a. Ta z papierosem w ustach i rozciętym na kolanach dżinsach jakby wybierała inny sposób na spędzenie popołudnia.

Z przedszkolnego placu przeszły na pas zieleni rozdzielający jezdnię. Stamtąd docierały do mnie wykrzykiwane w kółko dwa słowa: ch... i k... Czy dziewczyny dogadały wreszcie do spotkania, tego nie wiem, inne słowa wypowiedziane były dużo ciszej.

Rozumiem, że zawód budowlany, zgodnie z tradycją wręcz zobowiązuje do takich jak „na budowie” zachowań. Nie mam też pretensji do pedagogów, którzy zapewne dokładają starań by do zawodu panienki przyuczyć.

A one? Szpanowały przecież nie w szkolnym budynku, tylko kilka metrów dalej, wzbudając nie-małe zainteresowanie przechodniów.

Nie wiem czy są jeszcze lekcje wychowawcze, nie chcę też pouczać doświadczonych zapewne pedagogów ale... Pamiętam czasy, nie tak przecież odległe, kiedy szkoła, prócz tego, że uczyła, również wychowywała. Nie do pomysłenia było, by prawie na oczach nauczycieli palić papierosa, nie mówiąc już o wulgarnym zachowaniu pod oknami szkoły.

Sprawdzenie koszty raczej nie należy do obowiązków nauczyciela. Ja przypadkowo zerknęłam do kosza stojącego przed okazałym szkolnym budynkiem i... ujrzałam w nim butelki po tanim winie i rozcieńczalniku benzynowym. Reszty można się tylko domyślić. Raczej wątpię by „obcy odlotowcy” tutaj przychodzili wyrzucać dowody winy.

Nie za bardzo wiem, czy dziwić się takiemu zachowaniu uczniów, czy też nie, widząc jak „napuszone” rangą zawodu nauczycielka tej szkoły wchodzi na drugiego człowieka nawet go nie przepaszając. Ledwie też odpowiada na uczniowskie „dzień dobry pani psor”. Nie zauważa też petów w ustach witających ją.

Nie moralizuję, ale ja bym się z tymi młodocianymi szpanerkami na randkę nie umówiła. I po tym co zaobserwowałam, zastanawiałabym się długo zanim wysłałabym tutaj po wiedzę swoje dziecko.

(jdz)

RENCIŚCI I EMERYCY ROZCZAROWANI

11 października br. grupa 210 nowohuckich emerytów i rencistów wystosowała list otwarty do marszałka Sejmu Józefa Oleksego w sprawie waloryzacji rent i emerytur oraz tzw. dodatków za pracę w warunkach szkodliwych. 4 listopada otrzymali odpowiedź z Gabinetu Wiceprezesa Rady Ministrów Grzegorza Kołodki, podpisaną przez dyrektora Gabinetu, Jana Karpińskiego.

Ze względu na objętość pism nie jesteśmy w stanie opublikować ich w całości. Wybraliśmy więc, naszym zdaniem, najbardziej charakterystyczne fragmenty, powstrzymując się jednocześnie od ich komentowania. Uczynia to zapewne sami Czytelnicy. (red.)

Panie Marszałku!

Po raz drugi kierujemy do Pana oraz do Rządu RP list otwarty, w sprawie waloryzacji rent i emerytur oraz nieuregulowanych dodatków szkodliwych zabranych nam Ustawą z 17. 10. 1991 r. Odpowiedź, którą otrzymaliśmy z Kancelarii Pana Marszałka była wielce dyplomatyczna. Polegająca na wnikliwym badaniu – bo tak brzmi pełna odpowiedź na nasz list. A przecież my, jako elektorat, głosując na kandydatów do Sejmu i Senatu RP, nie kierowaliśmy się nazwą jakiegokolwiek partii, lecz programem. Programem obecnej koalicji SLD-PSL, która w kampanii przedwyborczej obiecywała nam 100-procentową waloryzację oraz przywrócenie zabranych nam dodatków szkodliwych. Chcemy przypomnieć, że wielu z nas, w czasie kampanii wyborczej zbierało podpisy pod obecnymi koalicjantów przedstawiających program SLD i PSL. I jak ci ludzie dzisiaj wyglądają? Chyba nie chciałby Pan wczuć się w ich obecne położenie.

Jesteśmy oburzeni i rozczarowani obecną polityką prowadzoną przez wicepremiera G. Kołodkę, który chyba zapomniał, że tylko nam zawdzięcza tękę wicepremiera. Gdyż to my, renciści i emeryci, we wrześniowych wyborach głosowaliśmy za 100-procentową waloryzacją i przywróceniem bezprawnie zabranych dodatków. (...)

Mamy poważne wątpliwości, czy Pan Kołodko jest człowiekiem właściwym na piastowanym przez niego urzędzie. Żeby całą ekonomikę gospodarczą skupić na kosztach rencistów i emerytów... Może by tak skierować go na przeszkolenie do Austrii czy do Niemiec, nie mówiąc o Anglii. By zobaczył, jak tam żyją emeryci i renciści.

Chcemy za pośrednictwem tego listu przypomnieć, że w każdym państwie na Zachodzie ekonomikę buduje się na ludziach bogatych, a nie na biednych. Ale pewno Pan Kołodko dobrze o tym wie, tylko tych bogatych się boi, i woli oskubać nas, choć i tak już nie ma z czego, niż narazić się bogatym i dostać od nich po nosie (...).

Podpisało 210 rencistów i emerytów, mieszkańców Nowej Huty (imiona i nazwiska w posiadaniu redakcji)

+++

(...)

Z uwagą przyjęliśmy Państwa spostrzeżenia dotyczące kwestii planowanej reformy systemu zabezpieczenia społecznego, w tym systemu świadczeń emerytalno-rentowych. Pragniemy zapewnić, iż tego rodzaju sygnały od osób bezpośrednio zainteresowanych są przez nas wnikliwie analizowane i w miarę możliwości wykorzystywane w prowadzonych pracach. (...)

Jan KARPINSKI
Dyrektor Gabinetu

Jest jedna tylko rzecz w życiu ludzi, narodów i państw, która jest bezcenna: tą rzeczą jest honor - powiedział kiedyś Józef BECK, minister spraw zagranicznych w latach międzywojennych. Opinia Becka przypominała mi się, gdy przez kilkanaście dni śledziłem losy tzw.

Tydzień Honor

sprawy SZARDAKOWA, rosyjskiego konsula, który oprócz nazwania PIŁSUDSKIEGO ludobójcą, oskarżył także naszych ojców m. in. o mordowanie rosyjskich jeńców i zakładanie obozów koncentracyjnych. Powiedział to w okresie wyjątkowo napiętych stosunków polsko-rosyjskich. Jakby sondując determinację naszego rządu w obronie niedawno odzyskanej suwerenności. Dobitniej wyraził to ks. prałat PESZKOWSKI, jeden z garstki więźniów ocalałych z obozu w Kozielsku, kapelan Rodzin Katyńskich: „Rosjanie sondują nas, do jakiego stopnia jesteśmy jeszcze dla nich służalczy”.

Polski MSZ uznał, że nie ma podstaw do wydalenia Borysa Szardakowa, choć jak to ujął min. OLECHOWSKI, rosyjski konsul „utracił zdolność skutecznego wykonywania swych działań”. Teraz decyzja o odwołaniu go należy do Moskwy.

I w dobrze pojętym rosyjskim interesie, Moskwa powinna uczynić to jak najszybciej. W przeciwnym razie Szardakow przestanie być zapraszany gdziekolwiek, a rosyjski konsulat przez władze Krakowa będzie skrzętnie omijany. Takie m. in. konsekwencje oznacza dyplomatyczne sformułowanie o „utracie zdolności skutecznego wykonywania swych działań”. Tak się składa, że to nie my obraziliśmy Rosjan. To nas, w naszym własnym domu, obraził oficjalny przedstawiciel Rosji. Dlatego Rada Miasta Krakowa musiała tak jednoznacznie zareagować, domagając się odwołania konsula. W przeciwnym razie słyszelibyśmy wszędzie: pluja na nich, a oni udają, że to tylko deszcz pada.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Wjazd przez parking
na plac „TOMEX”
- bezpłatny

10 bm. odbyło się spotkanie Komisji Socjalnej HTS. Omawiano wykorzystanie Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych za 9 miesięcy tego roku i podjęto decyzje w sprawie dofinansowania zimowego wypoczynku dzieci hutników. Okazuje się, że nie wszy-

poczywających na feriach i wakacjach otrzymają następujące dopłaty i poniosą następujące koszty własne:

* w przypadku pierwszego dziecka: 150 tys. zł dopłaty i 45 tys. „kosztów własnych” (do jednego dnia wypoczynku),

Z prac Komisji Socjalnej

PRZED ZIMOWYMI FERIAMI

stkie środki z ZFSS w tym roku zostały wykorzystane. Te, które pozostały, Komisja zdecydowała się przeznaczyć na zapomogi i budownictwo jednorodzinne.

W efekcie na zakłady i wydziały trafi 2 mld złotych. Zostaną one przeznaczone na zapomogi, dopłaty do wczasów i wycieczek. Decyzję na co pieniądze zostaną ostatecznie przeznaczone, zakłady podejmą samodzielnie. Środki te mogą być łączone z nie wykorzystanymi dopłatami do wczasów i wycieczek – gdyby takie w jakimś zakładzie pozostały.

Kolejne 700 mln złotych przeznaczono na pomoc dla hutników budujących własne domy. Do tej pory kilkanaście podań o pożyczki na budownictwo jednorodzinne nie było realizowanych, gdyż brakowało środków.

Większość rodziców już teraz planuje zimowy wypoczynek dla swoich pociec. Na jaką pomoc zakładu będą mogli liczyć w przyszłym roku?

– Dofinansowanie, podobnie jak w roku ubiegłym, będzie przysługiwało na 35 dni wypoczynku. Objęte zostaną nim dzieci do 20. roku życia – do ostatniej klasy szkoły średniej (diennej). W przypadku tzw. „zielonych szkół” również przysługuje dofinansowanie, w ramach tych 35 dni. Wyjazd ten musi trwać jednak co najmniej 7 dni – powiedział nam Leszek KOCHAN, szef sekcji socjalnej KRH „Solidarność”, członek Komisji Socjalnej HTS.

Wysokość dofinansowania na zimowiska i przyszłoroczne kolonie uzależniona będzie od tego, które z kolei dziecko będzie wysyłane na wypoczynek.

Komisja Socjalna zadecydowała, że w roku 1995 rodzice dzieci wy-

* w przypadku drugiego dziecka: analogicznie 170 tys. zł (40 tys. zł),

* w przypadku trzeciego dziecka: 190 tys. zł dopłaty i 30 tys. „kosztów własnych”,

* w przypadku czwartego i następnych dzieci: 210 tys. zł i 20 tys. „kosztów własnych”.

– Na przykład: wysyłamy jedno dziecko na 12 dni zimowiska przy koszcie dziennego pobytu 230 tys. zł. A więc pełny koszt wyniesie w tym przypadku 2,76 mln zł (12×230 tys. zł). Dofinansowanie zaś ze strony HTS w tym przypadku wyniesie 1,8 mln zł (12×150 tys. zł) – w sumie rodzic za wypoczynek dziecka zapłaci 960 tys. zł.

Z kolei wysyłając pierwsze dziecko na zimowisko, gdzie jeden dzień pobytu kosztuje 210 tys. zł, a drugie i trzecie dziecko na zimowisko o koszcie 180 tys. zł za jeden dzień pobytu – za pierwsze dziecko rodzic zapłaci 12×(210–150) tys. zł, czyli 720 tys. zł (udział własny 45 tys. zł nie przekracza różnicy między ceną, a dofinansowaniem). Za drugie dziecko zapłaci: 12×(180–170) tys. zł + 12×30 tys. zł (udział własny 40 tys. zł pomniejszony o różnicę pomiędzy pełnym kosztem, a dofinansowaniem) – w sumie 480 tys. zł. Ponieważ w omawianym przykładzie, w przypadku trzeciego dziecka dofinansowanie (190 tys. zł) jest nawet większe od kosztów jednego dnia pobytu (180 tys. zł), to za to dziecko rodzic zapłaci: 12×30 tys. zł (tylko udział własny), czyli 360 tys. zł – objaśnia L. Kochan.

Komisja Socjalna HTS w najbliższym czasie omawiać będzie możliwości dofinansowania wypoczynku pracowników HTS.

(I)

40 lat Zakładu Informatyki HTS

OD LICZYDŁA DO KOMPUTERÓW

Historia Zakładu Informatyki HTS sięga roku 1954. O komputerach nie było jeszcze mowy, ale wtedy rozpoczęła działalność Stacja Maszyn Licząco-Analitycznych, podporządkowana Głównemu Księgowemu.

Najpierw była huta Stalowa Wola, budowana w ramach tzw. Centralnego Okręgu Przemysłowego. To tam – jeszcze w latach przedwojennych – zastosowano maszyny licząco-analityczne do prowadzenia zagadnień ewidencyjno-księgowych. Inicjatywę wprowadzenia podobnych maszyn do budowanej pod Krakowem huty podjął ówczesny główny księgowy Weienberger.

Już w latach 1953-1956 prowadzono intensywne działania. Szkolono pracowników obsługi maszyn analitycznych na terenie Krakowa i Śląska, kupowano maszyny i nawiązano kontakt z Centralą Maszyn Biurowych w Krakowie, prowadzącą serwis.

Stację maszyn analitycznych RM umiejscowiono na początku w parterowym baraku, w pobliżu ówczesnej tymczasowej siedziby Zarządu. Dopiero w roku 1976 nastąpiła przeprowadzka do nowego – wybudowanego specjalnie dla działu – budynku przy ul. Ujastek, gdzie do tej pory mieści się Zakład Informatyki HTS.

Pierwsze wyposażenie Stacji stanowiły dziurkarki i sprawdzarki kart, tabulatory SAM, sortery i mnożarki typu Holerith.

Pierwsze opracowania na własnym sprzęcie pochodzą z lat 1955-1956 i obejmowały m.in. zagadnienia dotyczące obrotu materiałowego i płac brutto.

W następnych latach kupowano i wprowadzono do eksploatacji nowe maszyny analityczne, takie jak reprodukcery, kolatory, czytniki kart magnetycznych oraz nowoczesny, jak na tamte czasy, kalkulator lampowy Gamma 3 B produkcji francuskiej firmy Bull wraz z urządzeniami pomocniczymi.

Pierwszym przełomowym momentem w rozwoju mechanizacji zarządzania – informatyki w hucie (wtedy im. Lenina) był rok 1965, w którym powołany został Ośrodek Mechanizacji, Zarządzania i Kontroli podlegający dyrektorowi naczelnemu. Wtedy też uznano konieczność poszerzenia obszaru zadań Działu Mechanizacji Zarządzania powstałego w ramach Ośrodka, o prowadzenie prac w zakresie przyjmowania zamówień oraz rejestracji i planowania produkcji dla wybranych procesów produkcyjnych. W tym czasie intensywnie negocjowano z firmą Bull temat zakupu nowego sprzętu.

Rozwój przetwarzania danych w okresie od 1960 do 1970 oparty był o urządzenia i metody programowania tej francuskiej firmy. Od firmy Bull zakupiono też kalkulator elektryczny Gamma 10 B – który umożliwił prowadzenie bardziej złożonych tematów. W szczytowym okresie obciążenia, w latach 1973-76 rejestrowano na nim place, obrót materiałowy, rejestrowano produkcję stalowni i planowanie produkcji rur. Wykorzystywano ten kalkulator do opracowywania materiałów analityczno-statystycznych dla przygotowania i wdrożenia w hucie nowych proce-

sów technologicznych – procesu konwertorowego i wytapiania stali w piecu Tandem.

Oczywiście było to możliwe dzięki zatrudnieniu odpowiednio wyszkolonej kadry i prowadzeniu specjalistycznych szkoleń.

By nadażyć za światowym postępowaniem w dziedzinie informatyki, w 1972 roku przy współpracy z Biprostalem została opracowana analiza istniejącego stanu informacyjnego HiL i koncepcja tzw. I etapu zastosowania elektronicznej techniki obliczeniowej w hucie. Ogłoszony został przetarg na dostawę sprzętu, szkolenia i konsultacje. Wzięły w nim udział czołowe firmy komputerowe: IBM, UNIVAC, Honeywell-Bull i ICL.

Przetarg wygrała brytyjska firma ICL, co ukierunkowało rozwój sprzętu, oprogramowania i metod projektowania do końca lat 80.

Zakład zmienił wtedy nazwę na Ośrodek Obliczeniowy HiL.

Wdrożone wtedy w hucie zastosowania teletransmisji do ewidencji osobowej, potwierdzania zamówień, indeksu materiałowego i rejestracji stalowni, były jednymi z pierwszych zastosowań teletransmisji w dużych przedsiębiorstwach w Polsce. W tym czasie pracownicy Ośrodka Obliczeniowego zasilili kadrę utworzonego przy Walcowni Blach Karoseryjnych ośrodka zakładowego oraz szkolili kadrę i pilotowali rozwój informatyki w Zakładzie Przetwórstwa Hutniczego w Bochni.

Od połowy lat 80. nastąpiło jednak wyraźne zahamowanie rozwoju informatyki w hucie. Wpływ na tę sytuację miał brak środków dewizowych, embargo na dostawy z Zachodu zaawansowanych systemów komputerowych i szkoleń w nowoczesnych narzędziach projektowania i programowania oraz odchodzenie z ośrodka doświadczonych i wyszkolonych w kraju i za granicą pracowników-programistów.

Możliwe wtedy były tylko zakupy sprzętu z tzw. „drugiej ręki”. Pod koniec lat osiemdziesiątych, po wielu latach starań, doprowadzono do zakupu ICL 2958, który miał zastąpić (eksploatowany od 1976 r.) komputer ICL 4-72 i stanowić przejście do nowej generacji maszyn ICL. Ten nowy komputer opracowuje największe tematy: ewidencję obrotu materiałowego i płace.

W tym okresie podjęto prace nad realizacją rozwiązań sieciowych w oparciu o system UNIX i relacyjną bazę danych ORACLE oraz o sieci NOVEL. Pozwoliło to na wdrożenie w księgowości systemu ewidencji środków trwałych, systemu ewidencji i rozliczeń należności i zobowiązań oraz operatywnej kontroli realizacji zamówień i stanu rozliczeń z kontrahentem.

Dla usprawnienia działalności w zakresie informatyzacji HTS podejmowane są działania nad opracowaniem nowej formuły organizacyjnej funkcjonowania Zakładu Informatyki.

(opr. I.)

DWIE (HUTY) W JEDNYM

18 listopada br. w hucie Katowice spotkali się przedstawiciele kierownictwa Huty im. Tadeusza Sendzimira i Huty Katowice S.A. HTS reprezentował Jerzy KNAPIK – dyrektor, zarządca komisaryczny, HK S.A. – Bohdan KOŁOMYJSKI, prezes zarządu i Lech SKRZYPCZYK – wiceprezes HK S.A.

Zgodnie z ustaleniami podpisanego 27 października br. porozumienia między hutami – powołano 5 branżowych zespołów roboczych. Ich zadaniem jest opracowanie szczegółowego harmonogramu wspólnie podejmowanych przez huty działań w zakresie: polityki inwestycyjnej, handlowej, finansowej, kadrowej oraz organizacji zarządzania.

Zespół inwestycyjny przygotowuje docelowy, skoordynowany program inwestycyjny, uwzględniający dotychczas podjęte przedsięwzięcia w hutach. Funkcję koordynatora prac zespołu powierzono Adamowi SCHWEDLEROWI. Zadaniem zespołu ds. handlowych jest określenie możliwości wzajemnych do-

staw półwyrobów i wyrobów, wymiana doświadczeń w zakresie badań marketingowych, rynków surowców żelazodajnych oraz prowadzenie wspólnej polityki zakupów surowców.

Zespół ekonomiczno-finansowy wspólnie prowadzi prace badawcze, wymieniać doświadczenia i informacje z zakresu zarządzania finansami i nowoczesnego rachunku kosztów. O tym, jak optymalnie wykorzystać potencjał kadrowy w obu hutach (w zawodach i specjalnościach wymagających unikalnych kwalifikacji) zdecyduje zespół ds. kadrowych. Powołany zespół ds. organizacji zarządzania zajmie się prowadzeniem prac badawczych, wymianą informacji związanych z organizacją zarządzania.

W grudniu br. powołane zespoły branżowe przedstawia szczegółowe programy podejmowanych działań w ustalonych dziedzinach.

Zdaniem dyrektorów hut Sendzimira i Katowice produkcja stali surowej w obu zakładach nie powinna przekroczyć 6,7 mln ton w roku. Te czynniki określą dobór trzeciej

maszyny ciągłego odlewania stali w hucie Katowice i jej ostateczny program produkcji oraz wyznaczą kierunki inwestycji i modernizacji w Sendzimirze. Program inwestycyjny, oprócz określenia podstawowych technologii produkcyjnych, zakresu modernizacji (np. remontów) powinien uwzględniać nakłady inwestycyjne i sposoby pozyskania środków finansowych. Podejmowane działania należy dostosować do możliwości hut, tak by nie stracić rynków i nie doprowadzić do kolizji interesów. Najważniejszą kwestią pozostaje określenie przyszłościowych inwestycji w obu hutach, „zinventoryzowanie” dotychczasowych (uwzględnienie stanu technicznego, zapotrzebowania na produkcję, stopnia amortyzacji), i wybór optymalnego wariantu. Również ważną, obok kooperacji inwestycyjnej pozostaje współpraca handlowa obejmująca m.in. kooperację wsadową, produkcję według określonych asortymentów oraz możliwości sprzedaży na rynkach stali.

(opr. I.)

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

CZY BĘDĄ SIĘ BIĆ O BLACHĘ Z LEC?

Korespondencja własna Jacka Krąga z Włoch

Ludzie reprezentujący biznes motoryzacyjny spotkali się w ubiegłym tygodniu w Turynie. Właśnie w tym mieście, stolicy Piemontu, regionu północnych Włoch, odbyły się w dniach 14-18 listopada targi pod nazwą "Automotive Industry International Week", co można przetłumaczyć jako międzynarodowy tydzień przemysłu motoryzacyjnego. Po raz pierwszy w tych targach, organizowanych przez szwajcarską firmę "Agora Expo", uczestniczyła ekipa reprezentująca Hutę im. T. Sendzimira. Ciekawostką może być też to, że wśród najważniejszych w biznesie samochodowym znalazły się reprezentacje tylko dwóch polskich firm: oprócz hutników do Turynu przyjechali jeszcze wysłannicy Ośrodka Badawczego z Bielska Białej, pracującego dla Fiata Auto Poland.

Oczywiście turyńskich targów nie można porównywać do największych imprez tego typu na świecie. Są targi nazywane salonami samochodowymi... Tutaj swoje wyroby przedstawiali przede wszystkim ci, którzy produkują na potrzeby największych koncernów samochodowych. W tym gronie przedstawiciele Biura Handlu Zagranicznego i Biura Marketingu HTS starali się promować nowohuckie wyroby. Nietrudno się domyślić, że usiłowali zainteresować potencjalnych klientów naszą blachą elektrolitycznie cynkowaną, której nadano wdzięczną, bardzo handlową nazwę "Carel"...

Najważniejsze spotkanie dyrektora handlowego huty Jana Wariana i szefa Biura Handlu Zagranicznego Józefa Ryszki odbyło się oczywiście u przedstawicieli Fiata. Czy zresztą w Turynie mogło być inaczej? Obaj panowie rozmawiali z szefem zakupów turyńskiego koncernu, panem Busolatim, o wysłaniu blachy z LEC-a do Włoch. Rozmowy będą nadal prowadzone, a ich wynik z pewnością nie powinien być dla nas obojętny. Dyrektor Jan Warian powiedział, że do końca roku powinny zostać sprecyzowane poziomy zakupów z Fiatem Auto Poland. Jednak z uwagi na inne negocjacje, które prowadzi służby HTS, nie można powiedzieć na ten temat nic więcej.

Niezależnie od wyników rozmów z Fiatem, najprawdopodobniej dziennikarze nie będą już w przyszłości zadawali hutnikom pytania: co z LEC-em? Wszystko wskazuje na to, że w przyszłym roku moglibyśmy sprzedać przynajmniej dwa razy więcej blachy elektrolitycznie ocynkowanej niż możemy wyprodukować. Przybywa odbiorców, którzy akceptują oferowaną im jakość wyrobów i zamawiają coraz to większe partie tej blachy.

15 listopada, w drugi dzień targów, organizatorzy zaproponowali zaproszonym gościom, biznesmenom i dziennikarzom, spotkanie poświęcone polskiej gospodarce, ze szczególnym uwzględnieniem przemysłu motoryzacyjnego w naszym kraju. Jeden z prelegentów, reprezentujący departament polityki przemysłowej w Ministerstwie Przemysłu i Handlu, Henryk Kamiński, wśród licznych słów zachęty dla zagra-

nicznych biznesmenów, podkreślał mocno możliwości redukcji kosztów w naszym kraju i nowy rynek zbytu, którym niewątpliwie jest Polska dla przemysłu motoryzacyjnego.

Przedstawiciel Ministerstwa Przemysłu i Handlu zachęcał też Włochów m. in. całkowitą swobodą w przejmowaniu firm polskich, możliwością tworzenia montowni samochodów i przyjaznym klimatem dla powstawania różnych holdingów z udziałem strony polskiej.

Pani Stephanie Sullivan, szef turyńskiej wystawy bardzo chwaliła stoisko Huty im. Tadeusza Sendzimira. Nie tylko zresztą jej podobała się skrzydlata postać wykonana z nowohuckiej blachy. Może nie był to obiekt najczęściej obfotografowany przez licznych fotoreporterów, ale z pewnością znajdował się w czołówce. Widoczna już z daleka „blaszana panna” przyciągała wzrok ponad 10 tysięcy gości targowych którzy zjawili się w Lingotto Fiere, terenach targowych zgłaszających Automotive Industry International Week.

Pracownicy Biura Marketingu i Biura Handlu Zagranicznego HTS będą mogli ten rok zaliczyć chyba do udanych. Po targach w Hanowerze, Londynie i Poznaniu, teraz wtórnie huta miała swoje własne stoisko. Jest to pierwszy krok huty ku Europie. Jeśli chcemy się liczyć na rynkach europejskich, jeśli chcemy być dobrze notowani i doceniani, jeśli chcemy wreszcie zawierać interesujące kontrakty, musimy pokazywać się na takich imprezach jak w Turynie.

Jeśli chcemy, aby coraz więcej aut produkowano z naszej blachy, aby o blachę z LEC-a klienci się bili, musimy ją najpierw dobrze zareklamować.

JACEK KRĄG

NA SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Oddział PTTK przy HTS organizuje w niedzielę 4 grudnia wycieczkę turystyczno-krajoznawczą połączoną ze spotkaniem ze św. Mikołajem, w Korzkwi, obok zamku murowanego z XV w., obecnie w ruinie.

Zgłoszenia i informacje przyjmuje Oddział PTTK przy HTS, budynek administracyjny „S”, tel. 23-26. Impreza dostępna jest dla dzieci i opiekunów oraz innych chętnych. Uczestników prosi się o zabranie upominków – tradycyjnych paczek mikołajowych dla dzieci.

Na miejscu ognisko turystyczne. Wyjazd o godz. 9.00 z parkingu NCK, powrót o godz. 17.00. Koszt przejazdu 30 000 zł (członkowie PTTK lub 35 000 zł).

GTŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

“FATALNY INSTYKT”
("Fatal instinct") - reż. Carl Reiner, wyst. Armand Assante, Sherilyn Fenn, Kate Nelligan, Sean Young.

Ten film to oczywiście parodia kilku znanych przebojów amerykańskiego kina, m.in. takich jak "Nagi instykt", "Fatalne zauroczenie" i "Zar ciała". Ned Ravine jest gliniarzem i jednocześnie na pół etatu dorabia jako prawnik. Do tego wszystkiego uważa się jeszcze za eksperta w sprawie kobiet. Jednak trzy femmes fatales mogą okazać się dla niego bolesnym doświadczeniem. Pierwsza z nich to żona, która wraz ze swoim kochankiem planuje zamordowanie Neda. Laura to jego oddana sekretarka, chętna spędzać nawet swój wolny czas z szefem, najchętniej zresztą



w łóżku. Zaś Lola jest tajemniczą, seksowną klientką Neda, pragnącą zarówno przespać się z nim jak i zabić go, prawdopodobnie w tej właśnie kolejności.

"Galeria Pik" poleca też: "Intersection" (melodramat), "Żółtodzioby" (komedia obyczajowa), "Zapasy z Hemingwayem" (komedia obyczajowa), "Devlin" (sensacja) i "Wiek niewinności" (melodramat).

"Galeria Pik" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (1) Lista Schindlera
2. (2) Ucieczka gangstera
3. (5) Wiek niewinności
4. (7) Intersection
5. (3) Doskonały świat
6. (10) Wejść między lwy
7. (6) Park jurajski
8. (4) Pani Doubtfire
9. (N) Żółtodzioby
10. (N) Wielki kanion

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. W czym MAMY problem?
12. Pole rażenia
13. Cienista dolina
14. Wiele hałasu o nic
15. Milczenie baranów
16. Ptaki 2
17. Debiutant roku
18. Synalek
19. Gra o przeżycie
20. Zapasy z Hemingwayem

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

„Lista” nokautuje konkurencję

Już drugi tydzień z rzędu nie ma ani jednego filmu, który mógłby zagrozić obecnemu naszemu liderowi, czyli "Liście Schindlera" Stevena Spielberga. Ze sporą przewagą punktową ten dramat wojenny umocnił się w fotelu lidera. Daleko za nim zostały kolejne filmy - "Ucieczka gangstera" i "Wiek niewinności". O kilka oczek w górę wspiął się melodramat "Intersection", wyprzedzając dramat sensacyjny "Doskonały świat". Tym razem mamy w naszej nowohuckiej złotej "10" dwie nowości. Na miejscu dziewiątym debiutuje w zestawieniu ciepła i wzruszająca komedia obyczajowa "Żółtodzioby", w której w głównej roli występuje Joe Pesci, a na miejscu dziesiątym pojawił się obyczajowy "Wielki kanion" w gwiazdorskiej obsadzie. Ta "10" nie utrzyma się jednak w przyszłym tygodniu. Wystarczy wymienić takie nowe tytuły jak "Filadelfia", "Życie Carlita", "Raport Pelikana", czy "Tombstone".

Naszej Koleżance

p. Bogusławie POTOCKIEJ

składamy wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci Brata
pracownicy Biura Rewindycji
Zadłużeń HTS

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że
w dniu 12.XI.94 r. zmarł

ś.p. Jan MAK

długoletni pracownik ZB/B-12.

Żonie, córce, i całej rodzinie wyrazy
głębokiego współczucia

Składają
koleżanki, koledzy i kier. ZB/B-12

Wyrazy głębokiego współczucia

mgr inż. Józefowi RYSZCE

z powodu śmierci MATKI

składają

Pracownicy BHZ HTS

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że
w dniu 17.XI.94 r. zmarł

ś.p. Wacław CHOLEWA

długoletni pracownik ZB/B-12.

Żonie, matce, córce, synowi i całej ro-
dzinie wyrazy głębokiego współczucia

Składają
koleżanki, koledzy i kier. ZB/B-12

W nowym bloku nr 44 (obok przychodni) na os. Oświecenia otwarta została **nowa wypożyczalnia** kaset video. Są tutaj również gry Cartridge, Nintendo, Sega i inne.

Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 11 - 21. Proponuje bogaty zestaw tytułów filmowych.

UWAGA CZYTELNICY "GŁOSU"! Każdy kto przy zapisaniu się w piątek, sobotę i niedzielę (25, 26 i 27 listopada) pokazuje wycięty z gazety ten tekst, będzie mógł położyć jedną kasę za darmo! Stali bywalcy też mają ulgi. Każdy kto przy wypożyczeniu kasety w poniedziałek, wtorek lub środę będzie miał przy sobie wycięty z gazety ten tekst, dostanie drugą kasę **gratis!**



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

"PRECEDENSOWA SPRAWA" ("Class action") - reż. Michael Apted, wyst. Gene Hackman, Mary Elisabeth Mastrantonio.

W tym filmie sala sądowa staje się prawdziwym polem bitwy pomiędzy ojcem i córką. Los postawił tych dwoje po przeciwnych stronach. Jedediah Tucker Werd jest sławnym prawnikiem, występującym w sprawach cywilnych. Swoje życie poświęcił szukaniu prawdy. Błyskotliwa prawniczka jest też jego córka Maggie. Teraz muszą stawić sobie czoła w sądzie, podczas precedensowej sprawy, która może zagrozić ich karierom, a może nawet życiu. Oglądamy dwójkę znanych aktorów (zwłaszcza Gene Hackman) w popisowych rolach, które nie pozwalają nam oderwać oczu od ekranu telewizora. Ten film nie był głośnym przebojem kasowym, ale koniecznie trzeba go zobaczyć.



"Foto Video Top" poleca też: "Życie Carlita" (dramat sensacyjny), "Miłość, szmaragd i krokodyl" (przygodowy), "Tombstone" (western), "Raport Pelikana" (sensacja) i "Filadelfia" (dramat obyczajowy).

"Foto Video Top" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19, a w soboty 9 - 15.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

"CZŁOWIEK POGRYZŁ PSA" ("C'est arrive pres de chez vous - Man bites dog") - reż. Remy Belvaux, wyst. Benoit Poelvoorde, Remy Belvaux, Andre Bonzel, Jenny Drye.

Ten szokujący film zrobiło trzech młodych Belgów, którzy otrzymywali za niego nagrody na różnych festiwalach. Nie przeszkodziło to jednak niektórym krajom w zakazaniu rozpowszechniania tego filmu. Ben, bohater filmu, jest schludnym, kochającym swoich rodziców, znającym się na sztuce i psychologii młodziemcem, który żyje z... zabijania. Jego ofiarami są listonosze, emeryci, taksówkarze, dzieci. Wszystko to robi "na żywo", przed kamerami ekipy filmowej, rejestrującej rzeczywistość na gorąco. Filmowcy powoli stają się czynnymi pomocnikami Bena, on zaś okazuje się hojnym sponsorem ich artystycznych poczyną. Jeśli więc nie boicie się drastycznych, brutalnych scen, powinniście to zobaczyć.



"Flip i Flap" poleca też: "Filadelfia" (dramat obyczajowy), "Życie Carlita" (dramat sensacyjny), "Tombstone" (western), "Raport Pelikana" (sensacja) i "Miłość, szmaragd i krokodyl" (przygodowy).

"Flip i Flap" zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOBSŁUGA. Dla stałych klientów ceny już od 3 tys. zł. Poza tym "Flip i Flap" poleca wypożyczenie i sprzedaż gier - SEGA 16 i 8 bit oraz PEGASUS, a także bogaty wybór cartridge'ów.



os. Kombatantów 5

"WIELKI KANION" ("Grand Canyon") - reż. Lawrence Kasdan, wyst. Kevin Kline, Danny Glover, Steve Martin, Mary McDonnell, Mary-Louise Parker, Alfre Woodard.



Film Reżysera "The Big Chill"



Można się z całą pewnością zgodzić z dystrybutorem, który twierdzi, że jest to wzruszający, pogodny i po prostu świetny film o naszych czasach. "Grand Canyon" jest poruszającą i podnoszącą na duchu opowieścią o prawdziwym życiu, a także prawdziwych... cudach. Przekonuje nas również jak przypadkowe spotkanie dwóch ludzi może wszystko zmienić w ich życiu. Gwiazdy amerykańskiego kina, wymienione wyżej, to tylko niektórzy sławni ludzie Hollywoodu, przewijający się przez ten film. Uważni widzowie z pewnością odkryją obecność całego tłumu sławnych postaci, które pokazują się nam na kilka lub kilkadziesiąt sekund.

"Videoland" poleca też: "Raport Pelikana" (sensacja), "Filadelfia" (dramat obyczajowy), "Tombstone" (western), "Życie Carlita" (dramat sensacyjny) i "Miłość, szmaragd i krokodyl" (przygodowy).

"Videoland" zaprasza codziennie w godz. 10 - 22. SAMOOBSŁUGA.

HIT TYGODNIA:
„PRECEDENSOWA SPRAWA”

PRZEBIOJE ROKU 1994

1.	The Bodyguard	94
2.	Ścigany	87
3.	Sliver	84
4.	Na krawędzi	73
5.	Firma	72
6.	Na linii ognia	72
7.	Upadek	69
8.	Psy 2	67
9.	Kalifornia	59
10.	Pani Doubtfire	57
11.	W imię ojca	55
12.	Sommersby	54
13.	Robin Hood - faceci w rajtuzach	54
14.	Wschodzące słońce	53
15.	Ostatni Mohikanin	52
16.	Bez przebaczenia	51
17.	Fortepian	50
18.	Niemoralna propozycja	48
19.	Alive - dramat w Andach	47
20.	Ostatni żywy bandyta	47

Notowania cenowe

MIĘSO

Rozpoczyna się przedświąteczny ruch cen w górę, chociaż na początku listopada na giełdach ceny wieprzowiny nawet lekko spadły średnio od 500 do 1000 zł. Przyjrzyjmy się zatem cenom mięsa w nowohuckich sklepach, tym bardziej, że fachowcy zapowiadają ich wzrost pod koniec roku. Ceny podajemy za kilogram.

WOŁOWINA - najdroższa jest polędwica używana m.in. do sporządzania „tataru”, za nią trzeba dać powyżej 130 tys. zł. Zdecydowanie tańsza jest biała, krzyżowa, w cenie 82-85 tys. zł. Udziec na pieczeń oscyluje wokół 80 tys. zł, a gulaszowe 70 tys. zł. Za mięso rosółowe w I gatunku rostbef czy antrykot trzeba zapłacić 58-63 tys. zł. Tańszy jest szponder - 46-50 tys. zł i mostek - 42-44 tys. zł. Najtańsze są plucka wołowe w cenie 20-24 tys. zł.

CIEŁECINA - to najdroższe mięso. Za „dyszek”, czyli udziec bez kości trzeba już zapłacić powyżej 100 tys. zł, podobnie łopatka bez kości osiąga cenę 100 tys. zł. Tańsze są kotlety i karczek, w cenie 75-80 tys. zł. Za kości cielece trzeba zapłacić 15 tys. zł.

WIEPRZOWINA - tu oczywiście najdroższy jest schab przekraczający już w niektórych sklepach 90 tys. zł. Łopatka i karczek z kością kosztują podobnie w granicach ok. 70 tys. zł. Za żeberka trzeba już zapłacić powyżej 50 tys. zł. Golonka kosztuje nieco taniej bo 45-48 tys. zł. Nawet za mięsne kości od schabu trzeba zapłacić ok. 25 tys. zł., pozostałe kości to wydatek 15-17 tys. zł. Najtańsze są ogony na zupę po 18-20 tys. zł i nóżki na galaretę w podobnej cenie (jak zwykle najtańsze u Leśniaka, bo po 10 tys. zł).

Mięso mielone, mieszane wołowo-wieprzowe, ze sprawdzonego źródła, kosztuje w granicach 60 tys. zł.

WALUTA - Po kolejnym skoku dolara nastąpiła chwilowa stabilizacja w granicach 24 tys. zł. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 24.000-24.150, DEM: 15.200-15.300, ATS: 2140-2160 zł. (sp)

MÓJ JEST TEN KAWAŁEK CHODNIKA

Era prywatyzacji handlu rozpoczynała się od tzw. chodnikowców, sprzedających towar ze stolików, łóżek turystycznych lub wprost z chodnika. Teraz chodnikowcy pojawiają się w zwiększonej liczbie „okolicznościowo”, np. sprzedając lampki przed 1 listopada, czy pewno wkrótce już okolicznościowe stroiki świąteczne. Czy każdy z nas może prowadzić taki stolikowy handel?

Sprawę tę w Krakowie reguluje uchwała nr 509 Rady Miasta. Do prowadzenia chodnikowego handlu potrzebne jest - obok rejestracji działalności gospodarczej - dodatkowe zezwolenie z Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Ze stolikiem nie można się ustawiać byle gdzie. Miejsce wskazane przez przyszłego handlowca musi zostać zaakceptowane przez specjalną komisję, która oceni również „stoisko” z estetycznego punktu widzenia. Jako lada nie może więc w żadnym przypadku służyć połowe łóżko. Może to być stolik lub standardowy bufet. Nie może zająć mniej niż 1 m² i więcej niż 2 m² powierzchni. Za kawałek chodnika trzeba też wnieść opłatę. Jej wysokość zależy od strefy, w której stoisko się znajduje. W Nowej Hucie, będącej na ogół w III strefie opłat czynszowych, za 1 m² stoiska właściciel zapłaci kwotę około 30 tys. zł dziennie. Ale, jak się okazuje, w naszej dzielnicy uliczny handel nie cieszy się taką popularnością jak w centrum Krakowa.

Ludzie sprzedają na ulicy różne rzeczy - książki, dania barowe, drobiazgi. W Krakowie dobrze jest mieć np. wózek z obwarzankami. Ostatnio modna jest też sprzedaż promocyjna. Gdy na rynek wchodzi nowa firma, to „uderzeniowo” sprzedaje swój towar po promocyjnych cenach. Na tego typu handel wydaliśmy w tym roku pozwolenia 33 firmom. A np. przed Świętem Zmarłych wydaliśmy około 400 pozwoleń na uliczne stoiska z lampkami - mówią pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Najwięcej „chodnikowców” można spotkać w Nowej Hucie w okolicach ul. Andersa, na B-1 i obok kina „Świt”. (kl)

Z redakcyjnego dyżuru

KIEDY MLEKO W PÓLLITRÓWKACH?

Konia z rżędem temu kto w sklepach znajdzie mleko w różnicowanych opakowaniach. Czsami pojawia się pakowane w torebkach to „prosto od krowy” lub o przedłużonej trwałości. Jest to zwykle mleko droższe i niezbyt lubiane. Natomiast mleko zwykle i pełne, homogenizowane, takie do codziennego spożycia, jest w sprzedaży wyłącznie w litrowych opakowaniach. Czy w naszych, już rynkowych, warunkach nie jest do pokonania taka bariera? Nie można kupić pół litra mleka, nie mówiąc już o ćwiartce, czyli o przysłowiowej szklance. Dużo jest osób starszych, samotnych, które poszukują mleka w opakowaniach o mniejszej pojemności. Czy dla mleczarni to taki wielki problem? (R)

TERET

os. Zgody 7

Świat

Dziecka

☎ 44-39-53

WSZYSTKO DO BIURA

☛ meble biurowe

☛ fotele obrotowe

☛ elektronika biurowa

☛ art. biurowe

i papiernicze

III Liceum Ogólnokształcące im. Jana Kochanowskiego z os. Wysokiego jest jedną z wiodących szkół średnich w Krakowie we wdrażaniu autorskich programów nauczania ze wszystkich przedmiotów. Podział kształcenia obejmuje tu dwa etapy: w klasach I i II kształcenie ogólne i III i IV uprofilowane. Szkoła jest liceum językowym posiadającym w każdej klasie rozszerzony program nauczania języków zachodnioeuropejskich. Prowadzi się tu również klasy dwujęzyczne, w których językami wykładowymi są polski i angielski.

III L.O. im. J.Kochanowskiego tworzy fundament pod

STANY ZJEDNOCZONE EUROPY

Jak nam powiedział dyrektor III L.O. **Zbigniew Kołoch**, *nie tak nie doskonali języka jak jego praktyczne pożytkowanie. Wychodząc z tego założenia szkoła przywiązuje dużą wagę do kontaktów zagranicznych. Aktualnie III L.O. utrzymuje kontakty ze szkołami w Wielkiej Brytanii, Francji, Belgii, Holandii, Danii, Niemczech, Norwegii i Finlandii.*

W 1994 roku młodzież gościła u swoich rówieśników w: Kolding (Dania), Weimarze (Niemcy), Kuurne (Belgia) i Sheffield (Anglia). W przyszłym 1995 roku planuje się wyjazdy m.in. do Koblencji w Niemczech, Høyanger (Norwegia), Helsinfori (Finlandia) i Spijkenisse (Holandia).

WYWOŁYWANIE DUCHA INTEGRACJI

III L.O. w dniach 11-17 września br. zostało zaproszone, jako jedyna polska szkoła, do wzięcia udziału w konferencji „Culture-Language-Communication”, która odbyła się w Danii w miejscowości Kolding. Przyjechali tam przedstawiciele 22 państw europejskich. W swoich zamierzeniach spotkanie to miało wywołać ducha integracji europejskiej oraz przybliżyć powstanie „Stanów Zjednoczonych Europy”. Czas wszystkich uczestników wypełniało gorące poszukiwanie „European identity” oraz pogoń za duchem integracji. Odbywało się to podczas niezliczonych wycieczek, wykładów i dyskusji, warsztatów dydaktycznych, przedstawień artystycznych, teatralnych, prezentacji twórczości plastycznej i muzycznej. Ta wymiana doświadczeń była niepowtarzalna. Przez kilka dni w Kolding nie było słychać języka duńskiego wypartego przez urzędowy język konferencji – angielski.

Szczególną atrakcją dla młodzieży była wycieczka do Odense, rodzinnego miasta H. Ch. Andersena oraz wizyta w słynnym Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Kolding.

Uroczyste zakończenie konferencji ucieleśniało „ducha integracji” we wspólnych tańcach i śpiewach narodowych owocując zawiązaniem przyjaźniami młodych ludzi.

POLAK I NIEMIEC

W historii Polski i Niemiec jest sporo nagromadzonych złych doświadczeń historycznych. Nie zapominając przeszłości, gwoli prawdy historycznej i szacunku dla tych, którzy zginęli, czas najwyższy, aby w młodym pokoleniu budować podwaliny trwałej przyjaźni pomiędzy naszymi narodami.

Niewątpliwie temu procesowi służyła wizyta uczniów III L.O. w pięknym Weimarze. Dla młodzieży pierwszym zaskakującym doświadczeniem było szybkie i sprawne przekroczenie granicy. „Skąd mi uwierzyć, że byłem w Niemczech jak mi nawet nie podbito pieczętki w paszporcie”, mówili niektórzy uczestnicy wycieczki.

Program pobytu był wypełniony zwiedzaniem i poznawaniem kultury naszych zachodnich sąsiadów. Polska młodzież, podczas całej wy-



cieczki spotykała się z dużą serdecznością ze strony gospodarzy. Uczestnictwo w podsumowaniu warsztatów szkolnych wywołało szczerą podziw dla umiejętności rówieśników. Już teraz polscy uczniowie myślą jak zrewanżować się podczas rewizyty w Krakowie tak gościnnym weimarczykom. Może jesteśmy świadkami tworzenia zupełnie nowych kontaktów pomiędzy Polakami i Niemcami...

SYMBOLICZNY OSIÓLEK

Podczas pobytu uczniów III L.O. w Kuurne burmistrz tego miasta w merostwie uroczystie wręczył młodzieży figurki osiołków, które wykonano w dalekiej Rwandzie. Zwierzęta te są symbolem tego belgijskiego miasta. Nie wiem jakie reakcje wywołało to u naszej młodzieży, gdzie zwierzę to nie zawsze wywołuje pożądane skojarzenia, a może jednak nauczyło to szacunku i tolerancji dla symboli cenionych przez innych?

I ta wizyta była pełna wrażeń. Młodzież zwiedziła Wenecję Północy, czyli Bruges. W Anvers zwiedziła Dom Rubensa. Znakomitą lekcją pogładową był film o zagrożeniach ekologicznych obejrany w jednym z najnowocześniejszych i największych kin na świecie – Kinopolis. Podczas pobytu doskonalono się w języku francuskim i angielskim.

Wspaniałe było i tutaj zakończenie pobytu podczas uroczystego Barbecue. Przyjście dla 200 osób, rodziców, krewnych i mieszkańców Kuurne było nie lada festynem. Wart jest też głębszej refleksji fakt,

że zarobione podczas tej imprezy pieniądze, będą przeznaczone na pokrycie kosztów przyjazdu młodzieży belgijskiej do Polski.

SZKOŁY, PARKI, OPAKOWANIA

Krakowskie Forum Rozwoju podjęło się realizacji programu „Szkoła, Parki, Opakowania” sygnowanego

przez Fundację Księcia Walii. Jest to typowy program ekologiczny zmierzający do wykształcenia wśród młodych ludzi poszanowania dla otaczającej nas przyrody. III L.O. włączyło się w realizację tego programu podejmując się w kraju współpracy z Ojcowskim Parkiem Narodowym. Teraz uczniowie pojechali do Sheffield, gdzie byli gośćmi High Stools School realizującej podobny program. Przebywali w District Park, gdzie zapoznali się z funkcjonowaniem rezerwatu przyrody w Anglii. Na obrzeżach Leeds brali udział w praktycznych pracach rekultywacji terenu.

W Sheffield młodzież mieszkała u rodzin angielskich co mobilizowało do używania języka angielskiego a zarazem pozwalało poznać obyczaje i kulturę gospodarzy. Podczas dwudniowego pobytu w Londynie nie tylko zwiedzono wspaniałe miejsca znajdujące się tam, ale znaleziono czas na spotkanie z „polonusami” w Polskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym.

Jak wynika z relacji nauczycieli towarzyszących swoim wychowankom podczas wszystkich wyjazdów, za granicą ich uczniowie wykazywali się dużą kulturą bycia, znajomością języka i wiedzą o otaczającym świecie. Wywoływało to miłe reakcje u gościnnych gospodarzy. Nawiazały się szczere i serdeczne przyjaźnie pomiędzy młodymi ludźmi. Czyżby wizja „Stanów Zjednoczonych Europy” nie była mrzonką, ale nabierała kształtu w tych pokoleniach przyszłości?

SLAWOMIR PIETRZYK

SZKOŁA W OS. OŚWIECENIA W... BUDOWIE

Złudne okazały się nadzieje, że najmłodszy uczniowie mieszkańcy os. Oświecenia rozpoczną ten rok szkolny w nowej szkole. Szkoła Podstawowa w os. Oświecenia jest nadal w budowie.

Plac budowy wygląda na opustoszały. Zjechał z budowy wysoki dźwig Generalnego Realizatora Inwestycji. Goto we są dwa budynki dydaktyczne, część socjalna i budynek administracyjny. Budynki wzniesiono a wewnątrz trwają prace wykończeniowe: tynkarskie, malarskie, posadzkowe.

Wykonano też fundamenty pod kolejne dwa budynki, części dydaktycznej. Jednak prace przy nich przerwano, gdyż pieniądze Miasta i Kuratorium Oświaty i Wychowania, któremu nadal ta budowa podlega, skończyły się. W tym roku wydano na budowę szkoły 12 mld zł.

W ub. czwartek 17 bm. zebrała się komisja złożona z przedstawicieli inwestora i wykonawcy by dyskutować o zmianach projektowych tej inwestycji. Okazało się bowiem, że nowej szkole nie jest potrzebna tak duża sto-

łówka (pierwotnie zaprojektowana na 700 obiadów) jak i ogromna sala gimnastyczna. W miejsce jednej sali powstaną 3 mniejsze sale gimnastyczne, by zapewnić odpowiednie warunki na zajęcia wychowania fizycznego uczniom z 42 klas – tyłu bowiem uczniów przyjmie nowa szkoła.

– Chcemy przejąć częściowo szkołę od września przyszłego roku. Wtedy naukę w niej rozpocznąby dzieci z klas I-III a szkoła w os. Oświecenia byłaby na jakiś czas filią SP nr 130 – mówi dyrektor Anna Maliszewska.

W przyszłości bowiem, ze względu na malejący przyrost naturalny w os. Tysiąclecia, w tym rejonie pozostałaby tylko jedna szkoła podstawowa – SP nr 126. Natomiast SP nr 130 zostanie przeniesiona na os. Oświecenia. Ale wszystko zależy od wielkości kwoty jaką na tę inwestycję przeznaczy w przyszłym roku Miasto i Wojewoda. Inwestorzy liczą też na wygospodarowanie jeszcze pewnej dodatkowej sumy z tegorocznego budżetu Miasta.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

25. 11 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

26. 11 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynitarzka 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

27. 11 (niedziela): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Kolorowe 31.

• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.

TEATR LUDOWY

• 25. 11 (piątek), godz. 18 - Balladyna (duża scena teatru)
• 26 i 27. 11 (sobota i niedziela), godz. 19.15 - Piosenki Jacquesa Brela (scena przy ul. Kanoniczej 1)
• 29 i 30. 11 (wtorek i środa), godz. 11 - Balladyna (scena duża teatru)

KINA

• SFINKS: 26 i 27. 11, godz. 16, 18.30 - Życie Carlita.
• DKF „ŚRÓDPOLE” (os. Na Wzgórzach 17 a): 28. 11, godz. 18 - Devlin (USA)

OŚRODEK KULTURY HTS, os. Górali 5

• 25. 11, godz. 18 - XIII GOŚCINIEC PIWNY z... dobrym woja-kiem Szwajkiem. Spotkanie z udziałem aktorów filmu: „Wy mnie jeszcze nie znacie”: M. Sokołowskiej, J. Fedorowicza, K. Litwina oraz reżysera W. Gawrońskiego. Prowadzenie: red. Leszek Mazan.
• 26. 11, godz. 9, 10.20 i 11.30 - XXIV PRZEGŁĄD FILMÓW EKOLOGICZNYCH. Wybór i prowadzenie Anna Dąbrowska.
• 26-28. 11, godz. 9 do 19.30 - WYSTAWA PTAKÓW EGZOTYCZNYCH.
• 30. 11, godz. 18 - „U progu zimy...”. Otwarcie wystawy malarstwa GRUPY PLASTYKÓW „NATURA”.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17 a

• 26. 11, godz. 17 - Koncert zespołu rockowego I. S. T. Wieczór andrzejkowy.

KLUB KUŹNIA, os. Złotego Wieku 14

• 26. 11, godz. 18 - Andrzejkowa dyskoteka dla młodzieży
• 29. 11, godz. 17.30 - KLUB SENIORA. Wieczór andrzejkowy. Prowadzi Mirosława KUSZOWA.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

• Od 21.11 do 20.12 - Wystawa „NAJSMUTNIEJSZE DZIECIĘCE ŁZY” zorganizowana w 52. rocznicę założenia obozu dla dzieci i młodzieży w Łodzi oraz z okazji 30-lecia Towarzystwa Opieki nad Majdankiem. Na wystawie zgromadzono malarstwo, plakaty i fotografie dokumentalną. Ekspozycja czynna jest w godz. 8-16 w GALERII CENTRUM NCK, bud. B.

MDK im. J. Korczaka, os. Złotej Jesieni 13

• 29.11, godz. 17 - Wernisaz Jana MALIKA połączony z prezentacją twórczości.

UDANY EKSPERYMENT

Pierwszy raz próg tej szkoły przekroczyło dziecko z ilorazem inteligencji 58. Po trzech latach nauki, pracy w szkole, postęp jest niebywały. Iloraz inteligencji dziecka wzrósł do 82. Inne z kolei dziecko miało ogromne trudności z mową, co naturalnie odbijało się na całym rozwoju. Przy cierpliwej, konsekwentnej i fachowej pomocy „przemówiło”. Wykonane testy psychologiczne wykazały iloraz inteligencji ponad 100.

To nie są jakieś szczególne przypadki. Wszystkie dzieci niepełnosprawne poszły do przodu.

KLASY INTEGRACYJNE

Szkoła Podstawowa nr 105 w os. Słonecznym – bo o niej mowa – podjęła się niezwykle trudnej, ale i ambitnej pracy. Prowadzi siedem klas integracyjnych. W tych klasach dzieci niepełnosprawne – z zespołem Downa, afazją, porażeniem mózgowym i innymi schorzeniami – uczą się wspólnie z ich zdrowymi kolegami. Są to klasy na etapie nauczania początkowego, od I do IV. W 16-osobowych zespołach, czworo dzieci jest niepełnosprawnych. Każda z tych klas posiada dwóch pedagogów mogących zaspokoić potrzeby każdego dziecka, a więc stworzyć odpowiednie warunki nauki dla najzdolniejszych i średnich w nauce, a także niepełnosprawnych.

Jak do tego doszło? Dlaczego ta szkoła podjęła się tak trudnego zadania?

– 3 lata temu nasza szkoła została zakwalifikowana do realizacji projektu programu „Zdrowa szkoła” – wspomina Zofia PIBER, zastępca dyrektora szkoły. – 382 szkoły z całej Polski zgłosiły gotowość uczestnictwa w eksperymencie edukacyjnym. Zakwalifikowano 15 szkół.

Wśród tych kilkunastu szkół w całym kraju znalazła się nowohucka szkoła, jako jedyna w województwie krakowskim. Przedstawiono taką wolę pracy, taki entuzjazm pedagogiczny, otwartość dla tejże innowacji, że szkoła została wybrana. I tak po zmodyfikowanej nazwie, jest to „szkoła promująca zdrowie”.

– W tej szkole – mówi dyrektor Ewa DONHÖFFNER – każdy ma się rozwijać w miarę swoich możliwości i potrzeb. Chodzi o zdrowie w najszerszym pojęciu – zdrowie fizyczne i psychiczne. To szkoła wychowująca człowieka, traktująca dziecko indywidualnie.

JAK DOWARTOŚCIOWAĆ CZŁOWIEKA?

Zaczął się od kształcenia nauczycieli. Kształtowania innego nastawienia do procesu edukacyjnego. Chodziło również by zespół pedagogów wspierał się wzajemnie. Nauczyciel to przecież również człowiek mający lepsze i gorsze dni; miewający problemy pedagogiczne i osobiste. Integracja musi przebiegać na różnych płaszczyznach. W innym bowiem

przypadku szlachetne zamiary trudno byłoby osiągnąć w praktyce, w pracy z dziećmi.

Trzeba było umiejętnie zaszczerpieć szersze spojrzenie na szkołę, jako placówkę, w której koncentrują się wspólne interesy – dziecka, rodziców i nauczycieli. Idea niełatwa. Nie zrażano się jednak trudnościami. Przygotowano także odpowiednią kadre wspomagającą pedagogów. Szkoła zatrudnia logopedę, psychologa, rehabilitanta, reedukatora, lekarza, higienistkę.

W tej szkole dziecko może bez obaw wyznać, że nie jest na przykład przygotowane do klasówki, z powodu... Nauczyciel to nie „egzekutor”, stworzy szansę nadrobienia zaległości, poprawy zadania. Przecież w dorosłym życiu też różnie bywa. Trzeba omijać więc sytuacje, w których stres jest destrukcyjny, niszczy człowieka dorosłego, tym bardziej kilkuletnie dziecko. Szczerość jest też dobrym krokiem do porozumienia. Dopiero przy istnieniu takiego klimatu szkolnego, można było pomyśleć o utworzeniu klas integracyjnych, gdzie niepełnosprawni będą uczyć się razem z pełnosprawnymi.

SZTUKA DIALOGU Z RODZICAMI

Jednym z ogniw wiodących do integracji było porozumienie z rodzicami. Szkoła jest normalną, masową szkołą na 700 uczniów. Bez zgody, aprobaty rodziców, nie byłoby mowy o realizacji programu „zdrowej szkoły”, a w tym o zorganizowaniu także klas integracyjnych. Trzeba było pokonać wiele oporów, rozwiązać niepewności.

Nauczyciele gwarantowali, że dzieci „zdrowe” w niczym nie tracą ucząc się w zespołach integracyjnych. Że będą mieć odpowiednią opiekę i warunki rozwoju, że ich zdolności będą należycie wykorzystywane i rozwijane. Powoli niwelowano bariery psychologiczne.

W pierwszym roku realizacji programu „szkoły zdrowia” udało się utworzyć jedną klasę pierwszą. Podjęła się tego między innymi młoda nauczycielka Magdalena PRZETACZNIK. To było wyzwanie dla niej samej. Chciała również sprawdzić, czy podoba obowiązkowi, czy spełni oczekiwania wielu zainteresowanych stron. W drugim roku zorganizowano kolejną klasę pierwszą, w trzecim – dwie pierwsze. Obecnie jest 7 klas integracyjnych, a w nich trzydzieścioro dzieci niepełnosprawnych. Niedługo pierwsza, to dziś już czwarta klasa, a wyniki są satysfakcjonujące.

Rodzice mogli wybierać – klasę tradycyjną lub integracyjną. Mieli również szansę wyboru nauczyciela. To znaczy panie nauczycielki prezentowały swoje umiejętności dydaktyczne, wiedzę, przed rodzicami. Rodzice wybierali pedagoga.

Rodzice i nauczyciele uzgadniali też wspólnie kwestię ocen. W

pierwszej klasie integracyjnej przez trzy lata nie stawiano ocen. W tym roku, czwartym roku nauki, postanowiono, że będą oceny. Wszystkie te wspólne decyzje i sprawy podejmowane razem, tworzą odpowiednią atmosferę wychowawczą.

DNI OTWARTE

Już od kilku lat rodzice obserwują pracę nauczycieli w tej szkole, zachowanie dzieci, postępy w nauce. W tym środowisku zyskują i dzieci zdrowe – są otwarte na rzecz drugiego człowieka, uwrażliwione na ludzki los. A dzieci niepełnosprawne – jak mówi pani dyrektor – wszystkie poszły do przodu. To wielki sukces i sens niełatwej pracy pedagogicznej.

Szkoła współpracuje z Poradnią Wychowawczo-Zawodową w os. Szkolnym, z pobliską Szkołą Specjalną. Z tej właśnie szkoły wybrano rokujące postępy dzieci do Szkoły Podstawowej nr 105.

Organizowane są dni otwarte szkoły. W klasach integracyjnych przychodzi rodzice i jednych, i drugich. Biorą udział w zajęciach relaksacyjnych, rehabilitacyjnych. Tutaj także stosuje się w ćwiczeniach najnowsze metody psychologiczne. Ćwiczenia zabawowe prowadzone są między innymi systemem wypracowanym przez angielskiego pedagoga Weronikę Sherborne. „Metoda Weroniki Sherborne w terapii i wspomaganiu rozwoju dziecka” zbliża do siebie rodziców i dziecko. Ćwiczenia usuwają zaburzenia emocjonalne, logopedyczne. Ćwiczenia mają formę baraszkowania. Pryskają zahamowania, znikają dystans pomiędzy dorosłymi i dziećmi. Dzieci umacniają się psychicznie, czują się pewniej-

W CHŁOPSKIEJ ZAGRODZIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W jednej ze wsi niepołomickiej gminy mieszka rodzina z dziesięciorgiem małoletnich dzieci. Matka ma 36 lat, ojciec 38. Najstarszy syn ma lat 15. Urodził się w 1979 r. Potem rodziły się następne: w 1981 r., 1983 r., 1986 r., 1987 r., 1988 r., 1989 r., 1990 r., 1992 r., 1994 r. Czterech chłopców, sześć dziewczynek. Były też poronienia i zgony dzieci.

On zapowiada, że będzie miał tyle dzieci ile liczy drużyna piłkarska. A jak będzie źle to je potopi, a sam się powiesi.

ON I ONA

On rodem jest podobno z Białostockiego. Nosi się jak hippis (no, taki trochę podstarzały). Taki krostowaty na twarzy cwaniaczek, który nie przypasował do mieszkańców tej wsi. Tutaj ludzie znają się od pokoleń, mają swoje wartości i nie za bardzo godzą się z wyczynami obcego. Żal im dzieci, a pewno też i maltretowanej kobiety. Interwenują. Proszą o pomoc władze gminy, policję...

Ona jest miejscowa. Zasuszona, wyniszczona porodami i głodem kobieta wygląda jak przecinek. 20 lat starsze niż na to wskazuje jej metryka. Służy mu bałwochwalczo.

One? Czują przed ojcem niebawiały respekt. Aż żal ścisła gdy patrzy się, jak garną się do życia a

nie za bardzo można im pomóc.

Ojciec ich nie bije. On tylko pozwala na to, żeby głodowały. Mimo obietnic tatusia nigdy nie im nie kupiono. Chodzą w tym co daje im „opiekę”, nie zawsze ubrane stosownie do pory roku.

ICH DOM

Do niedawna mieszkali w chylącej się ze starości chałupie. Zaraz po śmierci dziadków (rodziców kobiety) zamieszkali w ich domu. Ten jest drewniany, solidny. Są i gospodarze zabudowania. Żona wniosła też w posagu dobrą ziemię. I te ziemniaki, które ziemia rodzi, ratują dzieci przed głodem. Jedyny to plon, z którego korzystają. Ojciec hoduje, i owszem, inwentarz żywy, ale to już nie dla nich.

Obejście w miarę zadbane. W

domu są podstawowe sprzęty. Widać jednak brak ręki gospodarza. Mówią, że to najstarsza córka dba o dom.

SZTURCHNIĘTA ROGIEM?

To właśnie córka odważyła się we wrześniu tego roku zawezwać Pogotowie Ratunkowe do pobitej do utraty przytomności matki. Biegła prawie 2 kilometry do najbliższego telefonu.

Pogotowie przyjechało. Z obrażeniami krtani i krwotokiem (tworzyły się już skrzepy w krtani) przewieziono kobietę na oddział laryngologiczny jednego z krakowskich szpitali.

Pacjentka twierdziła z uporem, że to krowa ją szturchnęła rogiem.

ŻADNEJ POMOCY!

– Żadnej pomocy! – wykrzykuje zjawiającym się tutaj przedstawicielom instytucji ojciec-tyran.

– Rodzina jest patologiczna, on notorycznie pije. Dzieci są zastraszone, ciągle głodne. Pracują ciężko. Harują od świtu do nocy zarówno uprawiając pole, jak i w obejściu przy hodowli inwentarza – opowiada kierownik Zespołu ds. Nietłuszcz KRP Wschód Eleonora LEJDA. – Cieszą się, kiedy odchowane już cielętko ojciec odstawia do punktu skupu. Liczą na to, że kupi im buty, niezbędne

ubrania.

W takim dniu ojciec furmanką zabiera wybrane dzieci do miasta. Sprzedaje sztukę i... podjeżdża pod najbliższy bar. Dzieci marzną na wozie, koń się niecierpliwi, a tata przepija pieniądze.

Tata przepija wszystkie pieniądze. Te ze sprzedaży płodów rolnych i zwierząt hodowlanych, jak też te otrzymywane przez matkę małoletnich, a to: zasiłki świadczone jej od 15 lat przez PKP, zasiłki macierzyńskie itp. Kiedy kobieta nie chce mu wydać pieniędzy, że przeznaczy je na alkohol – bije ją. Biję mocno.

Przed ostatnimi Świątami Bożego Narodzenia pobił ją do utraty przytomności. Twarz miała siną, opuchniętą. Na pytanie pracownicy opieki społecznej – co jej się stało? – odpowiedziała, że została uderzona przez korbę od studni. We wrześniu tego roku, kiedy wyładowała z obrażeniami w szpitalu, mówiła, że to krowa pobiła ją rogiem.

Lekarz stwierdził co innego, a przy okazji zapisał, że organizm kobiety jest wyniszczony. Cierpi ona na nadciśnienie, przeżyła wiele urazów, krwotoków, ronila kilka razy.

Chyba nie przyzna się oficjalnie do pobicia nigdy.

JAK JEJ POMÓC?

– Jak pomóc jej dzieciom, jeżeli ona sama sobie nie chce pomóc? Chroni męża pijaka i drania, który nawet zabrania dzieciom wzywania pogotowia do nieprzytomnej matki, który przepija z kumpami pieniądze, który pożera lub sprzedaje przynoszone przez służby socjalne produkty żywnościowe patrząc jak dzieci jedzą gotowane ziemniaki.

O tragedii dzieci wiedzą wszyscy. Sąsiedzi dzwonią, informując nas o kolejnych przypadkach niedyspozycji matki. Dzwonią anonimowo, nie chcąc się narażać – jak twierdzą – temu łobuzowi, który pod osłoną nocy okrada sąsiadów, wciągając w to synów. Obawiają się go. Sądzą, że gdyby wystąpili w obronie dzieci oficjalnie, ten z zemsty może spalić im domostwa. Bo zdolny jest do wszystkiego. Znęcał się też nad teściami.

Burmistrz Niepołomic pomaga. Sąd rodzinny jeszcze przed laty zarządził nadzór kuratora nad rodziną. Często ten dom odwiedza dzielnicowy, który przegania łupów. Rozmawia, tłumaczy. Pan domu nie życzy sobie jednak żadnych wizyt. A pani domu przytakuje, że nie ma takiej potrzeby, że w domu jest spokój, że przecież

Idziecie TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

25.11

TVP1

TVP 2

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Moda na sukces” (34)
8.30 Dla dzieci: „Ciuchcia”
8.55 Gimnastyka
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 „Młodzi jeźdźcy” (20)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Szkoła dla rodziców
11.15 Uszyj to sama
11.30 Pod kreską, czyli jak żyć za...
11.50 Ocalić od zapomnienia
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.40-14.55 O... człowiek!
12.45 Jaka szkoła
12.50 Ginące zawody - „Zegarmistrzostwo”
13.00 Innowacje edukacyjne
13.25 Kto ty jesteś, jacy jesteście
13.40 „Odkryć siebie, czyli dusza pod mikroskopem”
14.05 Jeśli nie Oxford, to co?
14.25 „Biznes po amerykańsku”
14.55 Program dnia
15.00 Party-Tura
15.30 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych (2)
15.55 Muzyczna Jedynka
16.00 „Moda na sukces” (34)
16.25 Dla dzieci - „Ciuchcia”
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział” (54)
17.30 Goniec - tyg. kulturalny
17.40 Test - mag. konsumencki
18.05 Randka w ciemno - quiz
18.50 „Zulu Gula. Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka: „Bajki pana Bałagana”
19.30 Wiadomości
20.10 „Promienni chłopcy” - film fab. prod. USA (1975), reż. Herbert Ross, wyk.: Walter Matthau, George Burns, Richard Benjamin
22.05 Puls dnia
22.15 WC Kwadrans
22.30 Nasza szkapka
23.00 Wiadomości
23.15 „Bohaterowie, skandaliści i inni” - Magdalena Ikono-wicz-Gessler
23.45 „Uparty glina” - film sensacyjny prod. USA (1991), reż. Mel Damsky, wyk.: Alex McArthur, Dale Midkiff
1.20 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych (2) (powt.)
1.50 Zakończenie programu

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j. ang. - kurs BBC
7.40 Dwójka o poranku
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Zbójnicy króla” (8)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „Batman” - serial anim.
15.30 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA
16.30 „Od dziewiętej do piątej” (7) - serial prod. USA
17.00 „Casus Otto Schimek” - film dokumentalny
17.40 „Czerwony most” - film dok. prod. belgijskiej
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Regionalne Rekomendacje Kulturalne (TV Kraków)
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 Bilans XX wieku - wido-wisko publicystyczno-doku-mentalne
20.50 Halo weekend
21.00 Panorama
21.30 Poradnia pozamałżeńska - program rozrywkowy
22.05 „Obłężenie Wenecji” - film fab. prod. włosko-francusko-rosyjskiej (1991), reż. Giorgio Ferrara, wyk. Isabella Rossellini, James Wilby, Tom Conti, Michael Du-chossoi, Aleksander Abdulow, Innokenty Smoktunow-ski
23.20 Program muzyczny
0.00 Panorama
0.05 Sport telegram
0.15 „Jeźdźcy Apokalipsy” - program rozrywkowy
1.05 Zakończenie programu

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Gruby” (6) - „Na tropie”
9.45 „Noce i dnie” (12) - se-rial TVP (powt.)
10.40 Dziennik - mag. rządowy

10.50 Publicystyka
11.30 Pegaz
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Bokser” - film o tematy-ce sportowej (powt.)
14.00 Msza Święta dla chorych
15.05 Program dnia
15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
15.35 „Klarysa wyjaśni wszyst-ko” (12)
16.00 „Opowieści spod podłogi”
16.30 „Jesteśmy” - program dla młodzieży
17.00 Niebo nad głową
17.25 „Crystal” (60)
18.10 Kronika
18.40 Regionalne Rekomendacje Kulturalne
19.00 Magazyn Sztuk Pięknych
19.20 „Bez pudła” - film fab. prod. angielskiej, wyst. Lynn Redgrave
20.15 Rockowa piłka nożna (1)
21.25 Publicystyczny talk-show
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.15 Marginalia - program kabaretowy Krzysztofa Haicha
22.40 Niezwykłe krakowianki
22.55 Nasza antena
23.00 „Jabberwocky” - film fab. prod. angielskiej (1977), reż. Terry Gilliam, wyk.: Michael Palin, Max Wall
0.35 Hejnal

Polonia

6.00 Maria - serial argent.
6.45 Sport
7.15 Magazyn morski
8.15 Filmy animowane
9.30 1 + 10 - serial
10.25 Jolanda - serial
10.55 Zbuntowana - serial
11.50 Detektyw Remington Steele
12.45 Filmy animowane
13.30 1 + 10 - serial
14.25 Magazyn morski
14.55 Magazyn sportowy
16.00 Filmy animowane
17.50 1 + 10 - serial
18.30 Jolanda - serial
19.00 Zbuntowana - serial
20.00 Super news
21.50 Bucktown - film prod. USA
23.35 Design - magazyn mody
0.05 Pani z Beverly Hills - film prod. USA
1.50 Zbuntowana
2.35 Super news
4.20 Design
4.50 Globtroter
5.15 Magnum - serial

**NOWOHUCKA
TV "DAMI"**



16.40 Przegląd wydarzeń tygo-dnia
17.10 Wokół naszego teatru
17.30 „Igraszki w zeszycie - F”, „Touli” - filmy anim.
17.45 „A to Dodo...”
17.50 „Na tropie” - „Szpada”
18.00 „Tajemnice Wiklinowej Zatoki” - „Szafir”
18.25 Program na wieczór
18.30 Dobranocka od sąsiadów
18.40 „Santa Barbara” - serial prod. USA
19.25 Co nas czeka?
19.30 „Byle do poniedziałku” (102) - serial komediowy prod. francuskiej
19.55 Muzyka
20.10 Fort Boyard - telegra
21.40 Konkurs filmowy
21.45 „Powrót do Eden” (20) - serial prod. australijskiej
22.35 „Różowa seria” - „Frywol-na dama” - film prod. franc.
23.05 Na dobranoc
23.10 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Edward i pani Simpson - serial angielski
8.30 Johnny Quest - serial ani-mowany
9.00 Sąsiedzi - serial
9.30 Skrzydła - serial prod. USA
10.00 Więźniarki - serial
11.00 Doktor Murek - film fab. prod. polskiej
12.30 Adam - 12 - serial USA
13.30 Tylko dla dam
14.00 Gillette World Sport Spe-cial
14.30 Magazyn
15.00 Statek miłości - serial prod. USA
16.00 Pamiętnik nastolatki
16.30 Informacje
16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
17.00 Edward i pani Simpson - serial
17.30 Pac Man - serial animowa-ny
18.00 Sąsiedzi - serial prod. au-stral.
18.30 Informacje
19.00 Telewizja 101 - serial
20.00 Formuła I - Grand Prix Japonii
21.00 Brygada Acapulco - serial prod. USA
22.00 Informacje
22.10 Biznes tydzień
22.30 Opel Telemagazyn
22.35 Wysoka stawka - film fab. prod. USA

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

PROGRAM I, GODZ. 10.00

MŁODZI JEŹDŹCY - Niedługo będziemy się żegnać z bohaterami tego popularnego serialu - do końca pozostały już tylko cztery odcinki. Ale dzisiaj dowiemy się co Sam opowiedział Emmie o tragedii, którą przeżył przed laty, gdy na jego oczach bestialsko zamordowano żonę. Wtedy udało mu się za-strzelić wszystkich oprawców z wy-jątkiem jednego - okrutnego Van Dorna. Tragiczne wydarzenia z przeszłości ożywają, gdy Van Dorn pojawia się w Sweetwater...

PROGRAM II, GODZ. 17.00

CASUS - OTTO SCHIMEK - Dokumentalny film produkcji pol-skiej, w którym przedstawione zo-stały losy młodego wieńczęcyka, Otto Schimka, który w wieku 18 lat został wcielony do Wehrmachtu. Początkowo walczył na froncie bał-kańskim. Potem skierowano go do Polski. W listopadzie 1944 roku odmówił wykonania rozkazu - nie chciał strzelać do polskich party-zantów i ludności cywilnej. Został skazany na śmierć i rozstrzelany. Grób Schimka znajduje się w Ma-chowej niedaleko Tarnowa.

PROGRAM II, GODZ. 22.05

OBŁĘŻENIE WENECJI - Film z udziałem pięknej Isabelli Rossel-lini. Oparty na motywach sztuki Goldoniego obraz opowiada o lo-sach młodej Rosanny, której boga-ty małżonek umiera na ślubnym ko-biercu. Sprytna wdówka z ogrom-nym majątkiem postanawia się za-bawić. Jednak rada Wenecji, oba-wiając się utraty ogromnego skar-bu należącego do Rosanny, knuje spisek i przez podstawione osoby pragnie uwikłać ją w sidła niechcia-nego małżeństwa...

TV POLSAT, GODZ. 22.35

WYSOKA STAWKA - Film ame-rykański z 1989 roku. John Strat-ton i Melanie Rose mieszkają w Nowym Jorku. Nie znają się jed-nak. Ich losy połączy jednak pewien weekend. Ona uratuje mu życie, on zaś będzie ratował jej córkę...

PROGRAM I, GODZ. 23.45

UPARTY GLINA - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku to opowiedziana za po-mocą kamery historia dwóch przy-jaciół, policjantów z San Antonio. Mają odmienne charaktery i - oczy-wiście - inne metody pracy. Jeden trzyma się ściśle litery prawa, dru-gi zaś uważa, że jedynie brutalne metody są skutecznym sposobem zwalczania przemyśle.

TVP1

TVP2

7.00 Z Polski
7.10 Eko echo
7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
7.50 Agrolinia
8.30 Sportowa apteka
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – program red. katolickiej
9.35 Dla dzieci i młodzieży – „5-10-15” oraz serial prod. ang. „Niezwykły przyjaciel” (7)
11.00 „Duchy dzungli” (2) – film dok. prod. USA
11.50 Swojskie klimaty – magazyn weekendowy
12.00 Wiadomości
12.10 Koncert Muzycznej Jedyńki
12.55 Zwierzęta świata: „Aksamitne pazury” (5) – „Każda okazja dobra” – serial dok. prod. angielskiej (emisja z teletekstem)
13.30 Walt Disney przedstawia – „Goofy i inni” – „Zorro” (19,20) (emisja z teletekstem)
14.50 Swojskie klimaty – magazyn weekendowy
15.55 Kraj – magazyn regionalnych oddziałów TV
16.25 „Spółka rodzinna” (5) – serial TVP
17.00 Teleexpress
17.25 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Minivideofashion
18.10 „Beverly Hills, 90210” (21) – serial prod. USA
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka – „Strażak Sam”
19.30 Wiadomości
20.10 „Wbrew jej woli” – film fab. prod. USA (1992), reż. Delbert Mann, wyk.: Walter Matthau, Susan Blakley, Harry Morgan, Bridgit Ryan
21.55 Czar par – turniej z udziałem 8 par małżeńskich
23.20 Wiadomości
23.30 Sportowa sobota
23.50 „Córka diabła” – film fab. prod. angielsko-niemieckiej (1976), reż. Peter Sykes, wyk.: Richard Widmark, Christopher Lee, Denholm Elliott, Nastassja Kinsky
1.20 „To coś” – film fab. prod. USA, reż. Larry Cohen, wyk.: Michael Moriarty, Andrea Marcovici, Garrett Morris, Paul Sorvino
2.45 Muzyczna Jedynka nocą
3.15 Zakończenie programu

7.00 Panorama
7.10 Muzyczny poranek
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkanie z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 Zawód amator
8.30 „Lis Leon” (1)
9.00 Program TV Kraków
10.00 Magazyn militarny
10.30 Animals
11.00 „Ulica Sezamkowa”
12.00 „Secesja”
12.10 Akademia Filmu Polskiego – „Wesele” – (1972), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Ewa Ziętek, Daniel Olbrychski, Andrzej Łapicki, Wojciech Pszoniak
13.50 „Secesja” – film dok.
14.30 „Życie obok nas” – „Widziane z bliska” (11)
15.00 „Apetyt na zdrowie”
15.30 Powitanie
15.40 Modernistyczny Kraków
16.00 „Wszystko, tylko nie miłość” (2) – serial prod. USA
16.30 Familiada – teleturniej
17.20 „Mehoffer” – film dok.
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 7 dni świat
19.00 Gra – teleturniej
19.35 Róbta, co chceta
20.00 Bogusław Kaczyński za prasza
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 „Secesja”
21.40 Pejzaż wewnętrzny – Wyśpiański
22.20 „Dagny” – film fab. prod. polsko-norweskiej (1976), reż. Haakon Sandoy, wyk. Lise Fjelstad, Daniel Olbrychski
23.50 „Secesja”
0.20 Panorama
0.25 Non stop kolor – magazyn listopad 1994
1.25 Studio sport – „Wielkie gonitwy”
1.55 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Powitanie, program dnia
8.05 Program turystyczno-sportowy
8.40 Hity satelity (powt.)
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – progr. katolicki

9.35 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Mała księżniczka” (6)
12.40 Weekend
12.45 Teatr Komedii: „Fi-glacki polityk terazniejszej mody”, reż.: Janusz Kłosiński
13.40 Weekend
14.30 „Niepoprawna” – recital E. Adamiak
15.00 Ulice Krakowa
15.10 „Miasto Piesprawa” – „Nowe sztuczki starych psów”
15.35 „Świat magii Paula Daniela” (5)
16.15 „Nie z tej ziemi” (12)
16.30 „Zakątek Kriszny” (2) – program Katarzyny Kotuli i Urszuli Sochackiej
17.00 „Prodiż” – magazyn kulinarny
17.20 „Co ludzie powiedzą” (12)
18.10 Kronika
18.30 „Słoń Benjamin” (12) – film anim. dla dzieci
19.00 Magazyn rekreacyjny
19.20 „Pieniądze leżą na ulicy” – film fab. prod. angielskiej (1993), reż. Mickie Ockrent, wyk.: Christian Anhalt, Lucy Harding, Timm Preece
20.50 Off Beat (12)
21.25 Magazyn poplarnonaukowy – „Zero – jeden”
21.40 Album krakowskiej muzyki
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.20 „Szóstym zmysłem” – magazyn psychologiczny
22.40 Kocie clipy
22.55 Nasza antena
23.00 „Prezydencki cel” – thriller polityczny prod. USA (1984), reż. Yvann Chiffire, wyk.: John Coleman, Bob Hopkins.
0.30 Hejnal

Polonia

6.00 Maria - serial
6.45 Design - magazyn mody
7.15 Magazyn sportowy
8.15 Filmy animowane
9.30 1 + 10 - serial
10.25 Jolanda - serial
10.55 Zbuntowana - serial
11.50 Magazyn sportowy
12.20 Magazyn morski
12.50 Filmy animowane
13.30 1 + 10 - serial
15.00 Bucktown - film USA
16.45 Filmy animowane
17.30 1 + 10 - serial
18.30 Jolanda - serial
19.00 Zbuntowana - serial

20.00 Magnum - serial
21.40 Ucieczka jest najlepszą obroną - film USA
23.25 Bez negatywu
23.55 Marta i ja - film włoski
1.45 Zbuntowana - serial
2.30 Magnum - serial
4.10 Sport
4.40 Bez negatywu
5.10 Lista Hit-Uff

NOWOHUCKA TV "DAMI"



10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
10.30 Wokół naszego teatru
10.50 Turniej tańca towarzyskiego (2)
11.20 Lego z „Glosem” i TV Dami
11.30 Tydzień Kultury Beskidzkiej
12.10 Gazeta Telewizyjna
17.30 „Touli” – film anim.
17.40 „A to Dodo...”
17.45 „Podróże w czasie” – „Wizyta u Centaurów”
17.55 Konkurs dla dzieci
18.00 „Kimba – biały lew” (19)
18.25 Program na wieczór
18.30 „Santa Barbara” – serial
19.15 Co nas czeka?
19.20 Lista przebojów „Tylko Rock” – ranking płyt kompakt.
19.45 Muzyka
20.00 „Forsa z nieba” – komedia sensacyjna prod. USA
21.30 Konkurs filmowy
21.35 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Kto miejsca nie zagrzeje” – serial
22.00 „Wyznawcy szatana” – horror prod. USA (1991)
23.40 Na dobranoc...
23.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.30 Pac Man - serial anim.
9.00 Sąsiedzi - serial
9.30 Fashion TV
10.00 Telewizja 101 - serial
11.00 Brygada Acapulco - serial
12.00 Narzeczona Frankenstein - film fab. prod. USA
13.20 Oskar - magazyn filmowy
13.50 Charlie Chaplin
14.30 4 x 4 - mag. motoryz.
15.00 Płonące drzewa Thiki
16.00 Program rozrywkowy
17.00 Rajska plaża - serial
17.30 Banana split - serial anim.
18.00 He-Man - serial anim.
18.30 Informacje
19.00 Oko widzące w mroku - miniseriał prod. ang.
20.00 Superautobus - film USA
22.00 Płonący krzyż - film USA
0.00 Koncert rockowy
1.00 Link Journal - magazyn mody

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.10
WESELE - Filmowa adaptacja klasycznego dzieła Stanisława Wyspiańskiego w reżyserii Andrzeja Wajdy, który do współpracy zaprosił znakomitych artystów. W filmie zobaczymy m. in. Daniela Olbrychskiego, Ewę Ziętek, Maję Komorowską, Andrzeja Łapickiego i Wojciecha Pszoniaka. Filmowa wersja „Wesela” zrealizowana została w 1972 roku.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
WBREW JEJ WOLI - Sensacyjny dramat produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Akcja filmu toczy się w roku 1947. Harmon J. Cobb, prawnik i jego owdowiała synowa Billie z córką Nancy przybywają do Baltimore. Dzięki znajomości z wpływowym sędzią Bellem, Harmon otrzymuje intratną posadę. Pierwsza sprawa dotyczy greckiej imigrantki, która wbrew własnej woli jest przetrzymywana w zakładzie specjalnym.

TV POLSAT, GODZ. 22.00
PŁONĄCY KRZYŻ - Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1974 roku. Szeryf i właściciel ziemski z hrabstwa na południu Stanów zostali wpłątani w konflikt na tle rasowym. Do akcji wkracza Ku-Klux-Klan. Dochodzi do okrutnego morderstwa. „Płonący krzyż” polecamy zwłaszcza tym, którzy ciekawi są jak dwadzieścia lat temu wyglądała, grająca w tym filmie, Linda Evans.

PROGRAM II, GODZ. 22.20
DAGNY - Fabularny film produkcji polsko-norweskiej z 1976 roku. Dagny Juel u schyłku ubiegłego stulecia znana była z licznych artystycznych romansów. Łączono ją m. in. ze Strindbergiem i Przybyszewskim. Z tym ostatnim wzięła ślub, ale po krótkim i burzliwym związku opuściła go i wyjechała do Tbilisi z Władysławem Emerykiem. Tam, w 1901 roku Dagny została przez niego zamordowana.

PROGRAM I, GODZ. 23.50
CÓRKA DIABŁA - Sensacyjny film produkcji angielskiej z 1976 roku. Na południu Niemiec istnieje sekta czcząca diabła. Piękna Catherine w dniu osiemnastych urodzin ma zostać jego ziemską przedstawicielką. Ojciec dziewczyny chce uratować córkę przed niechybną zgubą.

PROGRAM I, GODZ. 1.20
TO COŚ - Komediodorror produkcji amerykańskiej będący świetnym pastiszem filmów science-fiction z lat pięćdziesiątych. Tytułowe „coś”, to nowy produkt, przypominający jogurt. Niskokaloryczny i apetycznie wyglądający staje się przebojem na rynku żywnościowym. Przez klientów jest rozchwytywany. Wkrótce okazuje się jednak, że jego spożywanie ma dziwne skutki uboczne...



CHEMOBUDOWA - KRAKÓW S.A.

ZATRUDNI:

NA BUDOWACH W NIEMCZACH:
kierowników budów oraz mistrzów budów
(wymagane uprawnienia budowlane
oraz biegła znajomość języka niemieckiego)

DO PRACY W ROSJI:
tłumaczy języka niemieckiego

NA BUDOWACH W KRAJU:
murarzy, murarzy-tynkarzy, cieśli i zbrojarzy

Oferty należy składać –
informacji udziela:

Dział Kadr, Zatrudnienia
„Chemobudowa-Kraków” S.A.
Kraków, ul. M. Stachowicza 18

Tel. 22-80-66, wew. 255, 310
lub 22-21-60

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Rumunia (2)
 7.15 Daleko i blisko
 7.30 Tydzień
 8.00 Notowania
 8.25 Program dnia
 8.30 Niedzielny poranek filmowy
 8.55 Tut turu company
 9.10 Teleranek
 9.40 Tęczowy Music-Box
 10.10 „Niebezpieczna zatoka” - serial prod. kanadyjskiej
 11.00 Wiadomości
 11.10 „Na spotkanie z przygodą” - „Nepal” - serial dok. prod. USA
 12.05 Koncert życzeń
 12.35 Z kamerą wśród zwierząt - „Starość”
 12.50 Dzień niemiecki w TVP
 13.20 Pieprz i wanilia. Europa znana i nieznana - „Szwajcaria - razem i osobno” - program Elżbiety Dzikowskiej i Tony Halika
 14.00 W Starym Kinie: „Księżna Łowicka” - dramat historyczny prod. polskiej (1932), reż. Janusz Warnecki, Mieczysław Krawicz, wyk.: Jadwiga Smosarska, Stefan Jaracz, Józef Węgrzyn, Stanisław Gruszczyński
 15.40 Dzień niemiecki w TVP
 16.05 Oko w oko z Ewą Wachowicz
 16.35 Antena
 17.00 Teleexpress
 17.25 Śmiechu warte
 18.00 „Dynastia Colbych” (48) - serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka Walt Disney przedstawia: „Gumisie”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Z potrzeby serca” (6 - ost.) - serial prod. włoskiej
 21.00 Polsko-niemiecki telemost
 21.55 Sportowa niedziela
 22.20 Wieczór z Alicją
 23.15 Spotkania domowe Krzysztofa Zanussiego
 23.40 „Nieletni świadek” - film sensacyjny prod. angielskiej (1959), reż. Jack Lee Thompson, wyk.: John Mills, Horst Buchholz, Hayley Mills, Yvonne Mitchell, Meg Jenkins, Anthony Dawson
 1.25 Muzyka
 2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących - „Z potrzeby serca” (6) - serial prod. włoskiej
 8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
 8.20 Powitanie - Giovanni Pierluigi da Palestrina: „Offertorium na I niedzielę Adwentu”
 8.30 Rody polskie - „Chłapowscy”
 9.00 Program TV Kraków
 10.00 Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania - rozwiązanie konkursu
 10.10 Wynton Marsalis w Polsce - reportaż
 11.00 „Godzina z Hanną Barberą” - filmy animowane dla dzieci
 12.00 „Lucky Luke” (6) - „Prima Aprilis” - serial przygodowy prod. włoskiej
 12.50 „Pejzaż bez ciebie” - program muzyczny

- 13.30 Okiem „Zgryzu” - „Ukryta kamera”
 14.00 Podróże w czasie i przestrzeni - „Najdłuższa dolina świata” - serial dok. prod. amerykańsko-japońskiej
 14.55 „A kuku panie kuku” - serial animowany prod. niemieckiej
 15.00 Teatr dla Dzieci: Jan Brzechwa - „Kopciuszek”, reż. Andrzej Maj, wyk.: Beata Paluch, Dorota Pomykała, Edward Lubaszenko, Grażyna Trela
 15.50 Halo Dwójka
 16.00 „Jest, jak jest” (9) - „Każdy chce wygrać swoją bitwę” - serial TVP
 16.30 Familiada - teleturniej
 17.00 Czarodziejka Kiri - fragmenty opery J. F. Haydna śpiewa Kiri te Kanawa
 18.00 Wydarzenie tygodnia
 18.25 Studio sport - „Dystans”
 18.50 Kronika (TV Kraków)
 19.00 Gra - teleturniej
 19.35 „Przygody Animków” (11) - „Tańczący z gangami” - serial anim. prod. USA
 20.00 Godzina szczerości
 21.00 Panorama
 21.30 Bezludna wyspa
 22.25 „W cieniu dzikich palm” (4) - „Głodne duchy” - serial prod. USA
 23.15 Teatr Telewizji: Egon Wolff - „Papierowe kwiaty”, reż. Mikołaj Grabowski, wyk.: Iwona Bielska, Jan Frycz
 0.15 Panorama
 0.20 Gwiazdy światowej jazzu: Al Di Meola World Sinfonia (1) - transmisja z Frankfurtu
 1.15 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia
 8.05 „Konsul” - film fabularny (powt.)
 9.45 „Siedem życzeń” odc. 4 - serial komediowy (powt.)
 10.35 Zaproszenie do Polski (powt.)
 11.05 Studio Kontakt - magazyn polonijny (powt.)
 11.50 Polskie ABC - program dla dzieci
 12.35 „Tabliczka marzenia” - film fab. dla młodych widzów, reż. Zbigniew Chmielewski
 14.05 Koncert życzeń
 14.40 „Studio Tan” - magazyn muzyczny
 15.05 Program dnia
 15.10 „Miasto Pies-prawia” - „Żegnaj Rosie” - serial anim.
 15.35 „Odyseja” - film anim. prod. australijskiej
 16.30 Strofa Krzysztofa
 16.35 Karuzela z piosenkami (2)
 16.40 Gość lubiany
 16.55 „Politycy a la carte” - program Grzegorza Bukały
 17.25 „Dno” (12)
 18.05 Krzyżówka Szczęścia - teleturniej
 18.40 Rozmowa dnia
 18.50 Kronika
 19.00 Aktualności sprzed lat - przegląd dawnej prasy krakowskiej
 19.20 „Więzy krwi” (3) - serial prod. angielskiej (1992)
 20.15 Świat sportu - magazyn aktualności sportowych
 21.05 Donna Summer
 21.25 Piosenka na życzenie
 22.00 Kronika
 22.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy
 22.55 Nasza antena
 23.00 Koncert muzyczny
 0.30 Hejnał

Polonia

- 6.00 Maria - serial
 6.45 Bez negatywu
 7.15 Filmy animowane
 8.45 Magnum - serial
 9.35 Ucieczka jest najlepszą obroną - film USA
 11.20 Jolanda - serial
 11.50 Filmy animowane
 13.30 Kronika wydarzeń tygodnia
 14.00 Design - magazyn mody
 14.30 Manuela - serial
 16.20 Filmy animowane
 18.00 Hossa
 18.30 Bez maski - mag. dla pań
 19.00 Sprawiedliwi - serial
 20.00 Najdłuższy jard - film USA
 22.00 Lista Hit-Uff
 22.25 Auto Market
 23.25 Hossa
 23.55 Rodzina Brady'ów - film USA
 1.40 Bez maski - magazyn dla pań
 2.10 Najdłuższy jard - film USA
 4.05 Auto Market
 4.35 Hossa
 5.10 Sprawiedliwi - serial

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 15.20 Przegląd wydarzeń tygodnia
 15.50 Wokół naszego teatru
 16.10 Turniej tańca towarzyskiego (2)
 16.40 Lego z „Glosem” i TV Dami
 16.50 Tydzień Kultury Beskidzkiej
 17.30 „Na tropie” - „Epokowy wynalazek”
 17.40 „A to Dodo...”
 17.45 „Touli” - film anim.
 17.50 „Witajcie w Ptaszowie” - film animowany
 18.00 „Trójnogi” (8) - serial SF
 18.25 Program na wieczór
 18.30 Dobranocka od sąsiadów
 18.40 „Santa Barbara” - serial
 19.25 Co nas czeka?
 19.30 „Byle do poniedziałku” (101) - serial komediowy
 19.55 Muzyka
 20.10 „8 milionów w sosie słodko-kwaśnym” - film sens. prod. USA
 21.45 „Powrót do Edenu” (21)
 22.35 Na dobranoc...
 22.40 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Narzeczona Frankenstein - film prod. USA
 9.25 Charlie Chaplin
 10.00 Koncert rockowy
 11.00 Płonące drzewa Thiki
 12.00 Klub Pickwicka - film anim.
 13.30 Gramy! - muzyka w TV POLSAT
 14.00 Jesteśmy - program red. katolickiej
 14.30 Fashion TV
 15.00 Formuła I - Grand Prix Japonii
 16.00 Superautobus - film prod. ang.
 18.00 Rajską plażę - serial
 18.30 Informacje
 19.00 Morderca ucieka - serial
 20.00 Robocop - serial prod. USA
 21.00 Grease II - film fab. prod. USA
 23.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
 23.30 Antena 2
 0.00 Koncert rockowy

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 14.00
KSIĘŻNA ŁOWICKA - Dramat historyczny. Wielki Książę Konstanty zakochuje się w hrabiance Joannie Grudzińskiej (w tej roli wielka diva przedwojennego filmu - Jadwiga Smosarska). Żeni się z nią i nadaje jej tytuł Księżnej Łowickiej. Joanna kocha jednak Waleriana Łukasińskiego, a za Konstantego wychodzi z patriotycznego obowiązku. Liczy bowiem na to, że jako jego żona pomoże sprawom Polski.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
Z POTRZEBY SERCA - Ostatni odcinek serialu. Stella przyjmuje imię siostry Marii. Na mocy specjalnej dyspensy udziela ślubów i chrztów biednym Indianom z Amazonki. Swoją działalnością zjednuje sobie coraz większą sympatię tubylczej ludności. Stella odnajduje wreszcie sens życia - postanawia przyjąć śluby zakonne.

PROGRAM II, GODZ. 23.15
PAPIEROWE KWIATY - Współczesna opowieść o przypadkowym spotkaniu pewnej pary. W mieszkaniu samotnej kobiety - Ewy, pojawia się młody mężczyzna Beto. Jest brudnym i wystraszonego nędzarzem. Ewa lituje się nad biednym przybłądą. Spektakl wyreżyserował Mikołaj Grabowski.

PROGRAM I, GODZ. 23.40
NIELEJNI ŚWIADEK - Sensacyjny film produkcji angielskiej. Polski marynarz wraca z rejsu. Szuka swojej dziewczyny, ale Anna przeprowadziła się. Wreszcie, pomimo wszystko spotykają się. Korczyński dowiaduje się, że jego sympatia związała się z innym mężczyzną. Dochodzi do sprzeczki, padają strzały. Przypadkowym świadkiem zajścia jest 10-letnia Gillie. Dziewczynka podaje policji fałszywy rysopis sprawcy...

TELEWIZJA "DAMI" PROPONUJE

W tym tygodniu Telewizja „DAMI” proponuje drugą część relacji z Mistrzostw Okręgu Krakowskiego w tańcu towarzyskim, które odbyły się w b. hali „Hutnika”. W wyniku współpracy z TV „DAMI” w Oświęcimiu wyemitujemy program przygotowany przez ten ośrodek z „Tygodnia Kultury Beskidzkiej”. W ub. tygodniu byliśmy w hali CEC na wspólnie zabawie z LEGO prowadzonej przez Jurka Kujawskiego. Relację zobaczycie w tym tygodniu.

Z wiadomości nowohuckich dowiedziecie się o tym, co dzieje się na budowie szkoły w os. Oświecenia, sekretarz Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami Anna Baranowska poinformuje o aktualnych problemach związanych z ochroną nie tylko zwierząt domowych, będzie relacja z wyścigów rowerów górskich oraz zaproszenia na bardzo ciekawą wystawę w muzeum przyrodniczym.

W tym tygodniu obejrzyjecie ostatni magazyn kulturalny „Wokół naszego teatru” przygotowany przez Piotra Piechę. Autor na razie zawiesza swoją działalność w TV „DAMI” ze względu na podjęcie absorbującej pracy naukowej. Od następnego tygodnia realizację magazynu pt „Bliskie spotkania z kulturą” przejmie Elżbieta Bukowiec.

Sto tysięcy za sto złotych

W ostatnim tygodniu szczęście uśmiechnęło się do Pani Anny Pękala z os. Na Stoku. A oto numery wylosowane w tym tygodniu:

4567932	5896782	0948575
3986745	7867830	1095673
4564021	3569678	6091008
1107854	0572067	4568392

Posiadaczy szczęśliwych stułotówek zapraszamy do redakcji (do 01.12).

CEPER - TOUR



Zapamiętaj:
 Zimowiska, Ferie, Weekendy,
 Wczasy, Kolonie, Konferencje,
 oraz Zielone Szkoły.

U NAS CENY NA KAŻDĄ KIESZEN !

Kraków os. Stalowe 16A/2 tel. 444-210 od 9-17

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
 Kraków - Nowa Huta, os. Złota Jesień 15 c

- CHIRURGIA DOROSŁYCH I DZIECI
- ★ konsultacje ★ zabiegi ambulatoryjne ★ leczenie laserem żyłaków odbytu I i II° ★ konsultacje i leczenie chorób tarczycy
- GINEKOLOGIA
- ★ leczenie laserem nadżerek szyjki macicy ★ kolposkopia ★ cytologia ★ próby ciążowe
- ORTOPIEDIA ★ konsultacje • STOMATOLOGIA zachowawcza, protetyka.

REJESTRACJA: tel. 48-20-22 w. 296, 290, 295 (pok. 1, 12)

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” (29)
- 8.30 Dźwiękogra
- 8.45 Gimnastyka – Kung-fu
- 8.50 „Reksio” – serial anim.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „My i nasze dzieci”
- 9.55 „Muzzy comes back”
- 10.05 „Dynastia Colbych” (48)
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.30 Ludzki świat – „Czy filantropia się przeżyła”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 „Szkoly w Europie” – „Na przykład Markeaton”
- 13.05 Za i przed klauzurą – „Światła Góry Karmel”
- 13.35 Laboratorium – „Skarbiec”
- 13.55 Kliper – „Morskie muzea świata”
- 14.10 Zielonym do góry
- 14.30 Z kamerą wśród zwierząt – „Starość”
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Potop popu – magazyn muzyczny
- 15.30 Alternativi
- 15.55 Muzyczna Jedynka – „Gorąca Dziesiątka”
- 16.00 „Moda na sukces” – serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci – „Gimnastyka umysłu, czyli jak uczyć się szybciej”
- 16.40 Baw się razem z nami
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum – „Czy muszą rosnąć ceny żywności?”
- 18.10 „Latający cyrk Monthly Pythona” – serial ang.
- 18.40 „Program jubileuszowy, czyli Polska 40, 30, 20 i 10 lat temu”
- 19.00 Wieczorynka – „Przygód kilka wróbla Cwirka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Teatr Telewizji: Juliusz Słowacki – „Kordian” (2)
- 21.25 Lewiatan – program publicystyczny
- 22.10 Puls dnia
- 22.25 Tydzień prezydenta
- 22.35 „MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna”
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image” – Studio Festiwalowe
- 23.25 Mistrzowie Kina: Carlos Saura – „Kryjówka” – dramat prod. hiszpańskiej (1969), reż. Carlos Saura, wyk.: Geraldine Chaplin, Per Oscarsson
- 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego – Orkiestra Kameralna „Leopoldinum”
- 2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – Telegram
- 7.20 Gość poranny Dwójki
- 7.30 Język ang. – kurs BBC
- 7.40 Dwójka o poranku
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” – „Ścisłe tajne”
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „W górach świata” (5) – „Wojownicy z klasztoru Shalin” – serial dok. prod. franc.
- 10.00 „Wojownicze żółwie Ninja” – serial anim. prod. USA

- 10.30 Familiada – teleturniej
- 11.15 „Dozwolone od lat 40”
- 12.00 „Muzeum Brytyjskie” (5) – „Azja Środkowa” – serial
- 12.50 Krakowskie legendy – „Mściciel”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Czarodziej z ulicy Wiązów” (3) – „Niedokończona pieśń” – serial prod. USA
- 14.15 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Wojownicze żółwie Ninja” – serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio Sport – 7 dni polskiego sportu
- 16.00 Polska Kronika Filmowa 47/94
- 16.10 Ojczyzna – polszczyzna
- 16.30 „Twarze Teatru po 20 latach” – „Janusz Michałowski”
- 17.00 „Potwór – portret Stalina” (3) – „Stalin i wojna”
- 17.50 „Widok z Helu” – reportaż
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Publicystyka regionalna (TV Kraków)
- 19.00 Kolo fortuny – teleturniej
- 19.35 „Kije samonije” – bajki nie tylko dla dzieci głuchych
- 20.00 „Przystanek Alaska” (72)
- 20.45 Rozmowa z bohaterami „Przystanku Alaska”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Bestsellery Dwójki: „Citi Movement” – koncert Wyntona Marsalisa
- 23.00 Maraton trzeźwości
- 23.30 „Ile to kosztuje” – rep.
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport – Telegram
- 0.15 „Cudowny mandaryn” – balet do muzyki Beli Bartoka w wyk. Opery Łódzkiej
- 0.50 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 6.55 Dzień dobry z Polski
- 7.00 Panorama
- 7.10 Dzień dobry z Polski
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 „Słowa, słówka i piosłówka” – program dla dzieci
- 9.45 „Radio Romans” (9)
- 10.15 Spojrzenie na Polskę
- 10.30 Racja stanu
- 11.00 7 dni świat
- 11.30 Zaproszenie do Poski
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz” – film prod. pol.
- 14.00 Rock Report
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.05 Program dnia
- 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
- 15.35 „Dzieci i piosenki” (13)
- 16.00 „Piętnastolatki” (1)
- 16.30 „Family Album” (24)
- 17.00 „Z ziemi i z powietrza”
- 17.25 „Crystal” (61) – serial
- 18.00 Rozmowa z Bogną Wernichowską
- 18.10 Kronika
- 18.40 Publicystyka regionalna
- 19.00 „W 80 dni dookoła świata” – magazyn podróżniczy
- 19.20 „Oliver Twist” – dramat historyczny prod. ang. (1982), reż. James Goldman, wyk.: George C. Scott, Tim Curry
- 21.03 Kraina Fiji
- 21.25 Prosto w oczy
- 21.50 Ulice Krakowa
- 22.00 Kronika
- 22.10 Sport
- 22.15 Euromagazyn
- 22.40 Stan zagrożenia
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Koszmarny sen” – film fab. prod. USA (1983), reż. A. Seidelman, wyk.: Richard Alfieri, Nathalie Nell
- 0.31 Hejnal

Polonia

- 6.00 Maria – serial
- 6.45 Hossa
- 7.15 Auto Market
- 8.15 Filmy animowane
- 9.30 1 + 10 – serial
- 10.25 Bez maski – magazyn dla pań
- 10.55 Zbuntowana – serial
- 11.50 Sprawiedliwi – serial
- 12.45 Filmy animowane
- 13.30 1 + 10 – serial
- 14.25 Auto Market
- 14.55 Hossa
- 16.00 Filmy animowane
- 17.30 1 + 10 – serial
- 18.30 Jolanda – serial
- 19.00 Zbuntowana – serial
- 20.00 Złot orłów – film USA
- 22.10 Oddział specjalny – serial
- 23.05 Kronika wydarzeń tygodnia
- 23.35 Biznes to biznes
- 0.05 Odkrywcy – film USA
- 2.00 Zbuntowana – serial
- 2.45 Złot orłów – film USA
- 4.50 Kronika wydarzeń tygodnia
- 5.20 Oddział specjalny – serial

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 17.00 Początek programu
- 17.05 Turniej tańca towarzyskiego (2)
- 17.35 Lego z „Glosem” i TV Dami
- 17.45 Tydzień Kultury Beskidzkiej
- 18.25 „Poza prawem” – „Billy” – serial sensacyjny prod. USA
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Zapomniał pan o czymś” – serial sensacyjny
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Navarro” – „Śmierć wiośny nie czyni” – serial prod. francuskiej
- 21.30 „Powrót do Edenu” (22) – serial prod. australijskiej
- 22.20 Na dobranoc...
- 22.25 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
- 8.30 Banana split – serial anim.
- 9.00 Oko widzące w mroku
- 10.00 Morderca ucieka – miniserial angielski
- 10.50 Rajską plażę – serial prod. USA
- 11.20 Robocop – serial prod. USA
- 12.20 Grease II – film prod. USA
- 14.15 Kurs języka angielskiego
- 14.30 Jeszcze tylko ten las – film fab. prod. polskiej
- 16.00 Twój lekarz – magazyn medyczny
- 16.30 Informacje
- 16.45 Gramy! – muzyka w TV Polsat
- 17.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
- 17.30 Miś Paddington – serial
- 18.00 Sąsiedzi – serial
- 18.30 Informacje
- 19.00 Adam-12 – serial prod. USA
- 20.00 Ktoś o mnie myśli – film fab. prod. USA
- 22.00 Informacje
- 22.55 Gramy! – muzyka w TV Polsat
- 22.30 Szpital miejski – serial prod. USA
- 23.30 Talia gwiazd
- 0.00 Antena 2

Rzut okiem

Podnoszenie z kolan

Dworzec Wschodni będzie w stosunkach polsko-rosyjskich symbolem odmiany, bo o odnowie trudno na razie mówić. Przez kilka dni ustalano, czy konieczne są przeprosiny naszej strony, czy nie. Na koniec mimo incydentu pod krakowskim konsulem i morderstwa pod Kaliningradem, minister Milczanowski przeprosił drugą stronę za zachowanie niektórych policjantów. Szkoda, że ani przez moment nie wpłynęło to na dobre samopoczucie restaurowanego komendanta Smolarka, który zaproponował, aby naszym policyjnym rezydentem w Moskwie został jego były zastępca zamieszany w poznańską aferę korupcyjną.

Wypowiedzi rosyjskich polityków, informacje w tamtejszych mediach bardzo jednostronnie przedstawiły całą sprawę. Dowiedzieć się można z nich było, że Polacy okradają ich rodaków, że polska policja nie ochrania turystów ze Wschodu, a goście z Petersburga i Moskwy są nagminnie wykorzystywani oraz krzywdzeni. My odwiedzając nasze krakowskie place targowe, mogliśmy co najwyżej zakląć w duchu na takie dictum, patrząc na tłumy Rosjan oraz Ukraińców handlujących spirytusem i papierosami z przemytu.

Przykre, że zamiast spokojnie wy tłumaczyć się z zarzutów i przedstawić społeczeństwu odpowiedź naszej strony, odreagowanie skupiło się na konsulu, który okazał się mizernym dyplomata porównując Piłsudskiego do Stalina. Późniejsza informacja o morderstwie na trzech naszych biznesmenach jedynie wzmocniła antyrosyjskie nastroje. Tymczasem wystarczyło pójść do prokuratury i dowiedzieć się, czy naprawdę przestępczość rodem z wschodniej granicy jest naprawdę plagą, czy straszenie mafią zza Buga nie jest jedynie zabawą w czarnego luda.

Na kilkaset zarządzonych w tym roku w Krakowie aresztów tylko 31 dotyczyło obywateli Rosji i Ukrainy. Tylko jedna sprawa dotyczyła zabójstwa pod nowohuckim cafe „Capri”, reszta to najczęściej drobne oszustwa, kradzieże i włamania. Tymczasem problem ten nie odnosi się tylko do jednej strony. Także i nasi rodacy potrafią nie grzeszyć gościnnością – wielu turystów ze Wschodu może mieć co do tego spore wątpliwości. Trwają bowiem śledztwa w sprawach dokonanych na ich szkodę kradzieży, wyłudzeń, wymuszeń zeznań i gwałtów. Niektóre z nich niebawem trafią do sądu.

Niestety zbyt szybko zagrały emocje – i o ile asumpt do tego dał premier Czernomyrdin rezygnując z wizyty, to myśmy jako naród bardziej cywilizowany ale i krewki, niepotrzebnie podnieśli rękawicę do bójki. Potem natomiast musieliśmy rozgłaszać, gdzie się da, że nie przepraszaaliśmy naszych sąsiadów na kolanach.

Marek OGAREK

WIZJA Z FONIA

Linia niespecjalna

Moja nadzieja, że prowadząca polityczne dyskusje w programie drugim telewizji Barbara Czajkowska w związku z wizytą w studio prezydenta zmieni swój obnoszony nieco strój przyozdobiony muszką, spelzła na niczym. Gość został poraktowany przez gospodynię „Linii specjalnej” wyjątkowo laskawie i jak zwykle poza zestawem dyżurnych komunalów nie usłyszeliśmy od niego niczego nowego.

Program nadawany co dwa tygodnie w niedzielnej „dwójce” jest niezłym pomysłem na polityczny show dla wszystkich. Zaangażowana publicystyka wielu z nas najzwyczajniej nuży, „Linia specjalna” ma zaś w sobie coś ze sportowej rywalizacji, przykuwa do ekranu nawet apolitycznych telewidzów, których interesuje tylko ostateczny wynik. Emocjonowanie się rezultatem nawet przy totalnej niewiedzy na temat ocenianej osoby, jest czymś bardziej zajmującym dla kibiców niż akademicka dyskusja o filozofii sportu.

Problem jak we wszystkim jednak w wykonaniu, a z tym jest raz lepiej raz gorzej. W ostatnią niedzielę oglądaliśmy drugą z wersji. Red. Czajkowska potraktowała prezydenta Wałęsę nader wyrozumiale, przynajmniej tak jak całkiem niedawno swego szefa prezesa Walendziaka. Nie wiem jak się czuli panowie Moczulski, czy Krzaklewski, których prowadząca niedawno wyjątkowo bezceremonialnie przypierała do muru.

Nie wiedząc czemu, prezydent nie miał w studio żadnych oponentów, lecz toczył bój jedynie z panią redaktor. Nadzieja, że zgodnie z zapowiedzią program taki zostanie powtórzony razem z ich udziałem, tym bardziej że telewidzowie zgłosili do gościa tysiąc pytań, których dywagująca na rozmaite tematy pani redaktor nie zdołała zadać.

„Linia” mogłaby być ulubionym programem Polaków, gdyby była naprawdę specjalna. Po pierwsze, potrzebna jej odrobina luzu i lepszy scenariusz, po drugie przydałby się jej jeszcze jeden współprowadzący. Gdyby nadać jej charakter widowiska telewizyjnego, być może wielu z nas wolałoby zrezygnować z filmowej projekcji na „jedynce”. Mimo to już obecnie jest to jeden z nielicznych programów, który trudno obrzucić epitetem – gadających głów.

(mar)

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B 1, TEL. 43-11-32

SPÓŁKI GIEŁDOWE (8)

INDYKPOL

Produkcja mięsa indyjskiego w Polsce w ostatnich latach rośnie, chociaż dynamika wzrostu jest niższa niż na świecie. Jest to i tak pozytywna tendencja na tle dekonstrukcji rynku drobiarskiego w Polsce.

Indykpol jest największym krajowym producentem mięsa z indyków i jego przetworów.

Udział Spółki w produkcji na rynku krajowym wynosi 47 % (stan na 1993 r.). Siedzibą firmy jest Olsztyn. Indykpol zatrudnia ponad 1000 pracowników. Za wyrób - szynka polska o przedłużonej trwałości, Spółka otrzymała ostatnio Złoty Medal Międzynarodowych Targów Poznańskich.

Od 25 maja do 30 lipca 1994 Spółka przeprowadziła emisję akcji dla dotychczasowych akcjonariuszy po cenie 65 tys. zł.

Amerkańska kompania drobiarska Jerome Foods, w związku z nabyciem opcji na zakup akcji założycielskich od dotychczasowego akcjonariusza spółki Rolmex (Warszawska spółka hodowców drobiu i owiec), ma stać się strategicznym inwestorem Spółki i objąć w sumie 25 % akcji Indykpolu. Może to w przyszłości zaowocować rozszerzeniem pola działalności Spółki na zagraniczne rynki zbytu.

Jednym z podstawowych założeń strategicznych Indykpolu jest uzyskanie samowystarczalności surowcowej. Pozwoli to sprzedawać wyroby i tańsze i lepsze jakościowo. Panuje pogląd, że polscy hodowcy drobiu są zbyt drodzy w porównaniu z innymi krajami europejskimi. W przypadku Indykpolu, indyki z własnej hodowli są ok. 35 % tańsze niż kupowane na rynku.

Kolejnym celem Spółki jest większa kontrola cen swoich wyrobów poprzez rozszerzenie własnej sieci dystrybucji. Pozwoli to lepiej wykorzystać bieżące aktywa, skracając cykl spłaty należności. Obecnie 45 % produkcji Spółka sprzedaje we własnej sieci sklepów i hurtowni.

Firma przewiduje osiągnąć w 1994 r. zysk netto w wysokości 25,6 mld zł. Zważywszy zysk po ośmiu miesiącach równy 18,7 mld zł, nie jest to prognoza bez realnych podstaw. Uwzględniając akcje z nowej emisji w ilości 900 tys., giełdowy wskaźnik P/E liczony nową metodą przy cenie 65 tys. zł. i wspomnianym wyżej zysku wyniósłby 7,9. Tym też należy tłumaczyć osiągnięcie podczas pierwszego giełdowego notowania ceny 130 tys. zł. i 100 % przebiecie do ceny emisyjnej. Jednakże stosunkowo niewielka ilość akcji (3 mln 124,5 tys.) i niska kapitalizacja Spółki plasująca ją na jednym z ostatnich miejsc giełdowego rankingu, może czynić te walory podatnymi na działania spekulacyjne. Należy też pamiętać, że do obrotu giełdowego dopuszczone są jedynie akcje nowej emisji, co z pewnością nie przyczyni się do zwiększenia płynności obrotu tymi papierami. Akcje pierwszej serii będą mogły być zbywane najwcześniej w grudniu 1995 r.

KALENDARIUM GIEŁDOWE

25.11.199 -

- ◆ Asymilacja obu emisji akcji Żywca S.A.
- ◆ Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonariuszy Żywca S.A.
- ◆ Początek giełdowego obrotu prawami poboru Rafako S.A.
- ◆ Początek zapisów na akcje serii G Rafako S.A. w pierwszym terminie prawa poboru. Cena emisyjna nowych akcji 150 tys. zł.
- ◆ Zakończenie zapisów na akcje V emisji BWR S.A. w transzy dla dotychczasowych akcjonariuszy.

29.11.1994 -

- ◆ Koniec zapisów na POL-MOT Trading S.A.

30.11.1994 -

- ◆ Koniec zapisów na akcje Jutrzenka S.A.

KOLUMNA REDAGOWANA
PRZEZ SEKCJĘ ANALIZ BM „CERTUS”

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Pierwsze pocałunki”
- 8.30 Dla dzieci - „Kolory”
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 9.55 „Muzzy comes back”
- 10.00 „Catwalk” (8) - serial
- 10.45 „Portret europejski. Wolf Huber - portret humanisty Jakuba Zieglera” - film dok.
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Klub Samotnych Serc
- 11.50 Prawnik domowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.45 „Przybysze z Matplanety”
- 13.15 Kuchnia - „Druciki”
- 13.30 Telekomputer
- 13.50 „Nasz Bałtyk”
- 14.05 Z lamusa techniki
- 14.20 „Maszyna marzeń”
- 14.45 W świecie techniki
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Muzyczna Jedynka
- 15.30 Zielonym do góry
- 16.00 „Pierwsze pocałunki” - „Australijski pocałunek”
- 16.25 Dla dzieci - „Tik-Tak”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Aria ze śmiechem”
- 17.40 Klinika zdrowego człowieka - „Pomoc najpierwsza”
- 18.05 „Simpsonowie” - serial
- 18.30 Rewizja Nadzwyczajna - „Kto zabił Nowotkę?”
- 19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Maja”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Matka i córka” (2) - film fab. prod. włoskiej
- 21.45 Puls dnia
- 22.05 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów
- 22.20 Sejmograf
- 22.30 Listy o gospodarce
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 „Wielka podróż” - film dok. Mariana Bekajło
- 0.10 Boskie i cesarskie
- 1.10 Sąsiedzi - „Między Słubicami a Frankfurt n. Odrą”
- 1.30 Muzyczna Jedynka (powt.)
- 2.00 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - Telegram
- 7.20 Gość poranny Dwójki
- 7.30 Język ang. - kurs BBC
- 7.40 Dwójka o poranku
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - „Sprawa Harry'ego Crockera” - serial
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Hollywoodzki Babylon”
- 10.00 „Przygody Blacky'ego”
- 10.30 Familiada - teleturniej
- 11.00 Maraton trzeźwości
- 11.30 „T. Love - Prymityw”
- 12.15 „Dominika” - reportaż
- 12.40 Mój mały świat
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zakazana miłość” (29)
- 14.05 Clipol

- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Przygody Blacky'ego”
- 15.30 Studio Sport - „TV motorsport”
- 16.00 Lata i stulecia
- 16.30 Tęsknoty i marzenia
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 Listy z Europy
- 17.30 Krakowskie legendy
- 17.40 „W okolicy Stwórcy”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Magazyn sportowy (TV Kraków)
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 „Hrabia Kaczula” - serial
- 20.00 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie Ekologiczne Dwójki
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 Perły z lamusa: „Skarb rodziny Goupi” - film fab. prod. francuskiej (1943), reż. Jacques Becker, wyk.: Fernand Ledoux, Georges Rollin, Blanche Brunoy
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport - Telegram
- 0.15 Jessica w Dwójce: „Kotka na blaszanym dachu” - dramat prod. USA (1984), reż. Jack Hafsiss, wyk.: Jessica Lange, Tommy Lee Jones, Rip Torn, Kim Stanley
- 2.40 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 6.55 Dzień dobry z Polski
- 7.00 Panorama
- 7.10 Dzień dobry z Polski
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 „Rozalka Olaboga” (4)
- 9.45 „W labiryncie” (25 i 26)
- 10.40 Tydzień prezydenta
- 10.50 Sen o Europie
- 11.10 Niepokoje końca tysiąclecia
- 11.30 Sportowy tydzień
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Czarno-białe i w kolorze: „Wiosna, panie sierżancie” - film fab. prod. polskiej
- 14.00 Cztery czwarte
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.05 Program dnia
- 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
- 15.30 „Przygody Piotrków” (13)
- 15.55 „Jak to zdrowo na sportowo” (13)
- 16.30 „Bonjour ça va” (23)
- 17.00 „Autostopowicz” (8)
- 17.25 „Crystal” (62) - serial
- 18.10 Kronika
- 18.40 Magazyn sportowy
- 19.00 „Megabajt”
- 19.20 „Con Amore” - film fab. prod. polskiej, reż. J. Batory, wyk.: M. Snopkiewicz, J. Szczepkowska
- 21.25 Blisko życia
- 22.00 Kronika
- 22.10 Sport
- 22.15 „Demokracja” (13)
- 22.40 Znane i nieznane muzyczne arcydzieła
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Niech bestia zdycha” - dramat sensacyjno-psychologiczny prod. francusko-włoskiej (1969), reż. Claude Chabrol, wyk.: Caroline Cellier, Michel Duchanossoy
- 0.45 Hejnal

Polonia

- 6.00 Maria - serial
- 6.45 Kronika wydarzeń tygodnia
- 7.15 Biznes to biznes
- 8.15 Filmy animowane
- 9.30 1 + 10 - serial
- 10.25 Jolanda - serial
- 10.55 Zbuntowana - serial
- 11.50 Oddział specjalny - serial
- 12.45 Filmy animowane
- 13.30 1 + 10 - serial
- 14.25 Biznes to biznes
- 14.55 Bez negatywu
- 16.00 Filmy animowane
- 17.30 1 + 10 - serial
- 18.30 Jolanda - serial
- 19.00 Zbuntowana - serial
- 20.00 Cena strachu - film USA
- 22.05 Detektyw Remington Steele - serial
- 23.00 Top 20
- 23.55 Magnum - serial
- 1.35 Zbuntowana - serial
- 2.20 Cena strachu - film USA
- 4.20 Top 20
- 5.15 Detektyw Remington Steele

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 18.20 Początek programu
- 18.25 „Ulice San Francisco” - „Dwadzieścia cztery karaty”
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 Blah-Blah z MCM
- 19.45 Muzyka
- 20.00 Fort Boyard - telegra
- 21.30 Konkurs filmowy
- 21.35 „Powrót do Edenu” (21)
- 22.25 „Różowa seria” - „Frywolna dama” - serial prod. franc.
- 22.55 Na dobranoc...
- 23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Edward i pani Simpson
- 8.30 Miś Paddington - serial
- 9.00 Sąsiedzi - serial
- 9.30 W drodze - program red. katolickiej
- 10.00 Szpital miejski - serial
- 11.00 Rajska plaża - serial
- 11.30 Po upadku - film prod. polskiej
- 13.15 Kurs języka angielskiego
- 13.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
- 14.00 Klub Pickwicka - film animowany USA
- 15.30 Magazyn filmowy
- 16.00 Tylko dla dam
- 16.30 Informacje
- 16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 17.00 Edward i pani Simpson
- 17.30 Alwin i wiewiórki - serial
- 18.00 Sąsiedzi - serial
- 18.30 Informacje
- 19.00 Plus minus - pr. publicyst.
- 19.15 Skrzydła - serial prod. USA
- 19.45 Plus minus - program publicyst.
- 20.00 Sekrety - serial prod. USA
- 21.00 Na każdy temat - talk show
- 22.00 Informacje
- 22.25 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 22.30 Koncert rockowy
- 23.30 Kuba Szyliński zaprasza
- 0.00 Twój lekarz - magazyn medyczny

Firma „RAJ” oferuje
**SZEROKI WYBÓR
SAŁATEK I GARMAŻERKI**

KRAKÓW
os. KOMBATANTÓW 2
TEL. 47-86-83

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? – „Ty i twój kot. Pielęgnacja sierści kota” – serial dok. prod. angielskiej
 8.00 „Moda na sukces” – serial
 8.30 „Muzyczna skakanka z gwiazdą – Majka Jeżowska”
 8.45 Gimnastyka
 8.50 „Reksio” – serial anim.
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Mama i ja”
 9.25 Domowe przedszkole
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
 9.55 „Muzzy comes back” – język angielski dla najmłodszych
 10.00 „Słoneczny patrol” – serial
 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
 11.30 Forum nieobecnych
 11.55 Nasze państwo – aktualności
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
 12.15 Magazyn notowań
 12.40 „English and Arts” – „Święta Bożego Narodzenia” (1)
 12.55 „Słowianie” – „Pierwsze państwo Słowian” – serial dokumentalny
 13.05 Powtórka z historii – „Bolesław Krzywousty”
 14.00 Kronika ojczyzny – wiek XI – „Bolesław Śmiały” – wido-wisko TV
 14.25 „Sarmatia” – fragmenty koncertu Jacka Kaczmarskiego i Zbigniewa Łapińskiego
 14.50 Program dnia
 15.00 Drgawy – magazyn muzyczny
 15.30 Raj – magazyn młodzieżowy
 15.55 Muzyczna Jedynka – „Gorąca Dziesiątka”
 16.00 „Moda na sukces” – serial prod. USA
 16.25 Dla dzieci – „Szkoła bez szkoły”
 17.00 Teleexpress
 17.20 Miliard w rozumie – teleturniej
 17.45 Polska Kronika Ogórkowa
 18.05 „Słoneczny patrol” – serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka: „Pinokio”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Ślepa uliczka” – film fab. prod. angielskiej (1979), reż. Michael Dryhurst, wyk.: Patrick McGoohan, Lee Van Cleef, Edna O'Brien
 21.40 Puls dnia
 21.55 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image”
 22.05 Zawsze po 21-ej
 23.00 Wiadomości
 23.20 „Cudza krew” (1) – film fab. prod. francuskiej (1984), reż. Claude Chabrol, wyk.: Jodie Foster, Michael Ontkean, Sam Neill, Stephane Audran, Lambert Wilson
 1.30 „Tajemnice piramid” (2) – „Czas piramid” – film dok. prod. francuskiej
 2.15 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 Sport Telegram
 7.20 Gość poranny Dwójki
 7.30 Język angielski (40) – kurs BBC
 7.40 Dwójka o poranku

8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” – „Zapowiedź śmierci” – serial
 9.00 Transmisja obrad Sejmu
 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
 14.55 Powitanie
 15.00 „Kacper i jego przyjaciele” – serial anim. prod. USA
 15.30 Studio Sport – „Sportowe życie”
 16.00 Zwierzęta wokół nas – „Podaj łapę”
 16.30 Andrzejkowe zabawy
 16.55 „Orson Welles – opowieść o filmowym życiu” – film dok. prod. USA
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
 19.00 Koło fortuny – teleturniej
 19.35 Truskawkowe Studio
 20.00 Komentarz polityczny
 20.45 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.35 Ekspres reporterów
 22.05 „Intruz” – scen. i reż. Łukasz Wyleżalek, wyk.: Piotr Fronczewski, Małgorzata Braunek
 23.20 Andrzejkowe zabawy
 0.00 Panorama
 0.05 Sport Telegram
 0.15 Andrzejkowe zabawy
 0.55 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
 7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski
 9.00 Wiadomości
 9.15 „Ciuchcia” – program dla dzieci
 10.00 „Chłopi” (13 – ost.) – serial TVP
 10.55 Sejmograf
 11.05 Komuno wróć
 11.30 Historia – współczesność
 12.00 Wiadomości
 12.15 „Elżbieta, królowa Anglii” (5) – serial
 13.45 Magazyn przechodnia
 14.00 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
 14.30 Rozmowa dnia
 15.05 Program dnia
 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills” (24)
 15.35 „Pełzaki” (13)
 16.05 Scena 1 – magazyn estradowy dla młodzieży
 16.30 „Family album” (25) – lekcja języka angielskiego
 17.00 Małe Kino – magazyn filmów krótkich
 17.25 „Crystal” (63) – serial prod. wenezuelskiej
 18.10 Kronika
 18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów
 19.00 Kundel bury i kocury
 19.20 „Peter Strohm” – „Rząd 7, grób 4”
 20.05 „Narodziny Europy” (3) – serial prod. angielskiej
 21.00 „Czyste szaleństwo” (12)
 21.25 Kwiaty – poradnik
 21.35 „Gwiazdy Hollywood” – magazyn filmowy
 22.00 Kronika
 22.10 Sport
 22.15 Krakowski magazyn mody
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Buntownik” – melodramat prod. australijskiej (1985), reż. Michael Jenkins, wyk.: Matt Dillon, Debbie Burne
 0.30 Hejnal

Polonia

6.00 Maria – serial
 6.45 Top 20 – lista przebojów
 8.15 Filmy animowane
 9.30 1 + 10 – serial
 10.25 Jolanda – serial
 10.55 Zbuntowana – serial
 11.50 Detektyw Remington Steele
 12.45 Filmy animowane
 13.30 1 + 10 – serial
 14.25 Top 20 – lista przebojów
 16.00 Filmy animowane
 17.30 1 + 10 – serial
 18.30 Jolanda – serial
 19.00 Zbuntowana – serial
 20.00 Manuela – serial
 21.00 MacGyver – serial
 21.50 Oddział specjalny – serial
 22.45 Atak show
 23.40 Super news
 1.30 Zbuntowana – serial
 2.20 Manuela – serial
 3.20 MacGyver – serial
 4.05 Atak show
 5.10 Oddział specjalny – serial

NOWOHUCKA TV "DAMI"

18.20 Początek programu
 18.25 „Poza prawem” – „Sobowótór” – serial sensacyjny
 19.15 Co nas czeka?
 19.20 „Cafe Americain” – „Wszystko o Kelly” – serial
 19.45 Muzyka
 20.00 „Forsa z nieba” – komedia sensacyjna prod. USA
 21.30 Konkurs filmowy
 21.35 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Kto miejsca nie zagrzeje” – serial
 22.00 „Wyznawcy szatana” – horror prod. USA
 23.40 Na dobranoc...
 23.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
 8.30 Alwin i wiewiórki – serial animowany dla dzieci
 9.00 Sąsiedzi – serial
 9.30 Skrzydła – serial prod. USA
 10.00 Szpital miejski – serial
 11.00 Sekrety – serial prod. USA
 12.00 Pociąg – film fab. prod. polskiej
 13.45 Kurs języka angielskiego
 14.00 Film na telefon
 16.00 Link Journal – magazyn mody
 16.30 Informacje
 16.45 Gramy! – muzyka w TV Polsat
 17.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
 17.30 Miś Jogi – serial anim.
 18.00 Sąsiedzi – serial prod. austral.
 18.30 Informacje
 19.00 Plus minus – program publicyst.
 19.15 Skrzydła – serial
 19.45 Plus minus – program publicyst.
 20.00 Dallas – serial prod. USA
 21.00 Airwolf – serial prod. USA
 21.55 Gramy! – muzyka w TV Polsat
 22.00 Informacje
 22.30 Szpital miejski – serial prod. USA
 23.30 Talia gwiazd
 0.00 Jesteśmy – program red. katolickiej
 0.30 Kuba Szyliński zaprasza

OFERTA

(ceny zawierają podatek VAT)

MULTI VITA 1,5 l (pow. 1 pal.).... 7.900 zł/szt.
 PIWNICZANKA 0,3 l..... 1.250 zł/szt.
 KRYNICZANKA 0,3 l..... 1.300 zł/szt.
 NAPOJE FANTIC 0,3 l..... 1.700 zł/szt.
 NAPOJE FANTIC 1,0 l..... 4.400 zł/szt.
 WINO (TENCZYNEK) 0,75 l..... 14.030 zł/szt.

ORAZ

NAPOJE GAZOWANE 1,5 l (PET)
 MILKO, SAY YES, BLACK DICK,
 WODY ŻYWIEC 0,3 l, SOCZKI,
 NAPOJE TYMBARK, PEPSI COLA
 PIWO – SZEROKI ASORTYMENT

ZAPRASZA!

F.H. „ZUZA” S.C. ul. Makuszyńskiego 24
 Tel. 43-36-46

„JAŚ i MAŁGOSIA”

Fachowa opieka
 nad dziećmi od lat 3
 na godziny

ZAPEWNIAMY SOKI I OWOCE

CENA ZA 1 GODZ. – 20.000 zł

CZYNNE OD 9⁰⁰

Kraków, os. Złota Jesień 7

Tel. 48-20-22, wew. 239

Tel. dom. 47-96-16

TV KABLOWA

dami

PRZEDŚWIĄTECZNA
 OFERTA PROMOCYJNA

22 PROGRAMY TELEWIZYJNE

(W TYM 7 POLSKOJĘZYCZNYCH)

Z NOWOHUCKIM PROGRAMEM

LOKALNYM I POLONIĄ 1

OPLATA ZA MONTAŻ: 1 200 000 zł

lub dwie raty: I - 600 000 zł, II - 650 000 zł

EMERYCI I RENCISCI - 1 000 000 zł

lub dwie raty: I - 500 000 zł, II - 550 000 zł

OPLATA MIESIĘCZNA: 80 000 zł

Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

HURTOWNIA ZABAWEK

„DAMAR”

31-868 KRAKÓW

os. II Pułku Lotniczego, paw. 1

Tel. 487-946

pon. - pt. 8 - 17

sob. 8 - 13

ZAPRASZAMY



- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Oddział dziecięcy”
8.30 „Tut tury” – quiz
8.45 Gimnastyka
8.50 „Reksio” – serial anim.
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach”
9.55 „Muzzy comes back”
10.05 „Zar tropików” – „Pomyłka pisarza” – serial prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 To jest łatwe – „Oczko w prawo, oczko w lewo”
11.30 Kwadrans na kawę
11.45 Życie bezpiecznie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań
12.40 Eko lego – „Z” jak zima
13.00 W rajskim ogrodzie – „Mija jesień, zima idzie”
13.15 „Zwierzęta świata” – „Aksamitne pazury” – „Małe, ale groźne” – serial dok.
13.40 Kliper – „W świecie kaprów, piratów i korsarzy”
14.00 Całkiem serio o...
14.25 „Pierwsze 365 dni życia dziecka” (9) – „Dziecko ma już osiem miesięcy” – serial dok.
14.50 Program dnia
15.00 „Czad Komando”
15.30 Dla dzieci – „Słowa, słowa i półsłówka”
16.00 „Oddział dziecięcy” – serial prod. angielskiej
16.25 „Gdzie jest Wally?” – serial anim. prod. angielskiej
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidło – magazyn filmowy
17.40 Taki jest świat
18.05 Studio Sport – Klubowy Puchar Europy w Piłce Nożnej (skrót)
18.30 Magazyn katolicki – „Czy Kościół?”
19.00 Wieczorynka – „Królestwo Zielonej Polany”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zar tropików” – „Pomyłka pisarza” – serial prod. USA
21.05 Tylko w Jedynce
21.50 „Magazynio” – program satyryczny
22.00 Dziennik – magazyn rządowy
22.10 „Szejki?” – program wojakowski
22.25 Pegaz – magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Miniatury: Wojciech Jerzy Podgórski – „Pieśń ojczyzny pełna”
23.25 „Żołnierze” – reportaż
23.45 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image”
0.05 „Syn Mekongu” – film fab. prod. francuskiej (1993), reż. François Leterrier, wyk.: Jacques Villeret, Jacques François, Tchec, Genevieve Fontanel, Tu Huai-Quing
1.30 Zakończenie programu

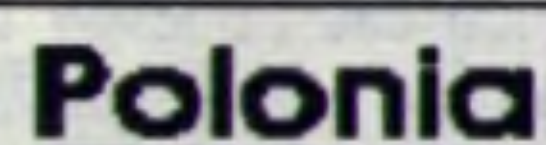


- 7.00 Panorama
7.10 Sport Telegram
7.20 Gość poranny Dwójki
7.30 Język angielski (41) – kurs BBC
7.40 Dwójka o poranku

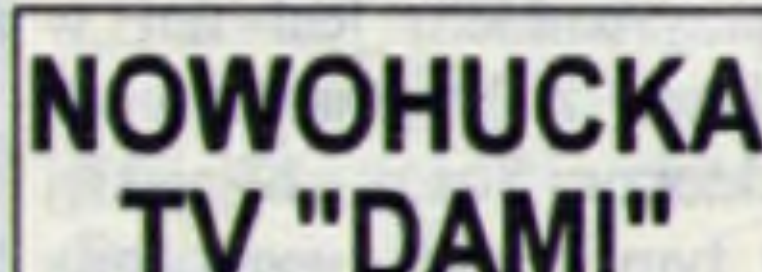
- 8.00 Program TV Kraków
8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” – „Piastunki z Baker Street” – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „W krainie dinozaurów” (1/26) – „Tasha” – serial prod. USA
15.30 Skrzydła bliżej marzeń
16.00 Program publicystyczny
16.30 Pętla czasu – Live Illusion
16.55 Światowy Dzień Chorych na AIDS – „Są wśród nas”
17.40 Wygrana jest w nas
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 U siebie – program mniejszości narodowych i grup etnicznych (TV Kraków)
19.00 Koło fortuny – teleturniej
19.35 „Klub pana Rysia” – program przyrodniczy
20.00 Studio Sport – „Za metą”
20.55 Światowy Dzień Chorych na AIDS
21.00 Panorama
21.35 Auto – magazyn motoryzacyjny
22.05 Światowy Dzień Chorych na AIDS – „Jedno życie”
22.35 „Veterani” – film fab. prod. australijskiej (1989), reż. Ted Robinson, wyk.: Warren Mitchell, Bill Kerr, Madge Ryan, Martin Vaughan, Ruth Cracknell
0.00 Panorama
0.05 Sport Telegram
0.15 Art Noc
1.15 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski
9.00 Wiadomości
9.15 Polskie ABC
10.00 „Bank nie z tej ziemi” (1)
10.50 Komentarz polityczny
11.45 To tylko plotka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 **Adaptacje literatury:**
„Pensja pani Latter” – film fab. prod. polskiej
14.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
14.30 Rozmowa dnia
15.05 Program dnia
15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills” (25)
15.35 „Rocko i jego świat” (13)
16.00 „Wbrew wszystkiemu” (13)
16.30 „Bonjour, ça va” (24)
17.00 Cyklomotoabecadło
17.25 „Crystal” (64) – serial
18.10 Kronika
18.40 U siebie – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Poza kadrem
19.20 „Historia Betty Ford” – film fab. prod. angielskiej, reż. David Greene, wyk.: G. Rowlands, J. Sommer
20.50 „Wielkie morderstwa i procesy XX wieku” (3)
21.25 „Marzenia i kariery”
21.35 „Przechył 23 i 1/2, czyli pokreślony świat” (3)
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.15 Autostrada – magazyn
22.40 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku”
22.55 Nasza antena
23.00 „Anna i wampir” – film prod. polskiej (1982), reż. Janusz Kidawa, wyk.: Wirgiliusz Gryń, Jerzy Trela
1.23 Hejnal



- 6.00 Maria – serial
6.45 Atak show
8.15 Filmy animowane
9.30 1 + 10 – serial
10.25 Jolanda – serial
10.55 Zbuntowana – serial
11.50 Oddział specjalny – serial
12.45 Filmy animowane
13.30 1 + 10 – serial
14.25 Telewizja w pokoju
16.00 Filmy animowane
17.30 1 + 10 – serial
18.30 Jolanda – serial
19.00 Zbuntowana – serial
20.00 **Psi instynkt – film włoski**
21.45 Detektyw Remington Steele
22.40 Sport
23.10 Globtroter
23.40 Super news
1.30 Zbuntowana – serial
2.15 **Psi instynkt – film włoski**
3.55 Sport
4.25 Globtroter
5.05 Detektyw Remington Steele



- 18.20 Początek programu
18.25 „V – groźba z kosmosu” (10) – serial S-F prod. USA
19.15 Co nas czeka?
19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Mezaliany” – serial sens.
19.45 Muzyka
20.00 „8 milionów w sosie słodko-kwaśnym” – film sens. prod. USA
21.35 „Powrót do Edenu” (21) – serial prod. australijskiej
22.25 Na dobranoc...
22.30 **Gazeta Telewizyjna**



- 8.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
8.30 Miś Jogi – serial animowany
9.00 Sąsiedzi – serial prod. austral.
9.30 Skrzydła – serial prod. USA
10.00 Dallas – serial prod. USA
11.00 **Pociąg – film fab. prod. polskiej**
12.35 Airwolf – serial prod. USA
13.30 W drodze – program red. katolickiej
14.00 **Dziewczęta z Nowolipki – film prod. polskiej**
15.45 Kurs języka angielskiego
16.00 London Plus
16.30 Informacje
16.45 Gramy! – muzyka w TV Polsat
17.00 Edward i pani Simpson – serial prod. ang.
17.30 Johnny Quest – serial
18.00 Sąsiedzi – serial
18.30 Informacje
19.00 Plus minus – program publicystyczny
19.15 Skrzydła – serial prod. USA
19.45 Plus minus – program publicystyczny
20.00 Więźniarki – serial prod. australijskiej
21.00 Statek miłości – serial
21.55 Gramy! – muzyka w TV Polsat
22.00 Informacje
22.30 Opel Telemagazyn
22.35 Gillette World Sport Special
23.00 Na każdy temat – talk show
0.00 Oskar – magazyn filmowy
0.30 Fashion TV

Na Czytelników czekają już nagrody za 30 mln zł

KONKURS ŚWIĄTECZNY

Nasz KONKURS ŚWIĄTECZNY pod hasłem „NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM” zbliża się powoli do finału. W tym tygodniu zamieszczamy na str. 2 przedostatni, piąty kupon. Zebrane w całość i naklejone na widokówkę powinny być wrzucone do szkatuły umieszczonej w NCK, w okresie pomiędzy 2 a 9 grudnia. Numery „Głosu” z poprzednimi kuponami można zakupić w redakcji. W NCK odbędzie się publiczne losowanie nagród. W numerze świątecznym podamy nazwiska szczęśliwców, którzy wylosowali nagrody wraz z prezentacją firm – sponsorów konkursu, którzy pamiętali o swoich klientach i ufundowali nagrody w konkursie świątecznym. Poniżej zamieszczamy wykaz firm, które już zdecydowały się wziąć udział w konkursie.

NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM

SUPERSAM „BAŚKA”, os. Przy Arce 1 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł; sklep 2 „EL-MA”, os. Krakowiaków 4 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł; sklep „SŁONECZKO”, os. Słoneczne 14 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 200 tys. zł; sklep „MARKET NA WZGÓRZACH”, os. Na Wzgórzach 31 – 5 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł; sklep „SKORPION”, os. Na Stoku 1 – 5 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł; sklep „KORAL”, os. Wysokie – talony na kwotę 1 mln zł; sklep motoryzacyjny „BAJMOT”, os. Szklane Domy 1 – 5 zestawów kosmetyków po 200 tys. zł; sklep z dywanami, os. Zgody 7 – 5 prezentów po 200 tys. zł; wypożyczalnia płyt kompaktowych, os. Centrum C 2 i CD GALERIA os. Centrum B 3 – płyta kompaktowa i kasety o wartości 1 mln zł; Firma Handlowa Tadeusza LEŚNIAKA, sklepy na pl. Bieńczyce i w os. Piastów 21 – 2 indyki świąteczne; KODAK EXPRES, os. Centrum B 3 – 10 filmów wraz z wywołaniem i wykonaniem zdjęć; Apteka Danuty Hanik os. Kazimierzowskie 30 – 5 zestawów leków po 500 tys. zł; Firma CORSO pl. TOMEX – bateria wannowa 550 tys. zł; Firma KOWALIŃSKA os. Wandy 30 Compact Disc – 980 tys. zł, okap – 500 tys. zł, szafka łazienkowa 590 tys. zł; Restauracja „PIASTOWSKA” os. Tysiąclecia – 3 paczki świąteczne, Restauracja „WANDA” os. Na Lotnisku – 2 paczki świąteczne, myjnia samochodowa „BLASK” ul. Bulwarowa 33 a – 3 zestawy kosmetyków „SONAX”, gabinet masażu os. Szkolne 36 – akupresura stóp dla 3 osób, kwiatarnia „KALINA” os. Centrum D 1 – 3 bonów po 500 tys. zł, hurtownia serów i nabiału „RENATA”, os. Na Stoku 53 – 3 paczki świąteczne, restauracja „Kmita” – 2-osobowe zaproszenie na Sylwestra, Radio Taxi „HELLOU” tel. 444-222 – 10 talonów na przejazd taksówkami po 140 tys. zł każdy, Firma Handlowa Marka Michalika, pl. Bieńczyce paw. nr 4 – 3 szklane kule z kwiatami, punkt skupu surowców wtórnych, os. Szkolne – 10 zestawów papieru toaletowego.

Ponadto wstępnie potwierdziły udział w naszym konkursie sklepy: Cyganek & Syeha w os. Teatralnym, „T-28” w os. Teatralnym 28, sklep „KAMI” w os. Krakowiaków.

W TYCH PLACÓWKACH ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG.

Lista sponsorów nagród jest otwarta, zgłoszenia przyjmujemy w redakcji pod numerem tel. 43-44-33.

Zaprasza na Andrzejki 26 i 30 listopada

„DISCO BINGO RICO”

Dyskoteka RICO znajdująca się w podziemnych kondygnacjach salonu BINGO zdobywa sobie uznanie u mieszkańców Nowej Huty. W ub. tygodniu położono tu niepowtarzalny brokatowy parkiet, na którym tańczy się wspaniale. W najbliższych dniach w dyskotekę odbędą się podwójne „ANDRZEJKI” – w sobotę 26 i w środę 30 bm. Specjalny program z tej okazji przygotowuje właściciel lokalu wraz z Estradą Krakowską. Zabawa będzie się odbywać przy specjalnie na tę okazję przygotowanej muzyce dyskotekowej.

Znów mamy miłą niespodziankę dla naszych czytelników, którzy chcą odwiedzić „Disco Bingo RICO” w przyszłym tygodniu.

DISCO BINGO RICO – KUPON

Ten kupon upoważnia w przyszłym tygodniu, w poniedziałek i wtorek tj. 28 i 29 listopada do wejścia gratis pierwsze 10 osób.

Imię i nazwisko

Adres

OGRZEWACZE POMIESZCZEŃ

NA GAZ PROPAN-BUTAN

☆ PROMIENNIKOWE ☆ Z KATALIZATOREM ☆

SPRZEDAŻ NA RATY

poleca



KEGPRZEM
Kraków, ul. Ciepłownicza 1
tel. (012) 25-80-97, fax (012) 25-92-80

SKLEPY PROWADZĄCE SPRZEDAŻ DETALICZNĄ:

Stoisko D.H. „GIGANT”, ul. Wybickiego 1

Sklep „INTER PACK”, ul. Kapelanka 15g, tel. (012) 67-45-75

Sklep „ARMO CAR”, ul. Włóczków 2, tel. (012) 23-19-36

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

Znowu zwiększyła się liczba przestępstw samochodowych. W minionym tygodniu włamano się do 20 samochodów, skradziono 11 aut.

Włamano się do 18 obiektów w tym do dwóch mieszkań.

Odnotowano 16 kradzieży. Uwaga! Nadal grasują "kieszonkowcy". 14 i 15 listopada w autobusach linii: "174" i "163" okradziono w ten sposób dwóch pasażerów. Łupem, wiadomo, były portfele z dokumentami i pieniędzmi.

Zarejestrowano pięć pobić i dwa rozboje.

Doszło do siedmiu wypadków drogowych w których rannych zostało dziesięć osób. Zanotowano 21 kolizji drogowych. Zatrzymano 8 niebezpiecznych kierowców.

RENAULT W POTRZASKU

Około godz. 1 w nocy z 14 na 15 listopada policjanci usiłowali zatrzymać do rutynowej kontroli w rejonie os. Zielonego samochód marki renault. Kierowca nie reagował także na sygnały świetlne. Uciekał klucząc ulicami Nowej Huty. W okolicy os. Tysiąclecia jadąc pod prąd zderzył się z wolga. Policjantom udało się wówczas zatrzymać dwóch uciekających z porzuconego renaulta mężczyzn.

Okazało się, że samochód skradli z os. Zielonego. Jeden z nich, nowohucianin, w lecie ubiegłego roku otrzymał dwumiesięczną "przerwę" w odbywaniu kary pozbawienia wolności. Do więzienia nie powrócił. Wolnością cieszył się ponad rok. Drugi mężczyzna rodem z kieleckiego przyjechał tutaj na gościnne występy. Obydwaj przestępcy zostali decyzją prokuratora tymczasowo aresztowani.

W wyniku kolizji, skradziony renault został solidnie uszkodzony. Szkodę oszacowano na 30 mln. zł.

PIACTWO W CENIE

W nocy z 19 na 20 listopada skradziono 11 kur z kurnika w os. Bieńczyce.

16 listopada zgłoszono też policji kradzież 33 gołębi hodowanych na strychu w jednym z bloków w os. Centrum C.

OKRADANE ALTANKI

16 listopada, po południu, na swoją działkę w Łęgu wybrał się jeden z mieszkańców Nowej Huty. Ze zdziwieniem stwierdził, że w jego altance przebywa obcy. Zamknął więc w niej nieproszonego gościa. Złodziejem zajęła się policja.

Okradziono też trzy altanki w ogródkach działkowych w Czyżynach.

ZATRZYMANO

17 listopada o godz. 4.30 policjanci na gorącym uczynku włamania do poloneza parkującego w os. II Pułku Lotniczego zatrzymali dwóch mężczyzn. Jeden ma 29 lat, drugi 22 lata.

CHŁOPCY Z JEDNEGO OSIEDLA

Patrolujący teren os. Jagiellońskiego policjanci, 16 listopada o godz. 19.30 zauważyli, w parkującym tam autokarze z rumuńską rejestracją chłopaka. Siedział za kierownicą. Na ich widok schował się pod pulpitem. Nietknięto zatrzymano. Przyznał, że było z nim jeszcze dwóch innych chłopaków, którzy stali na czujce. Policjanci widzieli ich uciekających.

Chłopak przyznał też, że to on wybił szybę w autobusie. Wchodził do niego dwa razy. Najpierw przeszukał autokar i zabrał tylko trzy kasety nie znajdując nic więcej co by go zainteresowało. Potem doszedł do wniosku, że trzeba wrócić po radioodtwarzacz, bo łup jest za mały jak na ryzyko. I tak wpadł.

Chłopcy są w wieku: 12, 14 i 15 lat. Zajmie się nimi Sąd dla Nieletnich.

DRŻYJCIE ZŁODZIEJE

W "I Niepołomickim Biegu Niepodległościowym", który odbył się 11 listopada br. w Niepołomicach zwyciężył bezkonkurencyjnie wyprzedzając następnego zawodnika o 600 m. - sierżant Bogusław Kalicki z XI Komisariatu Policji. Trasa liczyła 5 km. Konkurencja była spora. W biegu uczestniczyło bowiem 64 zawodników reprezentujących: szkoły średnie, Wojsko Polskie i mieszkańców Niepołomic. Gratulujemy. (jdz)

• Straż Miasta nie tylko egzekwuje prawo dyscyplinując mądralami osoby rozwieszające reklamy w różnych przypadkowych miejscach, lecz stara się o ich usuwanie. W ub. tygodniu posiadając zinventaryzowane miejsca największego zanieczyszczenia nielegalnymi reklamami przystąpiono wspólnie z pracownikami ZGK-2 do ich usuwania. W ten sposób usunięto ok. 100 różnego rodzaju reklam i 3 nielegalne tablice ogłoszeniowe.

NA STRAŻY MIASTA

• Coraz więcej sygnałów od mieszkańców otrzymuje Straż Miejska, w sprawie niszczenia chodników przez ciężkie wozy dostawcze COCA COLI dowożące napoje do placówek handlowych. Inspektorzy Straży zwrócić szczególną uwagę na te charakterystyczne wozy i będą kontrolować ich sposób dostawy towaru.

• Kierowcy autobusów MPK, żalą się, że coraz częściej parkujące samochody blokują im dojazd do przystanków. Najbardziej takim blokowaniem przystankiem jest ten w okolicach sklepu z dywanami w al. Róż. Inspektorzy Straży Miejskiej podejmą w tym rejonie wzmożoną kontrolę.

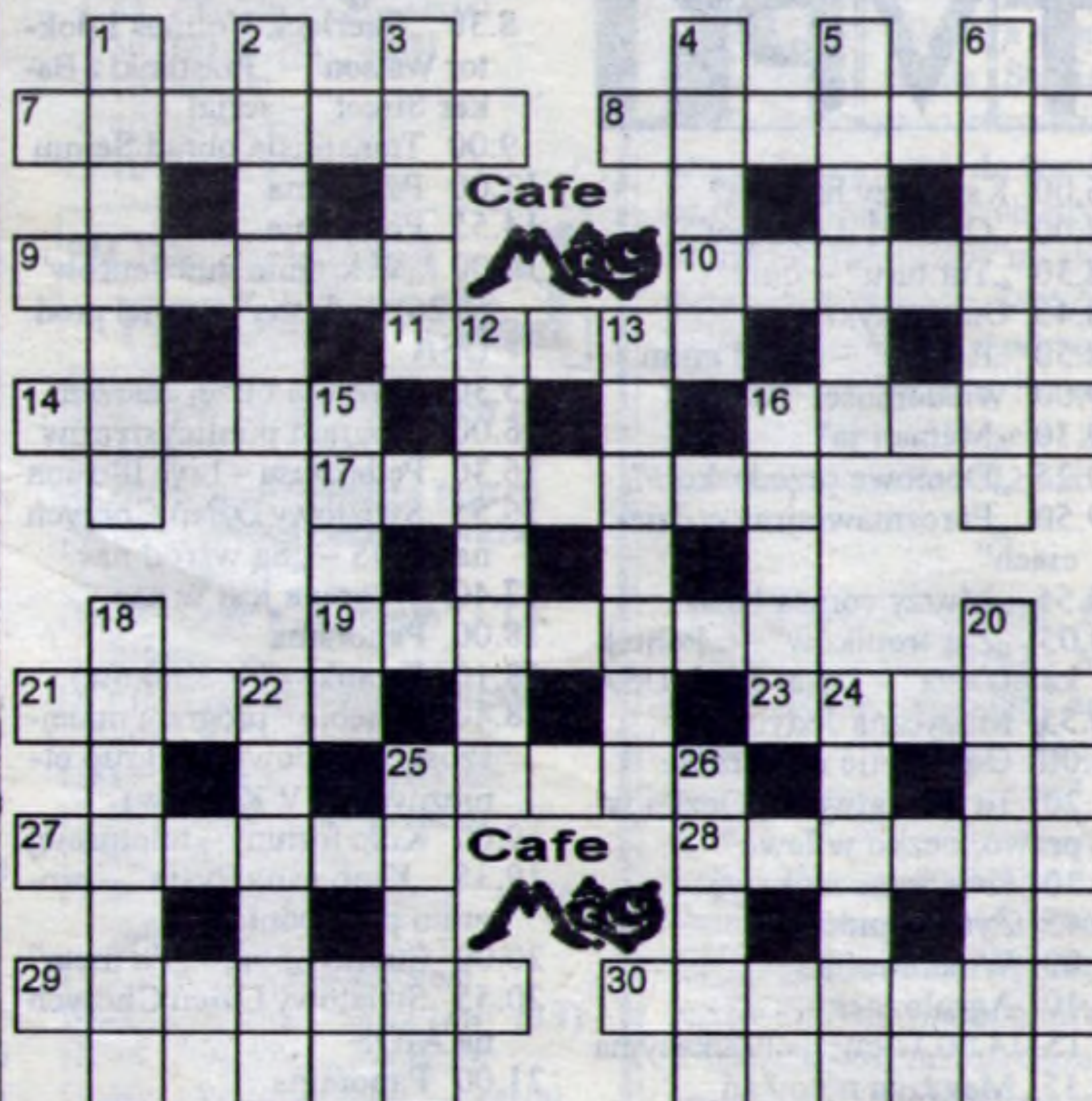
• W ub. tygodniu przeprowadzono kompleksową kontrolę stanu czystości w rejonach położenia różnych obiektów handlowych. Niestety wielu właścicieli nie zdaje sobie sprawy z obowiązujących przepisów i nie sprząta terenów im przynależnych. Tłumaczenie, że ja tylko dzierżawię kilka metrów terenu przy placówce lub stanowisku handlowym, jest nie wystarczające. Należy pamiętać, że sprząta się teren położony przy dzierżawionej placówce w odległości do 5 m na chodnikach, a na placach nawet 10 m.

• Straż Miejska konsekwentnie pilotuje sprawę wyburzenia starych walących się ruder w ul. Sołtysowskiej. Okazuje się, że po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego stwierdzono, że dotychczasowi właściciele nie żyją. W takiej sytuacji Wydział Nadzoru Budowlanego wystąpił z wnioskiem o wyburzenie tych budynków stwarzających zagrożenie bezpieczeństwa publicznego. (sp)

**CZYSZCZENIE
DYWANÓW
WYKŁADZIN
TEL. 43-04-53**

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca książkę Michaela Crichtona „System”, wydaną w ramach srebrnej serii przez oficynę „Amber”. Firma komputerowa dokonuje fuzji z innym przedsiębiorstwem. Jeden z menadżerów licząc na reorganizację spodziewa się awansu. Niespodziewanie jednak to miejsce zajmuje jego była kochanka...

KRZYŻÓWKI 47 Z MAGIEM



POZIOMO: 7. lody lub nimfa Odysusa, 8. lekki wagonik służący do remontu torowisk, 9. dynastia panująca w Szkocji od 1371-1714 (Maria ściepła przez Elżbietę I), 10. półszlachetny kamień z Dolnego Śląska, 11. świadectwo, 14. drugi satelita Urana lub prosek do prania, 16. opera Moniuszki, 17. dramat Z. Krasińskiego, 19. pododdział artylerii, 21. ostatni przedmiot ratunku, 23. upadek, 25. upał, 27. miasto nad Baryczą, 28. operacja, 29. drogocenna rzecz, 30. jesienne grzyby.

PIONOWO: 1. rachunek, 2. zwidy, 3. psikus, 4. podłoga, 5. łopata do piasku, 6. zimowa sałata, 12. trójdzielnny ołtarz, 13. postać ze „Snu nocy letniej”, lub ogień, 15. tatrzańskie drzewko, 16. karcz, 18. stolica Andaluzji, 20. wąska dróżka, 22. niedźwiedź w niej siedział, 24. kraniec, pogranicze, 25. pazur, 26. warzywo, okaz zdrowia.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysłać do 1 grudnia br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 46

POZIOMO: 6. Baszanowski, 9. UNICEF, 10. repeta, 12. orlik, 14. drągal, 15. Erewan, 18. operator, 19. Koszalin, 20. podatnik, 22. Maradona, 25. diadem, 29. wybuch, 30. orgia, 31. Anders, 32. słońce, 33. Lewandowski.

PIONOWO: 1. bakcyl, 2. szyfon, 3. onkolog, 4. dworki, 5. Skopje, 7. onager, 8. strefa, 11. kryptonim, 13. kamienica, 16. Sofia, 17. topaz, 21. Ardeny, 23. Dębica, 24. legenda, 26. Mielec, 27. bosman, 28. pasywa, 29. wrotki.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 45. numerze „Głosu” wylosowała: **Zofia Istelska, os. Albertyńskie 38/83.** Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

JAJA ŚWIEŻE DUŻE

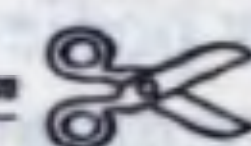
z okolic ekologicznych

KUPISZ TANIO *HURT I DETAL**

Na Krakowskim Kazimierzu, ul. Estery 5 – w godz. 8-16, wejście od Placu Nowego

Kupując w sklepie Fundacji pomagasz najbardziej potrzebującym **DZIECIOM**

Na ten cel przeznaczamy cały nasz dochód



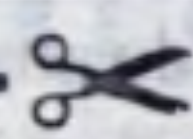
TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 1 grudnia 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **"SKARBNIKA"** mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 1 grudnia 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

sze siebie. W ogóle ideałem pedagogicznym w tej szkole, jak już wspomniałam – jest dowartościowanie małego człowieka. Każde dziecko jest ważne, powinno się rozwijać. Nie można dziecka dopasować do sztywnych programów nauczania, a należy wybierać to co dla dziecka najlepsze. To są, jak rzekłam – ideały, szkoła zmierza w tym kierunku, chcąc traktować dziecko indywidualnie.

CZY BĘDZIE TO JEDYNA SZKOŁA W WOJEWÓDZTWIE?

Takie klasy integracyjne, środowisko sprzyjające rozwojowi dzieci bardzo zdolnych, słabszych i niepełnosprawnych, być może udałoby się stworzyć w wielu szkołach. Z pewnością w każdej szkole sens miałyby klasy integracyjne. Trzeba twórczego zapału pedagogów, ale trzeba też środków. Inaczej pracuje się w zespole mniejszym, a inaczej w klasie 30-osobowej. Każde dziecko potraktowane indywidualnie, pod kierunkiem dobrze przygotowanego pedagoga, we współpracy z rodzicami, może rozwijać się pełniej.

Czy ten udany eksperyment w Szkole Podstawowej nr 105 zdopinguje oświatowe władze, uaktywni opinię społeczną? Czy w innych placówkach dydaktycznych podjęta zostanie taka praca na rzecz dziecka?

Praca trudna, ale satysfakcjonująca. Pani dyrektor Ewa Donhoffner jest w szkole praktycznie do bardzo późnych godzin wieczornych. Dużo pracują nauczyciele, w chwilach słabości i wątpliwości pomagają także sobie, wzajemnie się wspierają. Są jednak efekty. Warto, warto inwestować w człowieka. Choć na co dzień problemem jest na przykład dowóz dziecka do szkoły, na wózek. Dziecko jest zdolne, rozwija się. Samotna matka nie jest w stanie opłacać taksówki, rosną zaległości. Kierownictwo szkoły nie ustaje w zabiegach by poszerzyć krąg przyjaciół, także z powodów finansowych. Może ten wysiłek szkoły wesprą także krakowscy biznesmeni?

Henryka ROSIEK

nic się nie dzieje.

Wszelką instytucjonalną pomoc zapewniono tej rodzinie. Nie potrafią jednak z tego skorzystać.

Czy zasługują na miano rodziców ci, którzy zgotowali dzieciom taki los? – zastanawia się pani Eleonora Lejda.

PANI I WŁADCA

Ona go kocha. W domu wszystkim w porządku – opowiada maltretowana kobieta wszystkim, którzy z racji urzędu, czy też potrzeby serca chcą jej, a przede wszystkim dzieciom, pomóc. To ona, matka, skazuje je na biedę i głód. Ukrywa fakty. Interweniujący nie mając oficjalnego zgłoszenia są bezsilni. Jeden człowiek sterroryzował rodzinę i wieś. Wszyscy się go boją.

A on: pan i władca pewno znów po kolejnej interwencji policji zaprzęgnie konia do furmanki i przejadą nią przez wieś przylutni do siebie małżonkowie, całując się na oczach wszystkich. Tak bowiem dotąd usiłował on sobie radzić z nieprzychylną mu opinią wiejskiej społeczności.

★★★

I znów 27 października nowohucka policja otrzymała anonimowy telefon od mieszkańca tej wsi z pytaniem i prośbą – „Co zrobić z tymi dziećmi? Zróbcie coś!”

Janina DZIURO

Elektrociepłownia w Łęgu

TRUJE, CZY NIE TRUJE?

Z dr Krystyną RYCZAJ-MARCHEWCZYK,
asystentem dyrektora Elektrociepłowni „Kraków” S.A.,
rozmawia Jan L. Franczyk

● Mieszkańcy Nowej Huty patrzą na Elektrociepłownię bez specjalnej sympatii. Co prawda ogrzewa ich mieszkania, ale to „truciciel”, w dodatku każe coraz więcej płacić za ciepło.

– W jednym pytaniu zasygnalizował pan dwie ważne sprawy, z których każda mogłaby być tematem kilku rozmów. Porozmawiamy zatem dzisiaj o tym truci. Taka opinia o ECKSA zrodziła się w latach osiemdziesiątych, kiedy istotnie, niekorzystny wpływ Elektrociepłowni na środowisko naturalne był znaczny.

● Czy teraz jest mniej? A jeśli tak, to może dlatego, że Elektrociepłownia, jak i cały przemysł, pracuje „na pół gwizdka”?

– Nie, pracujemy normalnie – to znaczy cały rok produkujemy energię elektryczną, a w sezonie również ciepłą. Obserwujemy obniżenie zapotrzebowania na energię ciepłą, ale podejmujemy pewne działania zmierzające do pełnego wykorzystania mocy zainstalowanej w ECKSA. Ponieważ problem ten wiąże się również z zagadnieniem cen ciepła, może wrócimy do niego później.

Oddziaływanie na środowisko naturalne zostało znacznie zmniejszone w wyniku zrealizowania wielu kosztownych inwestycji, mających na celu obniżenie emisji zanieczyszczeń do atmosfery, ochronę wód oraz zagospodarowanie odpadów stałych. Działania te sprawiły, że zakład nie przekracza obowiązujących norm i nie płaci kar z tytułu zanieczyszczania środowiska, jedynie tzw. opłaty za jego gospodarcze wykorzystanie.

● Co zatem zrobiła Elektrociepłownia, żebyśmy oddychali czystym powietrzem?

– Spalamy wyłącznie węgiel o małej zawartości siarki, co pozwoliło na obniżenie emisji dwutlenku siarki w stosunku do roku 1991 o 12%. Prace remontowo-modernizacyjne polepszające skuteczność działania elektrofiltrów oraz zabudowanie specjalnej instalacji do kondycjonowania spalin, która podnosi skuteczność odpylania do 99,55%, przyniosły w efekcie zmniejszenie emisji pyłu do atmosfery aż o 45%. Obniżyliśmy również emisję tlenków azotu – o 14,7% w porównaniu z rokiem 1991. Zainstalowaliśmy system ciągłych pomiarów emisji zanieczyszczeń, dzięki któremu możemy tak sterować przebiegiem procesów technologicznych, aby ilość zanieczyszczeń była jak najmniejsza. Ten system pozwala na udowodnienie, że naprawdę nie wyłączamy w nocy elektrofiltrów, jak głosi obiegowa, niechętna Elektrociepłowni opinia. Pomijam fakt, że technicznie nie jest to możliwe...

● Czy oznacza to, że w ochronie powietrza zrobiliście Państwo już wszystko?

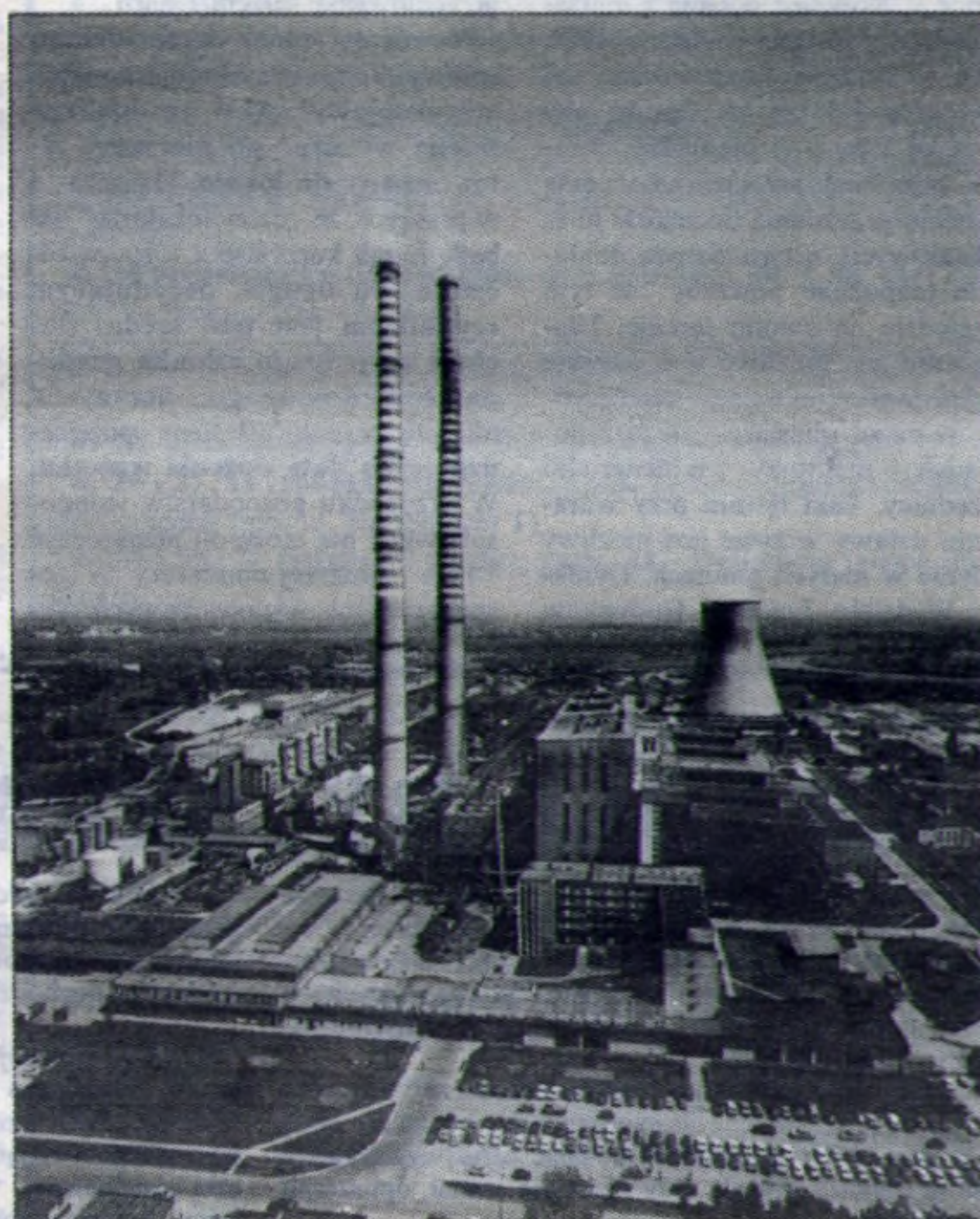
– Czeka nas poważna modernizacja, związana z koniecznością dwukrotnego obniżenia emisji tlenków azotu. Jest to znacząca część całości programu modernizacyjnego, który chcemy zrealizować dzięki sprywatyzowaniu Elektrociepłowni i uzyskaniu kredytu z Banku Światowego.

● Znowu dotykamy problemu pieniędzy, kosztów i cen ciepła. Kontynuując jednak ekologiczny wątek – co Elektrociepłownia zrobiła dla ochrony wody?

– Zrealizowaliśmy zabezpieczenia przed przedostawaniem się olejów do wód gruntowych. Prowadzimy prace zmierzające do zmniejszenia ilości wody pobieranej przez Elektrociepłownię oraz ograniczenia zrzucanych przez nas ścieków. Planujemy osiągnięcie tego celu przez wykorzystanie ścieków z oczyszczalni nr 1 w obiegu zamkniętym wody chłodzącej. Ścieki te mają zresztą lepsze parametry niż woda wiśłana – są znacznie mniej zasolone.

● A co z popiołem? Mieszkańcy okolic składowiska w Mogile-Niwie twierdzą, że są zasypywani przez popiół, tak z hałdy jak i ciężarówkami wywożących odpady.

– Aby radykalnie usunąć przyczynę uciążliwości związanych z wytwarzanymi przez Elektrociepłownię odpadami, należy je w pełni zagospodarowywać. W roku 1993 zagospodarowaliśmy już 71% wytworzonych odpadów, sprzedając popiół i żużel do produkcji materiałów budowlanych, a więc przyrost ilości odpadów na składowisku był stosunkowo niewielki. W bieżącym roku rozpoczęliśmy prace związane z granulacją popiołu metodą holenderską „Aardelite”. Granulowanie spowoduje całkowite wyeliminowanie emisji wtórnej w czasie transportu popiołu oraz zwiększy możliwość wykorzystania odpadów popiołowych – np. jako podsypki do budowy autostrad.



Poza tymi działaniami staramy się ograniczyć do minimum uciążliwość tak przewozu, jak i składowania odpadów paleniskowych. Samochody wyjeżdżające z Elektrociepłowni są zmywane wodą, aby uniknąć pylenia. Cała droga popiołowa jest systematycznie czyszczona i zmywana, myślę, że pod tym względem jest w lepszym stanie niż niejedna droga miejska. Myte są również samochody po wyładunku popiołu w Mogile-Niwie. Hałdy są systematycznie rekultywowane i zazieleniane – zapraszam „Głos” z wizytą, szczególnie wiosną, gdy krzewy kwitną lub w porze sianokosów.

Wykonaliśmy rurociąg do pneumatycznego transportu odpadów do Spółki „CERMEGAD” produkującej materiały budowlane, aby wyeliminować całkowicie wtórną emisję pyłów.

● Wszystko to kosztuje. Ile?

– W roku 1992 wydaliśmy na realizację inwestycji związanych z ochroną środowiska 47,6 mld zł, w 1993 – 68 mld zł, a rok bieżący prawdopodobnie zamkniemy sumą 120,5 mld zł.

● Czy to dlatego ciepło musi być coraz droższe?

– Między innymi dlatego. Jednak jeśli pan redaktor pozwoli, chciałabym abyśmy o cenie energii podyskutowali w oddzielnej rozmowie.

WSZYSTKO O DODATKACH MIESZKANIOWYCH

Po opublikowaniu w gazetach informacji o możliwości przyznawania dodatków mieszkaniowych tłumy ludzi skierowały się do Wydziału Lokali i Budynków UMK, który mieści się przy ul. Wielopole 17, podejmując próbę ich uzyskania. Okazuje się jednak, że sprawa nie jest taka prosta, jakby wynikało z ustawy.

Choć ustawę uchwalono w lipcu, rozporządzenia wykonawcze do niej podpisane zostały przez premiera dopiero na 5 dni przed jej wejściem w życie, tj. 7 listopada. Do ostatniej chwili nie były znane istotne szczegóły, jak np. wzory wniosków składanych w sprawie przyznania dodatków mieszkaniowych. Podstawą wypłacania wniosków jest dokładne rozpatrzenie wniosków, uznanie ich zasadności i oczywiście posiadanie środków finansowych na ich realizację. Okazuje się, że Gmina Kraków nie jest do tak poważnej operacji przygotowana.

Pieniądze na dodatki mieszkaniowe będą pochodzić z dwóch źródeł: dotacji z budżetu Państwa oraz środków własnych gminy osiągniętych głównie z nowych czynszów. Jak pisaliśmy o zmianach czynszów, ich wprowadzenie najprawdopodobniej nie nastąpi wcześniej jak na początku przyszłego roku. Tym samym nie ma jeszcze z tego tytułu żadnych dochodów. Również dotacje z budżetu państwa nastąpią dopiero w 1995 roku. W budżecie przewidziano ich na kwotę 2,5 mln zł. Gminy, aby uzyskać z tej puli pieniądze, muszą wcześniej przeprowadzić całą operację przyznawania dodatków mieszkaniowych, a tym samym dokładnie rozpoznać potrzeby w tym względzie na swoim terenie. Dlatego nie jest możliwe w Krakowie przeprowadzenie tego procesu szybko, w ciągu miesiąca, jak to zapowiadali niektórzy ministerialni urzędnicy. Taki termin przy wdrażaniu ustawy w życie jest możliwy jedynie w małych gminach. Dyrektor Wydziału Lokali i Budynków

UMK wręcz powiedział na łamach Krakowskiego Tygodnika Miejskiego „Na Przeciw”, że jest to w zaistniałej sytuacji zwykła arogancja władzy. „Echo Krakowa” pisało o zdeptaniu przez petentów tegoż wydziału UMK. W tej sytuacji wprowadzono ograniczenia w przyjmowaniu wniosków do poniedziałku w godz. 15-17 i środy od 8 do 10. Generalnie radzi się potencjalnym zainteresowanym otrzymaniem dodatków mieszkaniowych, aby powstrzymali się ze składaniem wniosków do przyszłego roku, gdy wyraźnie wzrosną wydatki na mieszkania. Należy bowiem pamiętać, że dodatek jest przyznawany na pół roku, czyli 6 miesięcy.

Obecnie w UMK trwają gorączkowe przygotowania do usprawnienia załatwiania tych spraw. Najlepszym rozwiązaniem będzie komputerowa obsługa całego procesu przyznawania dodatków mieszkaniowych. Wymaga to jednak odpowiedniego przygotowania sprzętu i ludzi.

Powróćmy jednak do zasadniczej sprawy, komu przysługuje dodatek mieszkaniowy? Aby go uzyskać trzeba wykazać po pierwsze: tytuł prawny do lokalu. Oznacza to w praktyce, że „dzicy lokatorzy” nie będą mogli korzystać z tego świadczenia. Po drugie, decydującym czynnikiem jest tzw. średni dochód na jednego członka gospodarstwa domowego, liczony w okresie trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku. W przypadku gospodarstw jednoosobowych nie może on przekroczyć 150% najniższej emerytury. W gospodarstwach wieloosobowych wy-

sokością graniczną jest 100%. W tym miejscu warto przypomnieć, że od 1 grudnia br. wzrasta najniższa emerytura i będzie wynosić 2.139.600 zł (brutto). Trzecim kryterium przyznania dodatku jest powierzchnia użytkowa mieszkania. Nie może ona przekroczyć przyjętych normatywów. Zostały one określone w następujący sposób: * 35 m² – dla 1 osoby, * 40 m² – dla 2 osób, 45 m² – dla 3 osób, * 55 m² – dla 4 osób, * 65 m² – dla 5 osób i * 70 m² – dla 6 i więcej osób. Normy powierzchni mogą być powiększone o 10 m² jeżeli w lokalu mieszka osoba niepełnosprawna, poruszająca się na wózku.

W zakresie podmiotowym ustawa obejmuje bardzo szeroki krąg osób. Dodatki mogą dostać nie tylko lokatorzy, którzy płacą czynsz regulowany. Wyłączone z tej grupy osoby płacące czynsz wolny, ale także najemcy lokali socjalnych, czyli o obniżonej wartości technicznej. Nie mogą korzystać z dodatku właściciele lokali, którzy otrzymali prawo do zamieszkania na podstawie art. 54 Karty Nauczyciela. Nie przysługują także dodatki tym, którzy prowadzą w zajmowanym lokalu działalność gospodarczą. Natomiast ustawa przewiduje możliwość przyznawania dodatków członkom spółdzielni, właścicielom lokali mieszkalnych a nawet właścicielom domków jednorodzinnych, jeżeli ich powierzchnia nie przekracza 70 m².

Wysokość dodatku stanowi różnicę pomiędzy wydatkami przypadającymi na normatywną powierzchnię (patrz wyżej), a wydatkami poniesionymi przez osobę otrzymującą dodatek w wysokości:

1. 15% dochodów gospodarstwa, gdy jest jednoosobowe
2. 12% dochodów gospodarstwa, gdy jest 2-4 osobowe,

3. 10% dochodów gospodarstwa, gdy jest 5-osobowe lub większe.

Jeżeli powierzchnia użytkowa lokalu jest mniejsza lub równa normatywnej powierzchni użytkowej, dodatek mieszkaniowy ustala się w wysokości różnicy między faktycznymi wydatkami ponoszonymi na ten lokal, a odpowiednimi kwotami przedstawionymi powyżej. Jeżeli dochód na jednego członka gospodarstwa domowego jest wyższy odpowiednio od 150% i 100% najniższej emerytury, a kwota nadwyżki nie przekracza wysokości dodatku mieszkaniowego, wówczas dodatek obniża się o tę kwotę nadwyżki.

Wydatki na normatywną powierzchnię użytkową zajmowanego lokalu oblicza się dzieląc wydatki na lokal zajmowany przez jego powierzchnię i mnożąc uzyskany wskaźnik przez normatywną powierzchnię użytkową.

Wypłata dodatku mieszkaniowego zostaje wstrzymana jeżeli osoba, której przyznano świadczenie, nie opłaca czynszu, opłat eksploatacyjnych, lub przypadających na nią kosztów zarządu nieruchomością wspólną. Natomiast gdy dodatek przyznano na podstawie nieprawdziwych danych zawartych w deklaracji o dochodach lub wniosku, albo przyznano go w nadmiernej wysokości, osoba otrzymująca świadczenie jest zobowiązana do zwrotu należności pobranych kwot w podwójnej wysokości. Należności te wraz z odsetkami i kosztami egzekucyjnymi podlegają przymusowemu ściąganiu w trybie postępowania egzekucyjnego. Wypłatę skorygowanej należności wstrzymuje się do czasu wyegzekwowania należności.

Ustawa ponadto przewiduje ryczałt na zakup opału, przy czym Rada Ministrów została upoważniona do określenia w jakich przypadkach będzie on przysługiwał. Jego

wysokość będzie generalnie uzależniona od sposobu ogrzewania wody i samego lokalu mieszkalnego.

Istotne jest również to, że dodatek nie będzie wypłacany na rękę zainteresowanym, lecz będzie bezpośrednio uiszczany do dnia 10 każdego miesiąca z góry, zarządcą i administratorom domów.

Za dochód brany pod uwagę do ustalenia dodatku uważa się wszelkie przychody pomniejszone o koszty uzyskania (brutto). Do dochodów w szczególności zalicza się dochody z tytułu: pracy, działalności gospodarczej, umów zleceń i o dzieło, zasiłków pielęgnacyjnych, rodzinnych, i wychowawczych oraz dodatków dla sierot, świadczeń otrzymywanych przez członka rodziny odbywającego służbę wojskową lub zastępczą, środków za rozłąkę, świadczeń wypłacanych załogom pływającym, świadczeń z pomocy społecznej, alimentów, stypendiów, emerytur, rent (w tym zagranicznych), dywidend i innych okresowych dochodów, zwłaszcza z tytułu umów najmu lub dzierżawy, praw autorskich lub wykonywania wolnych zawodów, a także oszacowanych przez wnioskodawcę dochodów z ryczałtu ewidencjonowanego i karty podatkowej.

W celu uzyskania dodatku mieszkaniowego należy złożyć wniosek w Wydziale Lokali i Budynków UMK przy ul. Wielopole 17a, wraz z wypełnioną deklaracją o wysokości dochodów na członka rodziny. Świadczenie, zgodnie z ustawą, powinno być przyznane w ciągu miesiąca, lecz biorąc pod uwagę zaistniałe wyżej omawiane okoliczności, na pewno na początku w Krakowie ten okres się znacznie wydłuży. W razie uzyskania w tej kwestii aktualnych informacji powrócimy jak najszybciej do sprawy. (sp)

Samochodowi włamywacze

KRADLI BY SZPANOWAĆ

Przygoda, chęć łatwego zarobku, a potem poczucie bezkarności. Kradli, bo np. brakowało im pieniędzy na sylwestrowy bal czy na ciuch, który akurat stał się przebojem sezonu. Uczniowie szkół ponadpodstawowych, w języku prawa, już dorosli. Z rodzin o przeciętnym standardzie życia. Koledzy.

Interesowały ich tylko radioodtworacze wysokiej marki, z „kieszeni”, te których cena kształtuje się od 3 do 6 mln zł. Sprzedawali je podając cenę wywoławczą półtora miliona złotych. Gdy klient się wahał, opuszczali do miliona.

W połowie lipca br. zatrzymano dwóch z nich. Nie było to zatrzymanie przypadkowe, a efekt cierpliwości w pracy policjantów z Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego i Wydziału Dochodzeniowo-Sledczego KRP-Wschód. W czasie dochodzenia ustalono jeszcze trzech podejrzanych. Czterech z nich zajmowało się kradzieżą radioodtworaczy z samochodów, piąty – sprzedawał.

Włamań dokonywali głównie w Nowej Hucie, znanej im dobrze, bo tutaj się urodzili i tutaj mieszkają. Nie kradli w pobliżu miejsca swojego zamieszkania, wybierali odległe osiedla.

Póki co udowodniono im dziesięć kradzieży z włamaniami, dokonanych w 1994 roku.

Nie działali stereotypowo. Czasem, jak przysięgają, ot tak sobie, zaglądali przez szybę do mijanego po drodze samochodu. A kiedy ujrzeli, że jest w nim radioodtworacz, dla którego można zaryzykować, ręce same się wyciągały?!

Planowali też „włamy”. Obserwowali auto z drogim radioodtworaczem. Nie zawsze mogli włamać się od razu, spisywali numery samochodu i... jechali (!) autem jednego z nich za upatrzonym pojazdem. Prawie zawsze nadarzała się okazja by ograbić je z chodliwego towaru.

Odzyskano kilka skradzionych radioodtworaczy. Zwrócono je właścicielom, szukając ich po zgłoszeniach kradzieży, w sprawach, które zostały już umorzone z braku przestępstw.

Ci, którym oddawano radioodtworacze reagowali przeważnie zdumieniem. Sprawy sprzed pół roku, umorzone! Nie spodziewali się, że jeszcze są prowadzone czynności dochodzeniowe. Na ogół dziękowali.

Uczniom-złodziejczakom uchodziło to dość długo bezkarnie. Wydawało im się, że nikt nie jest w stanie ich wytropić. Byli bardzo zdziwieni gdy zatrzymała ich policja przedstawiając dowody świadczące o ich przestępczej działalności. Przyznali się do udowodnionej im winy. Przedstawiony im będzie akt oskarżenia. Wyrok jest w gestii sądu.

W środowisku, oni i ich rodziny cieszą się dobrą opinią. Są sympatyczni, grzeczni. Ubrani schludnie i modnie. Wystraszeni byli może tylko w momencie zatrzymania przez policję. Później mówili, że żałują tego co zrobili, że nie zdawali sobie sprawy z konsekwencji. Włamywając się do samochodów nie myśleli o tym co ich czeka w razie wpadki.

Uwierzyć im? Wszak to światli i prawie już dojrzały mężczyźni...

Rodzice podobno byli zszokowani. Ciekawe dlaczego nie szokowały ich modne stroje uczących się pociech, na które nie dawali przecież pieniędzy, czy też ich bale?

Ostrzegamy kupujących tanio na bazarach! To nie jest okazja, to przeważnie przedmioty pochodzące z przestępstw i zdarzyć się może, że ten tanio zakupiony przedmiot, w imieniu prawa zostanie odebrany.

Wszyscy ci, którzy zakupili od „zabawowych” włamywaczy radioodtworacze, zmuszeni do ich zwrotu zastanawiali się kto im odda pieniądze...

Cóż, mogą je odebrać na drodze postępowania cywilnego, prywatnie oskarżając sprzedających.

Zatrzymano jedną z wielu grup specjalizujących się we włamaniach do samochodów w Nowej Hucie. W rozpracowywaniu są dalsze.

Janina DZIURO

Uzupełniając informację o waloryzacji emerytur i rent zamieszczoną w poprzednim numerze „GTN” i zgodnie z zapowiedzią, podajemy kwoty dodatkowych zarobków emerytów i rencistów, które mogą spowodować konieczność rozliczeń z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych.

Ograniczenia zarobków emerytów i rencistów

ILE MOŻNA DOROBIĆ W 1994 ROKU ?

Niższa kwota graniczna równa 60% przeciętnego wynagrodzenia wyniosła w 1994 r. – 34.471.000 zł. Odpowiednio w poszczególnych miesiącach, w zależności od przeciętnego wynagrodzenia, dochody mieszczące się w tej granicy wynosiły:

- *od 1 stycznia do 28 lutego 1994 r. – 2.400.000 zł,
- *od 1 marca do 31 maja 1994 r. – 2.708.000 zł,
- *od 1 czerwca do 31 sierpnia 1994 r. – 2.985.000 zł,
- *od 1 września do 30 listopada 1994 r. – 3.100.000 zł,
- *od 1 grudnia do 31 grudnia 1994 r. – 3.292.000 zł.

Dochody osiągnięte poniżej tych granic nie mają żadnego wpływu na świadczenia pobierane w ZUS.

Kolejna kwota graniczna to dochody równe 120% przeciętnego wynagrodzenia i wyniosły w roku 1994 – 68.939.900 zł. W poszczególnych miesiącach kwoty graniczne wynosiły:

- *od 1 stycznia do 28 lutego 1994 r. – 4.800.000 zł,
- *od 1 marca do 31 maja 1994 r. – 5.416.000 zł,
- *od 1 czerwca do 31 sierpnia 1994 r. – 5.969.000 zł,
- *od 1 września do 30 listopada 1994 r. – 6.200.000 zł,
- *od 1 grudnia do 31 grudnia 1994 r. – 6.584.000 zł.

Przekroczenie tych kwot powoduje zawieszenie emerytury lub renty. Natomiast dochody osiągane pomiędzy tymi kwotami granicznymi 60, a 120% przeciętnych zarobków spowodują zmniejszenie emerytury lub renty inwalidzkiej I i II grupy o kwotę przekroczenia, ale nie więcej niż 24% kwoty bazowej, która zmieniała się odpowiednio w tych okresach. Wszelkie wątpliwości można wyjaśnić w Inspektoracie ZUS Nowa Huta w os. Teatralnym. (sp)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32. ♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20. ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STEPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście. ♦ **TWÓJ DENTYSTA** - N. H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12. ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00. ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wewn. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00. ♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72. ♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46. ♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.



♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**. Os. Złota Jesień 15c, tel. 48-20-22, wewn. 296, 290, 295. **LASEROTERAPIA** w schorzeniach: reumatologicznych, neurologicznych, dermatologicznych, laryngologicznych, chirurgicznych i po urazach. **GABINET CHIRURGICZNY** - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II stopnia. **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**. **ORTOPEDIA** - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **GINEKOLOGIA** - nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologia, próby ciążowe, kolposkopia.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedz. 10-14. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią. ♦ **KWIACIARNIA "URSULA"**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedziele: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres. ♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15, w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35. ♦ **NIEMIĘCKI - TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79. ♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 43-55-55. ♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53. ♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50. ♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85. ♦ **ANTYKWARIAT** - skup i sprzedaż taniej książki, sprzedaż licencjonowanych kaset video. Os. Handlowe 8, godz. 11-17.



Firma "KIM", tel. 56-33-26,
poleca i rekomenduje

PRODUKTY CASTROLA Z AUTORYZACJĄ

Prywatna Firma "KIM" w interesie swoich klientów stara się spełnić wysokie wymagania i pozyskać certyfikaty renomowanych firm wytwarzających oleje i inne produkty przydatne zmotoryzowanym. Ostatnio KIM otrzymał autoryzację cenionego w świecie CASTROLA. Oznacza to gwarancję jakości oraz optymalizację cen wszystkich produktów tej firmy oferowanych na stacjach "KIM". A oferta CASTROLA jest bardzo szeroka. W tej chwili można nabyć: oleje silnikowe mineralne i syntetyczne, oleje przekładniowe i hydrauliczne, płyny hamulcowe i do chłodzi, dodatki do paliw oraz różnego rodzaju autokosmetyki.

Obecnie KIM czyni starania o uzyskanie certyfikatów ELFA i TOTAL-a. Natomiast niedawno wprowadzono produkty firmy VALVOLINO, która oprócz olejów proponuje preparaty do konserwacji podwozi i profili w samochodach. Specjalnością tej firmy jest płynny cynk w aerozolu nadający się do uzupełnienia ubytków w powłoce lakierniczej.

Już wkrótce na stacjach "KIM" pojawią się produkty ESSO, BP oraz cenionej firmy WYNN'S która proponuje szeroką gamę m.in. płynów do płukania silników, skrzyni biegów, chłodzi i preparatów do konserwacji karoserii. WYNN'S posiada autoryzację Mercedesa i jest preferowany przez tego producenta samochodów.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13. ♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe. ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39. ♦ **NAPRAWY DOMOWE** telewizorów kolorowych, tel. 43-63-70.

POLIGRAFIA I REKLAMA

♦ **LINEA** - os. Słoneczne 11, tel./fax 44-34-64. * Wszelkie reklamy, szyldy; * komputerowe wycinanie liter; * tampondruk; * sitodruk - nadruki na foliach, kartonach, ubraniach roboczych, koszulkach; * upominki reklamowe z nadrukiem. ♦ **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14. ♦ **INTRO**, os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTRO-LIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"** os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wt. i czw. 11-18. Mieszkania, domy, lokale, działki. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18. ♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudziń, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67. ♦ **A B C E do B** - J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty). ♦ **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców, os. Zgody 13 A. Tel. 44-19-77.

POMOC DROGOWA

♦ **POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA**, M. M. Wiatrak, tel. 48-30-46.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem. ♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18. ♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy! ♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17. ♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli". ♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół. ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziele 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO. ♦ **"KAROS" - AUTO SERVICE**, ul. Sołtysowska 43. Specjalistyczny zakład naprawy zawieszek - zbieżność, kąty. Serwis - specjalizacja RE-NAULT, POLONEZ w godz. 8.00 - 16.00. Tel. 44-96-13. ♦ **LAKIERNICTWO SAMOCHODOWE** - N. Huta, ul. Lempickiego 2. Tel. 43-59-88.

GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15. ♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

★★★

♦ fiat 126p : 76 - 12 mln, 82 - 18 mln, 83 - od 15 do 22 mln, 84 - od 17 do 23,7 mln, 86 - od 26 do 30 mln, 87 - 27,5 mln, 88 - 37,5 mln, 90 - od 50 do 55 mln, 92 - 63 mln, 93 - 79 mln;	♦ opel astra 1.7D : 93 - 235 mln;
♦ FSO 1500 : 77 - 9,5 mln, 79 - od 12,7 do 16,5 mln, 80 - 18,3 mln, 84 - 21,8 mln, 85 - od 20,5 do 29 mln, 86 - od 37 do 38,5 mln, 87 - od 41 do 43,5 mln, 88 - od 46 do 48 mln;	♦ opel kadett 1.3 : 84 - 75 mln;
♦ polonez : 79 - 23,5 mln, 80 - 27 mln, 89 - 67 mln, 90 - od 86 do 88 mln, 93 - 93 mln;	♦ peugeot 205 : 84 - 70 mln;
♦ ford escort 1.6 : 81 - 56,5 mln;	♦ peugeot 308 : 88 - 125 mln;
♦ ford sierra 2.0 : 89 - 150 mln;	♦ renault 11 : 84 - 60 mln;
♦ ford taunus 1.6 : 72 - 28 mln;	♦ skoda favorit 135 F : 90 - 106 mln, 91 - 115 mln;
♦ honda accord 2.0 : 91 - 243 mln;	♦ skoda 105 : 82 - 32 mln, 83 - 35 mln, 85 - 40 mln;
♦ mercedes 200D : 76 - 51 mln;	♦ skoda 120 : 87 - 55 mln;
♦ mercedes 220D : 71 - 40 mln, 77 - 55 mln;	♦ toyota corolla 1.3 : 80 - 33 mln;
♦ mercedes 240D : 81 - 71 mln;	♦ wartburg 1.3 : 93 - 80 mln;
	♦ wartburg 353 : 82 - 19 mln, 85 - 30 mln;
	♦ volkswagen golf 1.5 : 80 - 31 mln;
	♦ volkswagen passat 1.6 : 83 - 74 mln;
	♦ mitsubishi pajero : 89 - 215 mln;
	♦ nissan sunny combi : 84 -

Za kierownicą

TECHNIKA KOSMICZNA TAKŻE DLA „MALUCHA”

O tym, że rozwiązania techniczne wymyślone na potrzeby podboju Kosmosu prędzej czy później trafią do motoryzacji, wiadomo nie od dzisiaj. Ostatnim tego przejawem jest tzw. magnetyzer. To nie innego jak magnes jednobiegunowy, w którym aż 90 proc. energii gromadzi się w jednym biegunie, zaś pozostałe 10 proc. energii - w drugim. Taki magnes jest znany od lat, choć przemysłowa jego produkcja stała się możliwa dopiero w momencie, kiedy walorami tego magnesu zainteresowała się NASA - agencja kosmiczna Stanów Zjednoczonych. A walory te są wręcz czarnoksiężskie. Otóż magnetyzer umieszczony w pobliżu przepływającej cieczy powoduje uporządkowanie cząsteczek tej cieczy. Jeżeli płynem, na który magnetyzer oddziałuje jest woda w sieci wodociągowej, wówczas w rurach nie osadza się kamień. Gdy zaś jest to benzyna dopływająca do samochodowego gaźnika czy urządzenia wtryskowego, wtedy...

Magnetyzer ma zadziwiający wpływ na samochód. Zamontowany w odległości ok. 1 cm od wlotu paliwa do gaźnika „porządkuje” cząsteczki benzyny. W rezultacie czyszczeniu ulega cały układ zasilania, zmniejsza się zużycie paliwa, poprawia się dynamika auta, a jeżeli jest ono wyposażone w katalizator w układzie wydechowym to przedłuża się żywotność owego katalizatora. Zaś spaliny opuszczające rurę wydechową samochodu nawet katalizatora pozbawionego są znacznie czystsze niż spaliny zwykłego silnika.

Cud? Nie, zwykłe prawa fizyki. Amerykanie, którzy jak wiadomo nie lubią niepotrzebnie wyrzucać pieniędzy przekonali się do magnetyzerów zarówno w gospodarstwie domowym (sieć wodociągowa), jak i w samochodach (rzadziej trzeba wymienić katalizatory). W Polsce też pojawiły się amerykańskie magnetyzery do samochodów, ale jest to najpewniej jedna z pierwszych wersji, pochodzących z demobilu sił zbrojnych USA. Natomiast magnetyzery najnowszej generacji produkuje francuska firma COMPAGNE EUROPEENNE EURO-MAX. Są to niewielkie magnesy jednobiegunowe, łatwe do samodzielnego zamontowania w samochodzie, nawet w „maluchu”. Ich jedynym dystrybutorem w Polsce jest firma EUROPEX, której oddział znajduje się w Krakowie przy ul. Powiśle 10/5, tel. 22-33-27.

Magnetyzer o nazwie PETROLBOOSTER ma obecnie cenę nie przekraczającą 2 mln zł. A korzyści są znaczne. W „fiacie 126p” w zauważalny sposób poprawia się dynamika samochodu, zaś zużycie paliwa maleje (w warunkach badań stacjonarnych zmniejszenie zużycia paliwa sięga ok. 20 proc., ale w normalnej eksploatacji jest nieco mniej), a wnętrze silnika w miarę zwiększania ilości kilometrów przejechanych z magnetyzerem ulega oczyszczeniu. PETROLBOOSTER był sprawdzony w kilku firmach transportowych na terenie Polski. Wszyscy kierowcy podkreślali poprawę dynamiki samochodu po jego zastosowaniu. A zużycie paliwa? Badania przeprowadzone w jednej z instytucji budżetowych, faktycznego zmniejszenia zużycia paliwa - a samochody mają tam dość łagodne normy... - nie wykazały. Ciekawe natomiast, że zaraz po zakończeniu cyklu badań kierowcy z tej instytucji prywatnie przychodzili do firmy EUROPEX w celu... zakupu PETROLBOOSTER-a za własne pieniądze. Ten fakt chyba najlepiej przekonuje o walorach magnetyzera. W. M.

F. H. MAREK MICHALIK
 PL. TARGOWY - BIEŃCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67
 OFERUJE W SPRZEDAŻY:

- CHOINKI SZTUCZNE: OD 45 cm DO 2,5 m
- DESKI DO PRASOWANIA, ŻELAZKA, TERMOSY, EKSPRESY DO KAWY
- FARBY, LAKIERY, ROZPUSZCZALNIKI, KLEJE, EMULSJE, PIANKI PUR, USZCZELKI DO OKIEN, TAŚMY DWUSTRONNE, SPECJALNE, PAKOWE
- EKOLAKIERY FIŃSKIE
- SPRAYE: SAMOCHODOWE MOTIP (POLONEZ, CINQUECENTO, FIAT), DO WANIEŃ, SZPACHLÓWKI
- EMULSJE NABŁYSZCZAJĄCE - PERLOPLAST I KARIPOL

ZAPRASZAMY
 PON. — PT: 10.00 - 18.00; SOBOTA: 9.00 - 14.00

★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
 ★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★ Zamrażarki skrzyniowe ★ Zmywarki (45 lub 60 cm, 4-8 programów) ★
 ★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

GORENJE - HISTORIA NIEZAWODNOŚCI
ELDOM-Gorenje os. Boh. Września 76
 (pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA
 PIERWSZA WPLATA 10 %**

Uprzejmie informujemy klientów naszej wypożyczalni płyt kompaktowych, że można nadal korzystać z naszej pływoteki na zasadach skupu i sprzedaży. Przykładowo w jednym dniu sprzedajemy jedną płytę za 300 tys. zł, a w drugim dniu skupujemy ją za 280 tys. zł. Zapraszamy do naszego studia w os. Centrum C 2 (ksero). Przypominamy, że gramy również na weselach za pół ceny orkiestry. Tel. 25-75-40.

USŁUGI SZKLARSKIE
 w pełnym zakresie
 Nowa Huta,
 os. Słoneczne 14
 Tel. 25-75-57
 od pon. do pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

CAŁODOBOWE POGOTOWIE
 44-77-82

Usługi inst. Wod.-Kan.-Gaz
 Naprawa i montaż urządzeń gazowych, pieców łazienkowych, kuchni różnych typów.
 Zgłoszenia do skrytki na drzwiach os. Sportowe 2/6.
 Realizacja w dni powszednie po godz. 16.00.
 Ceny konkurencyjne.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"
 os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
 organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
 Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

RESTAURACJA "PIASTOWSKA"
 os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26
 zaprasza i oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów
- organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
- zamówisz tu wszystko na przyjęcia w domu

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
 Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku
 zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA FSM FSD
 BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
 al. Jana Pawła II 156
 ☎ 48 66 44

KOMIS MEBLOWY
 Sprzętu Technicznego poleca swoje usługi.
Przyjmujemy:

- ★ segmenty,
- ★ pralki,
- ★ kuchnie,
- ★ lodówki,
- ★ sprzęt AGD,
- ★ wózki dziecięce, itp.

adres: Nowa Huta,
 os. Szkolne 17
 meble: Nowa Huta
 os. Szkolne 18
 (wjazd od ulicy Bulwarowej)
 otwarte 9-17
 sobota 9-12
 tel. 44-58-79 wewn. 2.

KURSY

- ochrony mienia, osób, instytucji
- konwoju
- samoobrony, w tym dla kobiet

Uprawnienia.
 Możliwość pracy.
Kraków. Tel. 21-86-91.

P.H.U. „COMBIT”
 Sklep - Komis Techniczny
 komputery, RTV, biuro, AGD
 os. Kalinowe 4 (pawilon)
 Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
 Teatralne 3
 sklep RTV
 sprzedaż ratalna wplata 10 %
 44 09 43
ANTENY SATELITARNE

CENTRUM B-7
 (obok PZU)

- Agencja PKO
- Biuro Ogłoszeń Prasowych
- Pieczątki
- Tłumaczenia językowe
- Kantor wymiany walut
- Lottomat

Tel. 43-63-85

ŻALUZJE
 ♦ produkcja ♦ montaż
 ♦ gwarancja
ŻALLUX - NOWA HUTA
 Tel. 44-23-45, 48-15-77 w. 268
 (do godz. 23)

auto CENTRUM

♦ **MYJNIA** blask
 od 8 do 20

♦ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50
 oleje, filtry, świece, klocki, paski
 ukl. wydechowe, amortyzatory, łożyska
 akcesoria i kosmetyki Sonax

♦ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA CODZIENNIE
 ul. Bulwarowa 33a ☒ tel. 44-89-06

BROKER UBEZPIECZENIOWY
 Wacław Stankiewicz
 Lokuje najkorzystniej ubezpieczenia w najlepszych Firmach Ubezpieczeniowych
Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 46.
 (Zezwolenie Min. Fin. Nr 21) **Tel. 47-49-81**

RESTAURACJA "WANDA"
 os. Na Lotnisku, tel. 48-25-60

- zaprasza na zabawę andrzejkową
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 10 - 22

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
 JANA PAWŁA II 154
 TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DĘTEK
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

SKLEP MEBLOWY
 os. Dywizjonu 303 nr 72
 (obok bl. 28)
 poleca najtańsze meble:
 - gotowe i na zamówienie
 - w różnych kolorach i wzorach
 - sprzedaż ratalna
 - bezpłatny przewóz

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI "ANMAR"
 os. Dywizjonu 303, bl. 51
 Tel. 47-10-54

Kodak EXPRESS
 QUALITY CONTROL SERVICE
 PIERWSZE W NOWEJ Hucie AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
 zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne na profesjonalnych materiałach KODAKA

UNIVEX®
 STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
 skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60



Pizza i kurczak do Twojego domu!

Zamów pizzę lub zestaw z kurczaka z Pizza Hut i KFC a dostarczymy Wam zamówienie do domu bezpłatnie!!! Wystarczy zadzwonić i zamówić, a w ciągu 30 minut dostarczymy gorącą i pyszną pizzę lub kurczaka do Waszego domu lub biura. Zadzwoń i sprawdź jak fantastyczny smak mają dania z Pizza Hut i KFC.

Smacznego!



Pizza Hut-KFC, os. Niepodległości 3

48-77-44, 48-57-88

Niedz. - Czw. 11-22, pt. - sob. 11-23



Specjalna oferta Pizza Hut!

Kup dwie średnie lub duże pizze, a drugą dostaniesz za pół ceny!

Salatka Coleslaw gratis!

Oferta ważna przy zakupie średniej/dużej pizzy lub zestawu KFC.
Oferta ważna do 31.12.94

tylko z tym kuponem, tylko z tym kuponem

Już od 15 listopada!
aparaty fotograficzne **Kodak** kupisz

5%

taniej



Kodak EXPRESS

tylko z tym kuponem, tylko z tym kuponem



Przy zakupie aparatu
otrzymasz 50.000 zł. - 250.000 zł.
zniżki za kupon,
lub 100.000 zł. - 500.000 zł.
za kupon i Kartę Stałego Klienta

**Dodatkowo
Prezent Świąteczny
GRATIS**

ZAPRASZAMY
do naszego sklepu i laboratorium
os. Centrum B, bl. 3; tel. 25-75-60

Musicland
Teatralne 3



**GOSPODARSTWO
OGRODNICZE**

1,10 ha ze szklarnią
w Krakowie **SPRZEDAM**
Tel. 56-07-69

NAJTAŃSZE

USŁUGI

SZKLARSKIE

os. Szkolne 30

Tel. 44-64-64

K

SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)

SUPER KOMFORT ① ul. Długa 57

**KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI**



SUPER KOMFORT ② ul. Królewska 94

Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALIŃSKA**

K

OGŁOSZENIA DROBNE

- * M-3, 54 m kw., PGM, zamienię na dwa mniejsze mieszkania. 43-64-60.
- * **VIDEOPILMOWANIE**, 25-87-48 po 20.
- * **KUPIĘ** mieszkanie dwupokojowe, 43-72-06.
- * **SPRZĄTAMY** wnętrza, 48-52-04, 43-29-29.
- * **PIOTR BIERNACIK** zgubił legitymację studencką AGH.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, 2 pokoje z kuchnią, 41 m kw., telefon, loggia, III piętro, os. Niepodległości (puchatki), na równorzędne w os. Kolorowym lub Spółdzielczym. Warunki do uzgodnienia. Tel. 44-78-13 po 16.
- * **NOWA HUTA**. Szukam M-2 do wynajęcia. 43-62-09 po 18.
- * **KUPIĘ MIESZKANIE** w Nowej Hucie, pokój z kuchnią (ok. 30-40 m kw.), Może być do remontu. Tel. 44-38-37, po godz. 20.

* **MIESZKANIE** w Hucie kupię. Tel. 48-24-68.

* **SPRZEDAM** segment **PIAST** z polyskiem w b. dobrym stanie. Tel. 47-04-63, os. Piastów 46/34.

* **SPRZEDAM** Commodore 64 z osprzętem. Tel. 48-95-43.

* **SPRZEDAM** dom w stanie surowym zamkniętym k. Bochni, w rozliczeniu może być mieszkanie własnościowe w Krakowie lub N. Hucie. Tel. 47-60-89 wieczorem.

* **SPRZEDAM** lustro 1,5x0,5 m, stan bardzo dobry, czarna rama drewniana. Tel. 43-02-44.

* **KUPIĘ** betoniarkę. Tel. 47-58-12.

* **MIESZKANIE** 2-pokojowe w Bielsku Białej, własnościowe zamienię na Kraków. Tel. 010 62-69, 10-18.

**CZYSZCZENIE
DYWANÓW
WYKŁADZIN
TEL. 43-04-53**



**Firma Handlowa
STAŚ MARKET**

os. Wysokie 22 C, tel. 47-11-24
zaprasza klientów na udane zakupy i poleca:

- * kurczaki - 38 tys. zł/kg
 - * mięso: wołowe - 41-53 tys. zł/kg
 - * pieczeniowe - 75 tys. zł/kg
 - * gulaszowe - 64 tys. zł/kg
 - * parówki - 43 tys. zł/kg
 - * mortadela - 44 tys. zł/kg
 - * krakowska parzona - 85 tys. zł/kg
 - * szynka gotowana - 125 tys. zł/kg
 - * kielbasa zwyczajna - 51 tys. zł/kg
- TU KUPISZ ZDROWĄ ŻYWNOSĆ, ODPOWIEDNIO PRZECHOWYWANĄ, BEZ KONSERWANTÓW, Z GWARANTOWANYCH ŹRÓDEŁ POCHODZENIA

UWAGA RODZICE

ŚWIĘTY MIKOŁAJ Z NIESPODZIANKAMI

czeka na Wasze dzieci w Domu Handlowym

„Spolem” PSS Nowa Huta, w Osiedlu na Lotnisku
niedziela - 4 grudnia, w godz. 10-16
poniedziałek - 5 grudnia, w godz. 12-20
wtorek - 6 grudnia, w godz. 15-20

W programie poczęstunki i prezenty od firm:

„Spolem” PSS, Coca-Cola, Bahlsen, Nesbru, PHSC Midex, Aljas, Ambrozja, Barbakan, Polamo, Sp. z o.o. ABCO.

Szczegółowe informacje - tel. 48-13-25.

RADA NADZORCZA

„MONTIN” S.A.

ogłasza przetarg ofertowy

**NA PRZEPROWADZENIE BADANIA
SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO
(bilansu oraz rachunku zysków i strat)
za rok obrotowy 1994**

Oferty zawierające proponowany termin zakończenia badania oraz referencje
prosimy składać

w Sekretariacie Zarządu „MONTIN” S.A.,
Kraków, ul. Centralna 51,

w godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰, do dnia 9 grudnia 1994 r.

Informacje niezbędne do złożenia oferty można
uzyskać pod nr. tel. 44-93-33, wew. 353 lub 331.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW ROLMINEX

organizuje kursy prawa jazdy na kat. A B C E
Tel. 44-02-66, wew. 218 - do godz. 15.00

67-26-84 i 43-28-38 - wieczorem

WYKŁADY W NCK

RATY

Zdrowie i uroda

Jest to ostra choroba zakaźna powodowana przez wirusy, występująca często w postaci epidemii; przebiega z gorączką i bólami mięśni. Przenosi się drogą kropelkową od chorego, który kaszle i kicha. Rozpoczyna się dreszczami, temperatura ciała wzrasta, dochodzi do 39 stopni C, ale znane są też zakażenia bezgorączkowe. Chory czuje się źle, bolą go mięśnie, głowa i gardło, kaszle, ma katar, jest osłabiony, poci się. Czasem dołączają się objawy ze strony przewodu pokarmowego: bóle brzucha, nudności, biegunka, wymioty.

GRYPA

Objawy grypy ustępują najczęściej po tygodniu, bez śladu. Leczenie polega na położeniu chorego do łóżka, w ciepłe, unikaniu wysiłków fizycznych, picie dużej ilości ciepłych napojów. Z leków podawać Polopirynę (1 tabletka trzy razy dziennie) oraz witaminę C (po 1 tablecie trzy razy dziennie), ewentualnie syrop łagodzący kaszel. Nie stosować antybiotyków, gdyż wirusy grypy nie są na nie podatne. Obserwować chorego, czy nie pojawiają się zaburzenia krążenia. Jeśli gorączka utrzymuje się dłużej niż trzy dni lub nawet wzrasta i stan chorego pogarsza się, trzeba zasięgnąć porady lekarza. Gdy nie ma tej możliwości, tylko wówczas można podać Biseptol lub antybiotyk (Ampicylina).

Chory musi zrezygnować z treningów i gimnastyki. Wirus grypy atakuje bowiem przede wszystkim mięśnie, a te – zmęczone dodatkowo uprawianiem sportu, mogą nie wytrzymać zbyt dużego obciążenia. Dość częstym i bardzo groźnym powikłaniem pogrypowym są zapalenia mięśnia sercowego. (p)

**Gabinet
PEDIATRYCZNO-
ALERGOLOGICZNY**
wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
tel. 44-89-24

Psychozabawa

Czy umiesz się zaprzyjaźnić?

- Przyjaciółka oznajmiła ci, że zakochała się w twoim narzeczonym, i to z wzajemnością. Jak zareagujesz?
a) oskarżasz o to jego,
b) jesteś załamana, ale starasz się być wyrozumiała,
c) natychmiast zrywasz przyjaźń i znajomość.
- Ktoś dzwoni do ciebie i opowiada paskudne plotki o twojej przyjaciółce, więc...
a) robisz mu awanturę, jak tak może,
b) obracasz wszystko w żart,
c) wysłuchujesz z zainteresowaniem.
- Jak często przyjaciele proszą cię o pomoc?
a) bardzo często,
b) od czasu do czasu,
c) prawie nigdy.
- Przyjaciółka mieszka sama. Dowiedziałaś się, że jest chora, więc...
a) natychmiast do niej pędzisz robiąc po drodze zakupy,
b) dzwonisz i pytasz, jak możesz jej pomóc,
c) dzwonisz i życzysz jej szybkiego powrotu do zdrowia.
- Jest dwunasta w nocy. Właśnie zerwałaś z ukończonym. Czujesz się bardzo podłe i koniecznie musisz porozmawiać ze swoją przyjaciółką, więc...
a) nie możesz wytrzymać i od razu do niej dzwonisz,
b) zadzwonisz rano, by jej nie budzić i martwić,
c) umawiasz się z nią, ale nie wdajesz się w szczegóły, po co ma się litować nad tobą.

- Z iloma koleżankami z „podstawówki” często się widzisz?
a) z wieloma,
b) z jedną lub dwiema,
c) z żadną.
- Zrobiłabyś wszystko dla...
a) przyjaźni,
b) miłości,
c) pieniędzy.

Większość odpowiedzi „a”.

Przesadnie uzależniasz się od ludzi. Zrobisz wszystko, żeby cię polubili. W efekcie często cię wykorzystują. Natomiast ty pozostajesz sama ze swymi kłopotami.

Większość odpowiedzi „b”.

Jesteś doskonałą przyjaciółką – dyskretną, lojalną, chętnie pomagasz, ale nikomu się nie narzucasz. Jesteś lubiana. Przyjaciele nie zawodzą cię na tobie i ty możesz na nich polegać.

Większość odpowiedzi „c”.

Nie umiesz, lub nie chcesz, mieć przyjaciół. Masz duszę samotnika. Własne sprawy stawiasz zawsze na pierwszym planie. Pomożesz komuś jeśli ci się to opłaci.

(R)

Sprzeczki są oczywiście nieuniknione. Tłumienie złości ma fatalne skutki, prowadzi do nieszczęścia. Częściej czy też rzadziej ale powstają konfliktowe sytuacje. Klócić się ładnie, na „poziomie”, to jednak prawdziwa sztuka.

KŁÓCIĆ SIĘ ŁADNIE

Kłótnie powinny prowadzić do rozwiązania problemów. Nie ma sensu obrażać się na długie tygodnie, bo ciche dni nie załatwią niczego. Nie wszczynać też kłótni bez zastanowienia, natychmiast. Złość przyćmiewa myślenie. Po krótkim na przykład spacerze można bardziej rzeczowo i spokojnie wyłożyć całą rzecz. Psycholodzy radzą też unikać uogólnień w stylu – bo ty nigdy, bo ty zawsze! Nie można też ranić uczuć partnera – co z ciebie za mężczyzna.

...Zalów i pretensji najlepiej nie odgrzebywać, nie wracać do przykrych spraw sprzed lat. Lepiej wysunąć tylko konkretne zarzuty, sprawy, które ostatnio cię zraniły. Absolutnie nie można dać ponieść się nerwom, bo zwykła kłótnia mająca szansę na oczyszczenie atmosfery, przerodzi się w karczemną awanturę. (R)

OCZY I KOMPUTER

Podczas pracy na komputerze oczy szybciej się męczą. Wpatrując się w ekran, rzadziej zamykamy powieki. To powoduje wysuszenie rogówki, a śledzenie wówczas obrazu na monitorze nadmiernie męczy wzrok. Szczególnie zagrożone są oczy osób noszących miękkie szkła kontaktowe. Rogówka wysycha tak bardzo, że często szkła trwale ją uszkadzają. Przed przystąpieniem do pracy przy komputerze należy więc założyć okulary, najlepiej ze specjalnym filtrem ochronnym. (R)

AKUPRESURA – SPOSÓB NA ZDROWIE

Gdy już znikąd pomocy, a zdrowia coraz mniej, sięgamy po metody niekonwencjonalne. Niejednemu już, wątpiącemu w wyzdrowienie pomogła akupresura. Jest to najbardziej rozpoznańskie określenie dla masażu stóp.

Akupresura czyli refleksologia (receptologia). Na całym ciele ludzkim rozmieszczone są zakończenia nerwów, które przez ich układ powiązane są ze wszystkimi narządami wewnętrznymi naszego organizmu. Zakończenia te zwane refleksami (receptorami) są wrażliwe na różnego rodzaju stymulacje i pod ich wpływem przewodzą bodźce, które powodują zaktywizowanie danego narządu do samoleczenia lub regeneracji.

Tak więc oddziaływanie na receptory w stopach przez ich masaż nie jest metodą leczenia w potocznym tego słowa znaczeniu lecz wspomaganie organizmu w sa-

moleczeniu. Jest to rodzaj terapii, która działa na drodze odruchowej. Na skutek ucisku receptora impulsy tam wywołane doprowadzają do rozszerzenia drobnych tętniczek i naczyń włosowatych chorego narządu, a co się z tym wiąże poprawiają jego ukrwienie. Następstwem tego jest dostarczenie narządowi świeżej, nasyconej substancjami odżywczymi krwi i oczyszczenie go ze szkodliwych produktów przemiany metabolicznej. Konsekwencją pobudzania receptorów jest również poprawa unierwienia narządu co prowadzi do poprawy jego czynności.

Pod wpływem stosowania aku-

presury mogą pojawić się różne reakcje organizmu. Do najczęściej spotykanych należy częste oddawanie moczu. Może on stać się bardziej zawieszony, z osadem i o nieprzyjemnym zapachu, a nawet przebarwiony do koloru czerwono-brunatnego. Niekiedy może towarzyszyć wydalaniu moczu uczucie pieczenia w cewce moczowej. Wszystko to świadczy o usuwaniu z organizmu. W innych przypadkach można zaobserwować wzrost aktywności gruczołów potowych. Ale jest to oznaką oczyszczania organizmu. Mogą również niekiedy uaktywnić się przebiegiem choroby, o których ist-

Krótki pięciodniowy post odmłodzi, odtruje i oczyści nasze ciało. Jeżeli nie będziemy regularnie pościć to – zdaniem niektórych specjalistów medycyny alternatywnej – będziemy częściej chorować.

LECZENIE GŁODEM?

Brak postu spowoduje, że nagromadzone w naszym organizmie szkodliwe substancje sprzyjać będą rozwojowi wielu chorób. Gdy stosujemy głodówkę organizm czerpie siły z własnych zapasów, czyli z nadmiaru tłuszczu ze złogów, z mniej ważnych tkanek. Obowiązuje tu pewna hierarchia ważności: najpierw spala komórki stare, żywności, chore – rozpad tkanek mniej ważnych służy utrzymaniu przy życiu ważniejszych.

Krótkie regularne głodówki /np. 1 dzień w tygodniu /nie wymagają konsultacji z lekarzem. Osobom chorym i o słabej woli nie zaleca się postu. /1/

POWIEKSZONE WĘZŁY CHŁONNE

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● Co to są węzły chłonne i jakie jest ich znaczenie dla człowieka?
– Węzły chłonne to specyficzny rodzaj filtr, przez który przepływa limfa na swojej drodze od tkanek do krwi. W węzłach obce antygeny, bakterie, wirusy spotykają się z limfocytami różnych typów, z makrofagami. Antygeny „wyłapanie” przez węzły zapoczątkowują cały łańcuch reakcji immunologicznych. Tutaj też zazwyczaj są niszczone. Także w węzłach chłonnych, w odpowiedzi na zakażenie, produkowane są – a mówiąc ściślej – namnażają się limfocyty.

● Czym spowodowane jest powiększenie węzłów chłonnych?

– Najczęściej mamy do czynienia z czynnościowym tj. odwracalnym powiększeniem węzłów w przebiegu obrony przed zakażeniem. Można to zauważyć np. na szyi po zapaleniu gardła, anginie czy ropnym zębem. Możemy spotkać je także po zastrzykach domięśniowych z żelaza. Powiększenie węzłów może towarzyszyć infekcjom ogólnoustrojowym: różyczce, mononukleozie, odrze, kile drugorzędowej, toksoplazmozie, chorobom grzybiczym i pierwotniakowym. Powiększenie węzłów możemy spotkać w chorobach autoimmunologicznych jak: niedokrwistości hemolitycznej, toczni trzewnej, reumatoidalne zapalenie stawów. Jest jednym z objawów sarkoidozy. Wreszcie występuje ono w białaczce limfatycznej, chłoniakach tj. nowotworach układu chłonnego i wielu innych procesach nowotworowych.

● Jakże znaczenie ma badanie morfologii w powiększeniu węzłów chłonnych?

– Jak zwykle ogromne znaczenie ma sam wywiad. Badanie morfologii, a głównie rozmazu krwinek białych, ma istotne znaczenie w rozpoznaniu białaczki. Jednak najbardziej miarodajnym badaniem jest pobranie węzła chłonnego, a następnie zbadanie go po odpowiednim przygotowaniu i zabarwieniu, pod mikroskopem. Badanie to w przeważającej liczbie przypadków pozwala stwierdzić przyczynę powiększenia węzłów chłonnych.

● Dziękuję za rozmowę.

nieniu nawet nie wiedzieliśmy. Zwykle trwa to krótko i po następnych zabiegach akupresury cofają się one bezpowrotnie. Wszystkim tym reakcjom organizmu może przez pewien czas towarzyszyć lekkie napięcie psychiczne. W każdym z tych przypadków terapia nie powinna być przerywana lecz kontynuowana. Należy jedynie osobę prowadzącą zabiegi informować o reakcjach organizmu, co pozwoli na spowolnienie lub na intensyfikację stosowanej terapii.

Okazuje się, że w Nowej Hucie jest specjalistka od akupresury stóp pani Wiesława Powojowska, która posiada swój gabinet w os. Szkolnym 36, czynny od godz. 12. Dla naszych czytelników ufundowała w konkursie świątecznym kilka zabiegów akupresury stóp, które pomagają w licznych schorzeniach nawet wtedy, gdy zawiodą konwencjonalne metody leczenia. (SP)

Sport

CZAS NA MINI-KOSZ

Rozpoczęły sezon drużyny dziewcząt i chłopców z krakowskich szkół podstawowych, występujące w lidze mini-koszykowskiej. Podobnie jak w zeszłym roku rozgrywki odbywają się według zasad podobnych do obowiązujących w NBA. Dziewczęta grają w dwóch konferencjach: Wschód, Południe. Chłopcy rywalizują w trzech konferencjach: Wschód, Południe i Zachód. W styczniu rozegrane zostaną mecze pomiędzy poszczególnymi konferencjami, a w następnych miesiącach odbędą się mecze o miejsca w lidze. Rozgrywki prowadzi Komitet Organizacyjny „Minibasketball” w Krakowie.

Start ligi poprzedziła impreza sportowo-rekreacyjna – w hali Wisły – podczas której odbyło się wiele konkursów i gier. Wystartowało w niej 13 ekip dziewcząt i 17 chłopców. Łącznie aż 346 dzieci. Wśród dziewcząt najlepszą okazała się drużyna SP 99 (os. Na Stoku): B. Kosiara, K. Sikora, A. Noga, A. Szczepniak, A. Curylo, A. Bieniek, A. Lasak, J. Pi-skorz, K. Stawarz, J. Chechelska. Najlepsi chłopcy grali w zespole SP 101 (os. Jagiellońskie): M. Młynarczyk, M. Kolaś, A. Hell, K. Pierzchała, B. Zbroja, R. i K. Jędrzejewski, A. Gaska, m. Muniak, L. Boczek.

Wyniki meczów ligowych, konferencja Wschód dziewcząt: SP 89 – SP 152 60-17 (M. Francka 16, E. Cepil i J. Temspka 14 – Bednarczyk 6), SP 126 – SP 156 38-13 (J. Radomska 13, A. Lakomska 8 – B. Kwiatek 8), SP 99 – SP 77 82-6 (B. Kosiara 22, A. Noga 14 – M. Mytnik 3).

Konferencja Wschód chłopcy: SP 126 – SP 84 39-26 (K. Czarnecki 16 – A. Król 12), SP 152 – SP 89 72-8 (P. Madejski 16 – P. Nocun 4), SP 83 – SP 33 76-14 (D. Rajczewski 21 – A. Gudziecki 6); konferencja Południe: SP 100 – SP 156 66-0 (Bocheński 28, Leszczyński 8), SP 77 – SP 57 57-8 (P. Baran i M. Gwóźdź 16), SP 101 – SP 10 60-19 (M. Kolaś 18, M. Muniak 12).

ŻUŻLOWCY RUSZĄ 2 KWIETNIA

Coraz krótszy jest sezon żużlowy w naszym kraju. W przyszłym roku obydwie ligi wystartują 2 kwietnia, a ostatnią kolejkę rozegrają 17 września. Oczywiście później odbywać się będą różne turnieje, ale dla kibiców i tak najważniejsza będzie liga, dostarczająca znacznie więcej emocji niż przeróżne zawody.

Działacze żużlowej centrali tak wczesne zakończenie ligowych startów usprawiedliwiają imprezami międzynarodowymi. Z tej też przyczyny nie przeszła propozycja play-off w I lidze. Może warto by więc uświadomić GKSŻ, że dla klubów najważniejsze są starty w kraju. O tej rzeczy dobrze np. pamiętają w Anglii. Tam zawodnicy muszą wybierać: jazdy na wyspach albo starty na kontynencie.

W II lidze wystartuje nowy zespół – Holiday Łódź. Łodzianie próbowali zgłosić drużynę do tegorocznych mistrzostw, ale przekroczyli terminy i z tej przyczyny ich debiut opóźnił się o kilkanaście miesięcy. II liga liczyć zatem będzie 11 zespołów. Rozegrane zostaną 22 kolejki, a każda drużyna zaliczy 20 spotkań. Pierwszym rywalem Wandy-Realbud ma być CEM-WAP Opole, a zawody odbędą się na nowohuckim torze. (dan)

DOBRA GRA NA KONIEC SEZONU

HUTNIK – WIDZEW ŁÓDŹ 1-2 (1-0)

1-0 Zięba (11 min.), 1-1 Pikuta (73 min.), 1-2 Pikuta (82 min.)

HUTNIK: Szypowski (33 min. Latos) – Kowalik, Walankiewicz, Fudali – Zięba, Romuzga, Bukalski, Łapczyński (84 min. Stępnowski), Krzywdą – Sidorenko (80 min. Adamczyk), Popczyński.

Sędziował Zygmunt Ziobor z Przemyśla. Widzów 2 tys.

Trzeba było czekać prawie do końca sezonu aby drużyny występujące na Suchych Stawach stworzyły wymienione widowisko. Szkoda tylko, że głównymi aktorami byli goście. Ale mimo porażki hutników, kibice – najliczniejsza widownia jesienią – napewno nie żałują, iż w niedzielne przedpołudnie pojawili się na stadionie. Zobaczyli że można walczyć i biegać pełne 90 minut, każdą akcję kończąc uderzeniem. A takiej ilości strzałów nie widziano w Nowej Hucie przez długie lata.

Wszystkie te uwagi dotyczą głów-

nie łodzian. Krakowianie przez jakiś czas starali się im dotrzymać kroku, ale po prostu nie wytrzymali tempa. Ale przez większość spotkania prowadzili. W 11 minucie Andrzej Zięba pięknie i zaskakująco uderzył z 25 metrów, dając Hutnikowi prowadzenie. Właśnie Zięba stanowił jedyne zagrożenie ze strony gospodarzy. Pod koniec I połowy oddał kolejną bombę, ale tym razem Andrzej Woźniak zdołał sparować. Tuż przed końcem Zięba znowu groźnie uderzył, lecz i tym razem piłkę złapał bramkarz.

Goście atakowali przez cały czas, ale gdyby nie błędy obrońców Hutnika to wyjechali by bez punktów. Najpierw nie potrafili pokonać Siergieja Szypowskiego (rozbita głowa), później dobrze spisującego się Marcina Latosa. Dopiero błąd Leszka Walankiewicza i Ryszarda Fudalego – stojąc na linii nie zdołał wykopnąć piłki – przyniósł im wyrównanie. A w 82 min. strzelał Dariusz Podolski, piłka trafiła w nogi Bogdana Pikuty i Widzew uzyskał prowadzenie. Dało mu to szczęśliwe, ale bardzo zasłużone zwycięstwo. Był naprawdę znacznie lepszą drużyną. I jeśli będzie prezentował podobną formę to do końca sezonu powinien znajdować się w czołówce.

(dan)

Spadli pod kreskę

Anilana Łódź – Hutnik 27-23 (7-10).

Hutnik: Bernacki, Tryliński – Nowakowski 8, Chrabota 4, Mularczyk 4, Czarny 3, Król 2, Pyś 1, Wróbel 1, Kwiecień.

Słaby występ zanotowali krakowscy szczypiornisi w pierwszym spotkaniu pod szkoleniową kuratelą nowego (starego) szkoleniowca Boguchwała Fulary. Był to jednocześnie ostatni pojedynek w pierwszej rundzie. Porażka ta zepchnęła hutników pod kreskę (10 miejsce) do grona drużyn, które mogą nie zakwalifikować się do play-off i będą musiały bronić się przed spadkiem. A w rundzie rewanżowej krakowianie więcej spotkań grają na wyjeździe. Jedynym pocieszeniem wydaje się być, iż rywale z dołu tabeli przyjeżdżają na Suche Stawy.

HUTNIK – ISKRA KIELCE 28-33 (12-19).

Hutnik: Bernacki, Tryliński – Pyś 7, Wróbel 6, Król 5, Nowakowski 5, Chrabota 4, Mularczyk 1, Czarny, Komenda, Kwiecień.

Mistrz Polski okazał się za silny. Gospodarze tylko przez 3 minuty prowadzili. Później przez dłuższy czas pozostało im przyglądać się grze kielczan.

W dużej mierze sami byli temu winni. Za często gubili piłkę, i to nie tylko pod bramką Jacka Kośmidra, ale co gorzej na przedpolu Rafała Bernackiego. Najczęściej przydarzało się to Tomaszowi Wróbelowi. W 19 min. przegrywali 6-12 i nie było widoków na odrobienie strat. Łapali także minuty karne, osłabiając drużynę.

Lepiej prezentowali się po przerwie.

Wróbel i koledzy nie popełniali już tylu błędów, chociaż dalej im się one przytrafiały. Przyniosło to wymierny efekt bramkowy – goście mniej uważnie grali w obronie. W 48 min. było 24-26 i wydawało się że może dojść do wyrównania. Ale najpierw Jacek Pyś nie wykorzystał rzutu karnego, a później grając z przewagą jednego zawodnika stracili dwie bramki. (dan)

Tylko w sobotę było dobrze

Wanda-Contractor – MKS Luban 3-0 (15-6, 15-8, 15-5) i 1-3 (15-10, 10-15, 6-15, 14-16)

Wanda-Contractor: Królikowska, Szumilas, Niechwiej, Barbaszewska, Mikołajek, Kurpan, oraz Rogala, Golonka (n).

Nadspodziewanie łatwo poradziły sobie siatkarki Wandy z wyżej notowanym MKS, ale tylko w sobotnim pojedynku. Nazajutrz w pierwszym secie również pogoniły rywalki, ale woli walki starczyło im nie na długo. Poszukiwanie przyczyn takiego stanu wydaje się być nudne. Krakowianki właściwie w każdej kolejce muszą zafundować swemu szkoleniowcowi i kibicom wielce zmienną formę. Trochę powalczą, a później stop. Tak jakby przeciwniczki musiały z nimi przegrywać, bo one są z Krakowa.

Ta bezzmysłność odbija się w sposób oczywisty na wynikach. W niedzielę przy stanie 5-3 w II secie zaczęły przyglądać się poczynaniom przyjezdnych i nim się spostrzegły przegrały tę oraz następną partię. W kolejnej próbowały niby coś zdziałać, ale nie potrafiły wybić z rytmu rozpedzonego MKS. Co prawda doszły do stanu 14-14, lecz dwukrotnie nieudanie atakowała Agnieszka Królikowska i przyjezdne mogły cieszyć się z wygranej. Na usprawiedliwienie Królikowskiej i Małgorzaty Szumilas trzeba dodać, iż występowały one z drobnymi kontuzjami. A ławka Wandy jest bardzo krótka. Ale to nie wina trenera Ryszarda Pozłótki i zawodniczek.

Liderem jest DICK BLACK Andrychów – 16 punktów. Wanda zajmuje 4 pozycję – 11 pkt. (dan)

SZYBKIE OTRZEŻWIENIE

WISŁA-HUTNIK – START LUBLIN 87-75 (37-37).

WISŁA-HUTNIK: Rozwora 26, Grymek 23, L. Janczura 14, Suski 12, Szestopal 6, Trojan 6, Kękuś, Moryto.

Zimny prysznic spotkał krakowskich koszykarzy na początku meczu. Goście ani myśleli paść przed nimi na kolana, walczyli bardzo ambitnie i skutecznie. Niespodziewanie więc w 7 min. było 15-20. Moment otrzeźwienia nadszedł jednak szybko. Gospodarze zaczęli dobrze grać w obronie i po kilku minutach wyszli na prowadzenie 23-22, aby do końca go nie oddać. Jak zwykle celnie rzucał Tadeusz Rozwora, którego wspomagał były gracz Hutnika Andrzej Grymek. W sobotnim meczu rzucił najwięcej jak do tej pory punktów w dotychczasowych występach w Wiśle-Hutniku. Trochę jeszcze nie sło pozostałym krakowianom, ale w tej części spotkania wystarczyła gra wspomnianej dwójki.

W II połowie przyjezdni starali się początkowo dotrzymać kroku, lecz w końcu spasowali. W ciągu pięciu minut Wisła uzyskała 11-punktową przewagę i gdzieś od 33 min. właściwie było po meczu. Nikt i nie było w stanie odebrać gospodarzom zwycięstwa, odniesionego właściwie bez większych problemów.

Liderem grupy „A” II ligi jest Unia Tarnów – 19 pkt. Wisła-Hutnik zajmuje 4 miejsce – 17 pkt. (dan)

Klasy piłkarskie

Rozegrane zostały zaległe spotkania w grupie I piłkarskiej klasy „A”. W jednym z nich – powtórzonym z winy sędziego – Grębalowianka przegrała na wyjeździe z Kablem II 0-2 (0-1).

1. Słomniczanka	13	18	31-22
2. Hutnik II	13	16	44-17
3. Nadwiślan	13	16	29-16
4. Wanda	13	15	27-20
5. Kabel II	13	15	26-21
6. Tramwaj	13	15	15-12
7. Garbarnia II	13	14	30-18
8. Prądniczanka	13	14	25-24
9. Kmita	13	13	17-20
10. Sparta	13	12	27-35
11. Dziewiarz	13	10	15-25
12. Liszczanka	13	10	19-32
13. Radziszowianka	13	8	16-39
14. Grębalowianka	13	6	16-36

W międzyokręgowce juniorów piłkarze Wandy w zaległym pojedynku pokonali w Nowej Hucie Limanowie 3-1 (2-1). Bramki zdobyli: Bukalski, Mach, Tulej.

1. Wisła	13	24	50-4
2. Unia	13	21	28-18
3. Hutnik	13	19	31-15
4. Cracovia	13	18	21-10
5. Krakus	13	16	28-10
6. Igloopol	13	12	20-18
7. MKS Dębica	13	12	19-19
8. Wisłoka	13	11	11-19
9. Sandecja	13	10	6-13
10. Bocheński	13	10	17-35
11. Limanovia	13	8	8-17
12. Wanda	13	8	13-37
13. Dalin	13	7	9-11
14. Garbarnia	13	6	11-28

Z większą troską o kibica

Do końca listopada wszystkie zespoły żużlowe muszą zgłosić do GKSŻ zawodników na listę transferową. Z krakowskiej Wandy-Realbud znajdują się na niej Sławomir Tronina, Andrzej Surowiec, Piotr Zięba oraz dwóch młodzieżowców Jarosław Nowak i Grzegorz Ziąja. Tronina (wychowanek Gwardii Łódź) najprawdopodobniej trafi do Holiday Łódź. O pozostałych trudno na razie coś więcej powiedzieć.

Na liście będą także jeźdźcy wypożyczeni na początku roku do Wandy z innych zespołów. O niektórych krakowski klub czyni starania. Wiadomo, że rozmawia z Unią Tarnów w sprawie pozyskania Mariusza Niemczury i ze Spartą Wrocław (chodzi o Krzysztofa Zielińskiego). Ze Stali Gorzów definitywnie zakupiono Jarosława Łukaszewskiego. Z tą drużyną oraz z Motorem Lublin i RKM Rybnik toczony są pertraktacje w

sprawie transferów kilku żużlowców. Szczególnie ciekawie wyglądają rozmowy z RKM, który chce się pozbyć zawodników powyżej 25 lat (paru rzeczywiście dobrych jeźdźców). Na pewno w Wandzie pozostaną Michail Starostin, Piotr Styczyński, Sandor Tihanyi i Tomasz Krotysz.

Dyrekcja Realbudu z Ryszardem Ściborowskim zamierza dalej wspomagać drużynę i nazwa firmy pozostanie w nazwie zespołu. Umowa ważna jest do czerwca 1995 roku. Na jej przedłużenie istotny wpływ będzie miała postawa w lidze – miejsce w czwórcie i szanse awansu – i dlatego prezes Wandy, Ryszard Jabłoński, zapowiada wzmocnienie składu. Klub ma czynić również starania o pozyskanie licznego grona sympatyków żużla. Przed zawodami, a także w trakcie, przeprowadzane mają być różne konkursy dla kibiców w różnym wieku. Znacznie widoczniejszą ma być reklama wszystkich imprez w krakowskich mass-mediumach.

(dan)

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 20 IV). Masz problemy ze zdrowiem. To nie dramatycznego, ale jednak dręczący, powoduje huśtawkę nastrojów. Tylko dzięki silnej woli przełamujesz się i utrzymujesz niezłą pozycję zawodową. Bądź dobrej myśli i nadal trzymaj fason, nie rozklejaj się, będzie lepiej.

BYK (21 IV - 21 V). Mały zastój finansowy. Dobrze obliczaj wydatki, bo na manę z nieba nie masz co liczyć. Natomiast doskonale tydzień we wszelkich towarzyskich podbojach. Jesteś lubiany, zapraszany i goszczony. W pracy być może intrygująca propozycja.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI). Wyraźne ocieplenie stosunków w firmie, w której pracujesz. Zaczynają dostrzegać Twoje niezwykle

pomysły, dotąd bagatelizowane. W tej atmosferze chce się pracować. Znajdź jednak trochę czasu dla osoby milej Twemu sercu, bo czuje się osamotniona.

RAK (22 VI - 22 VII). Duża satysfakcja w pracy. Twój oponenci pozielenieją z zazdrości. Możesz liczyć na uznanie i to będzie daleko ważniejsze od ewentualnej premii. Zresztą dla Ciebie zawsze od pieniędzy cenniejsze były gesty i możesz na nie liczyć.

LEW (23 VII - 23 VIII). Niestety, rodzinne nieporozumienia jeszcze potrwają. Nic na to nie poradzisz, możesz jedynie uzbroić się w cierpliwość i przeczekać. Oderwij się od tych problemów, pomyśl o sobie. Jest ktoś, kto rozjaśni tę szarą listopada w Twoim życiu.

PANNA (24 VIII - 23 IX). Nie szczególnego się nie wydarzy w najbliższych dniach. Nie będzie to jednak monotonia trwania, ale spokojna egzystencja bez stresów. Już dawno o tym marzyła Panna by umocnić prozę życia; prozę, w dobrym wydaniu dającą poczucie bezpieczeństwa.

WAGA (24 IX - 23 X). Trochę trudniejszy okres finansowy. Niebawem jednak wyjdiesz z tarapatów, bo z sukcesem zabierzesz się do dodatkowego zlecenia. Znowu będziesz wybierać i kupować fatalaszki. Wystarczy też na znakomitą kawę z przyjaciółmi.

SKORPION (24 X - 23 XI). Dużą niespodzianką będzie najazd gości. Wprawdzie to mile, że ludzie pamiętają o Twoich osobistych świętach, ale wolałbyś być uprzedzony co do wizyty liczniego grona. Zmobilizuj siły i bądź miły, bo niektórzy mogą się obrazić.

STRZELEC (24 XI - 22 XII). Cudowny, wspaniały tydzień. Ani jednej chmurki na firmamencie, nie tylko niebieskim. Szczęście Ci sprzyja, a koleżeńskie układy

przynoszą korzyści. Masz szansę na znakomite interesy we współdziałaniu z innymi.

KOZIOROŻEC (23 XII - 20 I). Wokół Ciebie zagrypieni, utyskujący na zdrowie koledzy. Ty masz się znakomicie, możesz przenosić góry. Można Ci pozazdrościć tak dobrej kondycji. Cieszysz się też z poczynionych oszczędności i już zaczynasz kupować miłokajowe upominki.

WODNIK (21 I - 19 II). Dzień podobny do dnia. Zaczyna Ci doskwierać nuda, nie jednak nie robisz, by było ciekawiej. Nie licząc na ciekawe propozycje i zaproszenia, sam zaaranżuj interesujące spotkanie. Pomysłów Ci nie brak, trzeba tylko zacząć je realizować.

RYBY (20 II - 20 III). Twój wyjazd służbowy może okazać się bardzo interesujący. Poznasz osobę o podobnej delikatności uczuć. Przegadacie długie godziny. Może to być coś znacznie więcej niż zwykła znajomość. W każdym razie zaczniesz spoglądać na świat przez różowe okulary.

SAMANTA

HUMOR

(po śląsku)

Był roz taki straszny bumelant. Spotkoł go kolega i pado:

- Wiesz, Antek, nasz sztygar to se na filarze twoją podobiznę powiesił.
- A nie wiesz czemu?
- No, żeby cię rozpoznał, jak już zaś do roboty przyjdiesz!

Spotkoł roz górnik z orkiestry swego kamrata i pado mu:

- Pódd ze mną. Zimerman będzie groł!
- Jak ze Szombierkami, to idę zaroż - pado kamrat.

Roz też jednego starego górnika powołali jako świadka do sądu. A on nigdy jeszcze przedtem w sądzie nie był i ani nie wiedział, jak sie to tam gado. No i ten sędzia w tej sutannie mu pado:

- Proszę za mną powtarzać: Przysięgam.
- Jo też - pado górnik.

Jeden chłop przyszedł do Gogolina i na dworcu idzie do kasy, i pado:

- Dają mi wartko bilet, ja?
- Ale dokąd?
- A co to wos obchodzi, kaj jo jadę? - pado chłop.



MAKARON PO WIEJSKU

Składniki: 350 g makaronu w kształcie świderków, sól, pieprz, 1 bułeczka, 2 cebule, 500 g mięsa mielonego, 1 jajko, papryka w proszku, 1 czerwona papryka, 2 małe cukinie, 200 g pomidorów, 5 łyżek oleju, 1 mała puszka groszku zielonego i kukurydzy, zielona pietruszka.

Makaron ugotować w osolonej wodzie. Bułkę namoczyć i wycisnąć. 1 cebulę pokroić w kostkę. Z mięsa, bułki, pokrojonej cebuli i jajka zagnieść masę, przyprawić solą, papryką i pieprzem. Uformować małe kuleczki. Paprykę pokroić w paski, a cukinie na plasterki. Drugą cebulę pokroić w krążki. Pomidory sparzyć i pokroić na plasterki. Na rozgrzanym oleju usmażyć kuleczki z mięsa. Następnie po wyjęciu dusić w pozostałym tłuszczu warzywa przez 10 minut. Dodać groszek, kukurydzę i całość wymieszać na patelni z mięsem i makaronem. Wymieszać i podgrzać.

Makaron po wiejsku podawać na gorąco posypyany zieloną SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Co ludzie zwykle nazywają losem, jest przeważnie tylko ich własną głupotą.

Artur Schopenhauer

§ Akta sprawy...

Zemsta na resorach

Boimy się złoczyńców, osobników którzy już na pierwszy rzut oka wyglądają podejrzanie. Wielu z nas schodzi z drogi krótko ostrzyżonym, młodym ludziom, nie informuje policji o nieletnich przestępcach. Dla jednych zachowanie dla siebie informacji o wyłudzeniu od syna czy córki 20 tys. złotych, to wynik bagatelizowania tego zajścia, dla coraz liczniejszych to strach przed zemstą początkujących złodziei czy włamywaczy.

Syn państwa J. kilka miesięcy temu wrócił do domu z podbitym okiem i podartą kurtką. Pytany o to co się stało, odpowiedział jedynie, że miał bójkę z kolegami ze szkoły. Za kilka dni 14-latek znowu przyszedł sponiewierany, poza tym nie miał na sobie już dzinsowej kurki i baseballowej czapeczki. Tym razem docieklawy ojciec dowiedział się, że przechodzącego chłopca napadło kilku nieznanych mu młodych ludzi, którzy zażądali pieniędzy, a kiedy okazało się, że ich ofiara ma tylko 10 tys. złotych, kazali mu zdjąć ubranie. Dla podkreślenia, że nie żartują dwóch z nich wyjęło noże sprężynowe.

Tylko na prośbę żony, tata poszkodowanego - 43-letni Jacek J. nie zgłosił o tym wszystkim policji. Postanowił jednak zainteresować się bliżej drogą swego dziecka po szkole do domu. Jego nauczyciele stwierdzili, że wszystko jest w największym porządku.

Podejrzliwy rodzic jednak po trzech dniach zauważył czteroo-sobową grupę 15-16 latków, którzy paląc papierosy i popijając tanie wino na chodniku przed szkolną szatnią pojawiali się tam zazwyczaj w momentach dzwonka na szkolną przerwę. Zauważył, że przechodzący obok nich młodzi uczniowie bez pytania dawali im coś do ręki. Kiedy podeszli do jego syna i zaczęła się szarpanina - Jacek J. wkroczył do akcji.

Dwóch z napastników uciekło, pozostałych udało mu się zatrzymać. Zamierzał ich zaprowadzić na policję, wtedy jednak zupełnie zaskoczony usłyszał, że lepiej będzie jak ich puści i zapomni o wszystkim. Dwaj bezczelnie zachowujący się młodzieńcy oświadczyli, że wynika to przynajmniej z dwóch powodów. Po pierwsze jego syn może mieć już o wiele bardziej utrudnioną drogę do domu, po drugie dorobkowi jego życia granatowemu „fiatowi uno” może stać się krzywda. Kiedy odpowiedział, że skończą w poprawczaku, usłyszał, że jako nieletni są praktycznie bezkarni.

Pan Jacek poszedł więc na policję. Tam rozmowa z funkcjonariuszem jeszcze bardziej go zaszokowała. Okazało się bowiem, że to co usłyszał od nieletnich przestępców było bardzo bliskie prawdy. Na dodatkę od jednego z sąsiadów dowiedział się, że znajomemu, który poinformował na komisariacie, którzy młodzi ludzie wyłudzały pieniądze od uczniów pobliskiej szkoły, nieznani sprawcy najpierw przebili wszystkie opony, a potem zniszczyli lakier na karoserii. Na dodatek w jednej z krakowskich gazet Jacek J. wyczytał, że po spisaniu zeznań kilku świadków w sprawie podobnych rozbojów sędzia z sądu rodzinnego zarządził wypuszczenie podejrzanych z Policijnej Izby Dziecka. Stwierdził, że nie są konieczne tak drastyczne środki, jak umieszczenie w ośrodku wychowawczym. Ciekawe, co mają na ten temat do powiedzenia małoletni świadkowie i poszkodowani?

(mar)



Przedsiębiorstwo Produkcyjne
31-564 Kraków, Al. Pokoju 81
(centrum FIATA)
tel./fax 48-37-59, tel. 25-82-89

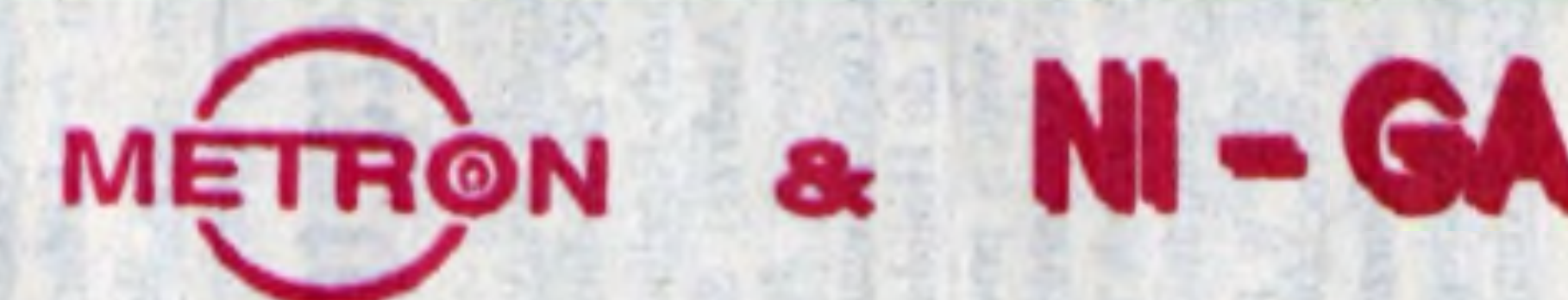


OKNA Z PCV

Doradztwo techniczne i projektowe

Specjalistyczny pomiar i montaż

Na terenie Krakowa transport gratis



Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰